

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

45 Ptas.

Director:
TOMAS ALVAREZ

Sábado, 20 de octubre de 1984

E.D.E.F. S.A.

INFORMATICA

distribuidores oficiales:

WANG

RANK XEROX

ORIC

ORDENADORES
TRATAMIENTO DE TEXTOS

MICROORDENADORES

ORDENADORES
PERSONALES

Santa Cruz Teigeiro, 4 - Tel. 23 58 11 - CASTELLON

Alfredo Molinas, vicepresidente de la CEOE

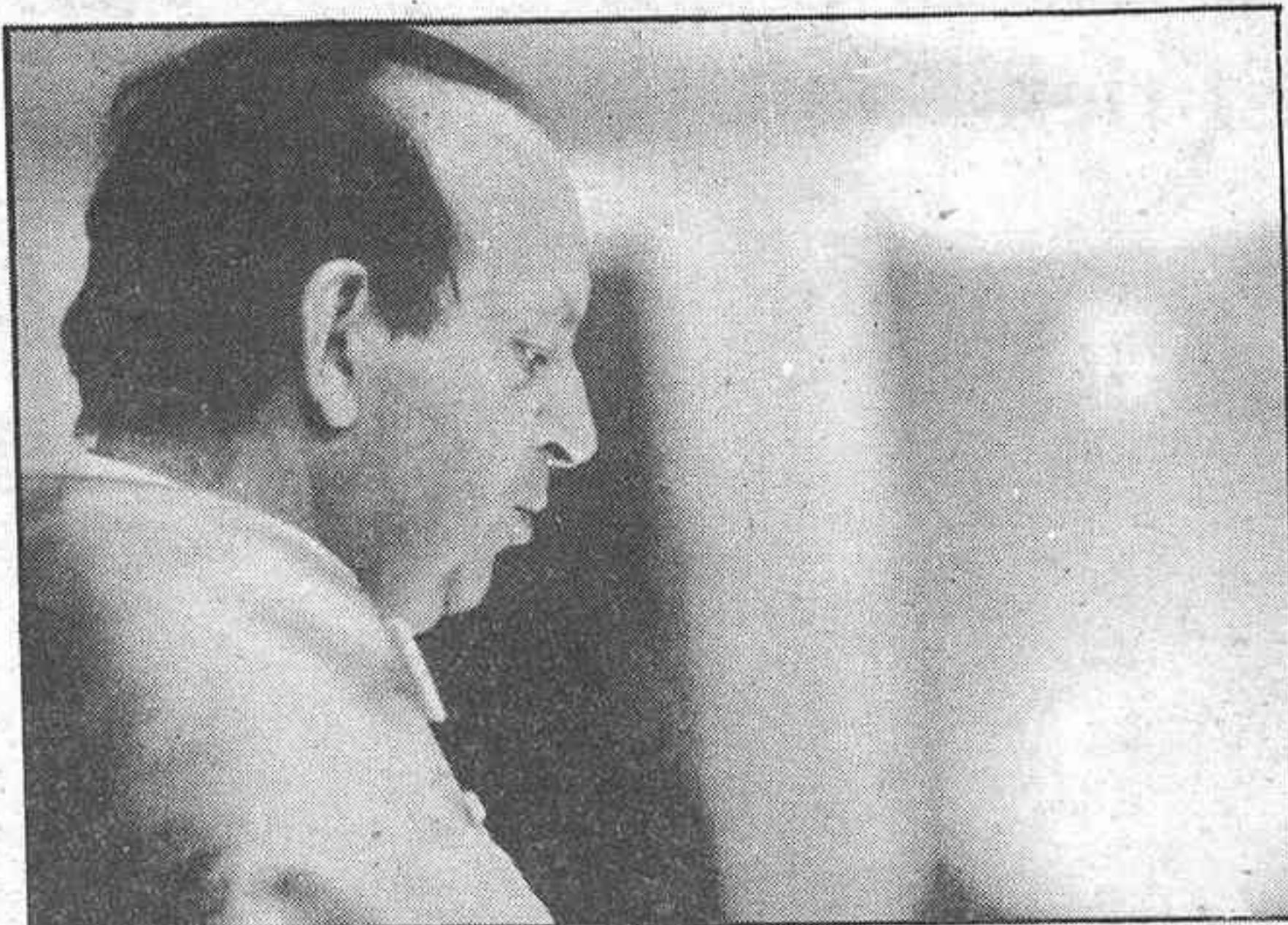
EL AES ES EL INICIO DE UN RELANZAMIENTO

«Cuando uno cae, el pararse ya representa el principio de un relanzamiento», señaló ayer en Castellón, en el transcurso de una rueda de prensa, Alfredo Molinas, vicepresidente de la CEOE, refiriéndose al contexto del recién firmado Acuerdo Económico Social, entre el Gobierno, UGT y la Patronal.

Sobre el AES, el vicepresidente de la CEOE indicó también que hubiera sido más perfecto «con cuatro firmas, con la de CC. OO. a quien se le han dejado las puertas abiertas en el marco del AES. El motivo de la visita de Alfredo Molinas a Castellón ha sido la Fira D'Onda, donde el vicepresidente de la Patronal intervino anoche como mantenedor de las Fiestas. (Página 5)



Alfredo Molinas con Francisco Arenós, presidente de CEC. VICENT GAMIR



Germà Colon, llegint el seu discurs

J. CAMPOS

Francisc de B. Moll no pogué assistir

Germà Colon, homenatjat per la universitat

El filòleg castellonenc Germà Colon rebé ahir l'homenatge del món universitari del País Valencià en ser anomenat doctor «honoris causa» per la Universitat Literària de València. L'altre homenatjat, Francisc de Borja Moll, no pogué estar present en l'acte d'inves-

tidura i fou la seua filla Aina Moll, la que recollí els atributs del seu pare i llegí una carta d'aquest excusant-se.

(Página 7)

Entrevista amb Germà Colon a les pàgines centrals.

Cinco integrantes, expulsados

Medidas de ETA contra terroristas arrepentidos

Miembros de ETA p.m. VIII Asamblea retuvieron, durante diez días, a cinco integrantes de la organización, en el Sur de Francia, a los que obligaron a firmar, a punta de pistola, un documento que supone su expulsión automática de la organización terrorista. Según

fuentes próximas a los residentes vascos en Francia, el 27 de septiembre, varios miembros del sector duro de ETA p.m. detuvieron y retuvieron a estos cinco terroristas, por ser partidarios de acogerse a las medidas de reinserción social, tras abandonar las armas. (Pág. 20)

Reunión ministerial hispano-francesa

Posible presentación de España en Luxemburgo por la CEE el próximo día 23

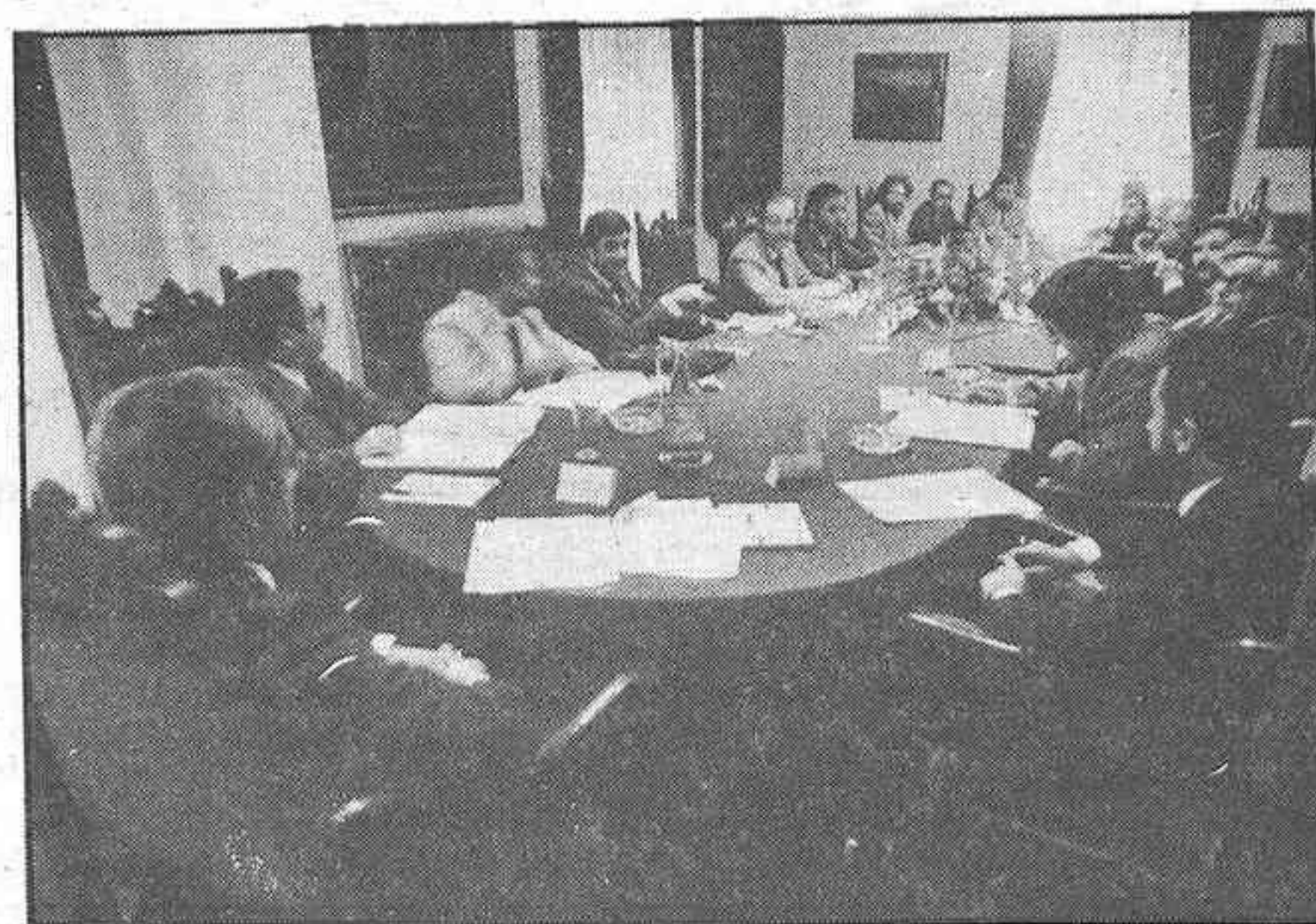
La Comunidad Europea puede presentar a España el próximo día 23 en Luxemburgo, con sendas propuestas referidas a los capítulos del vino, aceite de oliva, asuntos sociales y siderurgia. En este sentido se pronunció el portavoz diplomático español, Fernando Schwartz, en el palacio de Pedralbes, sobre la marcha de la reunión

ministerial hispano-francesa que se inició ayer en Barcelona. El objetivo de esta iniciativa, vinculada con el mensaje dirigido por Felipe González a sus homólogos europeos, sería permitir en la próxima Cumbre de Dublín, tomar una decisión definitiva sobre la adhesión.

(Pág. 19)

Comisión de Seguimiento

«Compensaciones oportunas» para la zona contaminada de Els Ports y Maestrat



Comisión de Seguimiento de la contaminación, reunida ayer en Castellón

La Comisión de Seguimiento de la Situación Ambiental de Els Ports se reunió ayer por vez primera en Castellón. Acordó «preparar un programa de diagnóstico muy elaborado» y «proponer las compensaciones oportunas» a los pueblos afectados. Para el nuevo estudio se

destinarán cerca de ochenta millones de pesetas. Las «compensaciones», no se pondrán hasta que se concluya el estudio, y será el Consejo de Ministros quien decida. Ayer se dio un nuevo paso para resolver el problema. (Página 3)

Y TAMBIEN...

Constituida la junta para la reconstrucción de la ermita de San Vicente en l'Alcora

(Página 10)

Anoche se inició en Almassora la primera Trobada de Teatre

(Página 8)

Incidentes entre Argentina y Chile en la zona austral americana

(Página 21)

Noves peces al Museu Arqueològic de la Vall d'Uixó

(Página 7)

HOY ES

FELICITAR A...

...Y MAÑANA

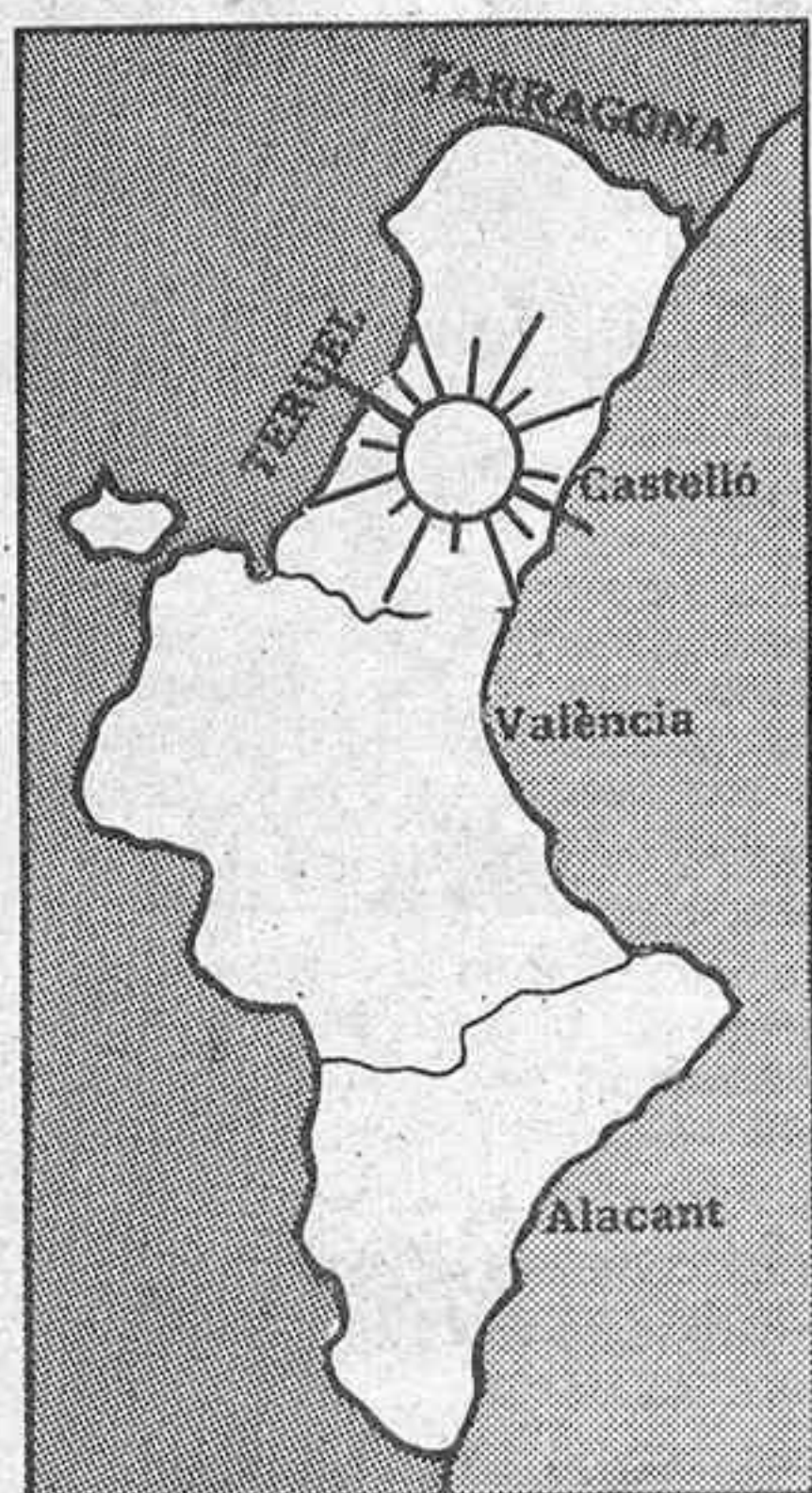
Aca. Agrícola, Artemio, Basilio, Bradan, Orora, Caprasio, Daniel, Edana, Eutiquio, Feliciano, Laura, Fintán, Irene, Mauronto, Rindulfo, Sonnancio, Vidal y Adelina.

VIERNES, 20 DE OCTUBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7.16 y se pone a las 18.13

Aquilino, Artemia, Isala, Bertoldo, Celina, Eufrosina, Modesto, Ursula, Severino, Hugo, Malco, Hillarion, Dasio, Zótico, Oliva, Cayo, Griselda y Viator.

El tiempo



Cambios

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.
TEMPERATURAS:
Mínima junto al suelo: 12
Mínima: 12,8 a las 4.15
Máxima: 21,8 a las 15
Media: 17,3
PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 758,5
HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 78 por ciento.
PRECIPITACIONES:
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 0,3 litros.
EVAPORACION: 0,2 m.m.
VIENTO:
Dirección predominante: Suroeste.
Velocidad media: 9 Km.
Racha máxima medida en anemocinómetro: 18 Km. del Suroeste a las 15.40
PREVISION PARA EL DIA DE HOY:
Para hoy aumentará la inestabilidad con riesgo de chubascos, y nubosidad variable. Las temperaturas ligeramente más suaves, las mínimas, e inferiores las máximas. Los vientos soplarán de débiles a moderados del segundo cuadrante.

Pie de foto



Pescando balandros podría ser el título de la foto. En el puerto de Castellón, lugar predilecto de los pescadores de caña, también «pican» otras cosas. Este aficionado consiguió pescar toda la flota de veleros que se hacía a la mar hace unos días. Suerte y a asarlo bien al horno. El pescado, se entiende.

El Puerto

Operaciones efectuadas en el día de ayer en el puerto de Castellón por entradas y salidas de buques.
«Alpro». Nacionalidad española. Descarga 900 Tm. de fosfato del cal procedente de Marruecos.
«Magali». Española. Carga 500 Tm. de mercancía general con destino a Túnez.
«Myriam del Toro». Nacionalidad española. Carga 500 Tm. de mercancía general con destino a Túnez.
«Alexalde». Español. Descarga 1.141 Tm. de fosfato amónico procedente de Cartagena.
«Rezvaya». Búlgaro. Descarga 15.350 Tm. de gas-oil procedente de Bulgaria.
«Campobierzo». Nacionalidad española. Carga 9.000 Tm. de refinados con destino Alicante.

Becas

El Instituto de la Pequeña y Mediana Industria de la Generali-

dad Valenciana, Organismo Autónomo adscrito a la Consellería de Industria, Comercio y Turismo, hace pública la convocatoria de un concurso para la adjudicación de ocho becas para titulados superiores (de los cuales tres, preferentemente, Ingenieros Industriales), con la finalidad de contribuir a la formación y capacitación profesional de técnicos en diversas áreas de la política de asistencia a las pequeñas y medianas industrias.

Las bases y modelo de impreso sobre este concurso se encuentran a disposición de los interesados en la sede del IMPIVA, Plaza del País Valenciano, n.º 6, 46002 Valencia, teléfono: (96) 351 01 00.

Registro civil

Nacimientos

Salvador Casalta Cerisuelo, Alberto Vera Rodríguez, Pascual Molés Quesada, Jesús Camacho Pedraza, Verónica Gordo Hernán-

dez, Ana Jiménez Gil, Miriam Alvarez Martos, José Miguel Castelló Herrera, María Teresa Rourer Ramos, Pablo Trapero Gil, Raúl Isabedra Giral, Helena Gonell Aragó, María Teresa Martí Delmonte, Silvia Puchol Sánchez.

Defunciones

Rafael Roda Rillo y Salvador Bernal Meseguer.

Concursos

La Universidad de Valencia convoca Concurso público para cubrir las siguientes plazas de Profesores contratados:

- Facultad Filosofía y CC. Educación: 2 Encargado Curso nivel B (6 horas). 3 Adjuntías. Exclusiva.
- Facultad CC. Económicas y Empres.: 1 Adjuntía. Exclusiva. 7 Ayudantías. Exclusiva.
- C. Universitario de Castellón: 1 Adjuntía. Exclusiva.
- E. U. de Enfermería: 1 Encargado Curso nivel B (6 horas).

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7.30 y 10.30 oañana y 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO. Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborables: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30, 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde: 6.30 y 7.30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9.30, 11.30; 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (Lunes y sábado no hay misa de 11).

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

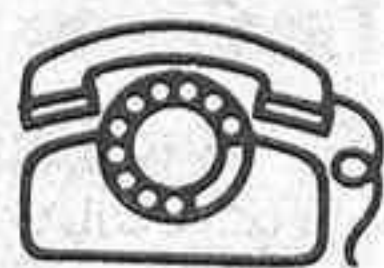
SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8.30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12; tarde a las 7.

STA. JOAQUINA DE VERDUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Dimingos: misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

TELEFONOS DE URGENCIA



RENFE	20 32 40
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente	
COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO ..	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente) ..	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer
5.633

FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS
VILLANUEVA, Manuel Segarra
Ribes, 4 (Frente Gasolinera Fadrell)
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
PAVIA, Huerto Sogueros, 6.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	DE CERCANIAS
	— CASTELLON
	— VALENCIA
	(Salidas)
Hacia Valencia:	05.58 Tranvía.
00.41 Expreso.	07.15 Semidirecto.
01.09 Expreso.	08.44 Tranvía
10.09 Rápido	09.43 Tranvía.
10.55 Intercity.	11.37 Tranvía.
13.12 Unidad Rápida.	14.41 Tranvía.
15.44 Talgo.	16.10 Semidirecto.
16.28 Semidirecto.	18.46 Semidirecto.
20.34 Expreso.	21.10 Tranvía.
20.57 Electrotrén.	— VALENCIA
22.43 Expreso.	— CASTELLON
	(Llegadas)
— Hacia Barcelona:	10.44 Semidirecto.
02.24 Expreso.	12.46 Tranvía.
06.18 Expreso.	14.15 Tranvía.
06.48 Expreso.	15.54 Tranvía.
09.01 Semidirecto.	17.24 Semidirecto.
09.46 Electrotrén.	19.34 Tranvía.
10.08 Expreso.	19.58 Travía
13.00 Talgo.	21.42 Semidirecto.
17.38 Rápido.	22.18 Intercity.
18.45 Unidad Rápida.	23.12 Tranvía.
20.00 Tranvía	

Acuerdo de la Comisión de Seguimiento de Els Ports

«Compensaciones oportunas» para la zona contaminada

La Comisión de Seguimiento de la Situación Ambiental en el Maestrazgo y Els Ports, acordó en su primera reunión celebrada ayer en Castellón «preparar un programa de diagnóstico muy elaborado con compromisos presupuestarios para cada organismo» y «proponer las compensaciones oportunas según los mecanismos que se instrumenten». La reunión que alcanzó momentos de tensión, se prolongó hasta las tres de la tarde y al final de la misma se manifestó la voluntad de las administraciones de resolver el problema y compensar económicamente los daños producidos.

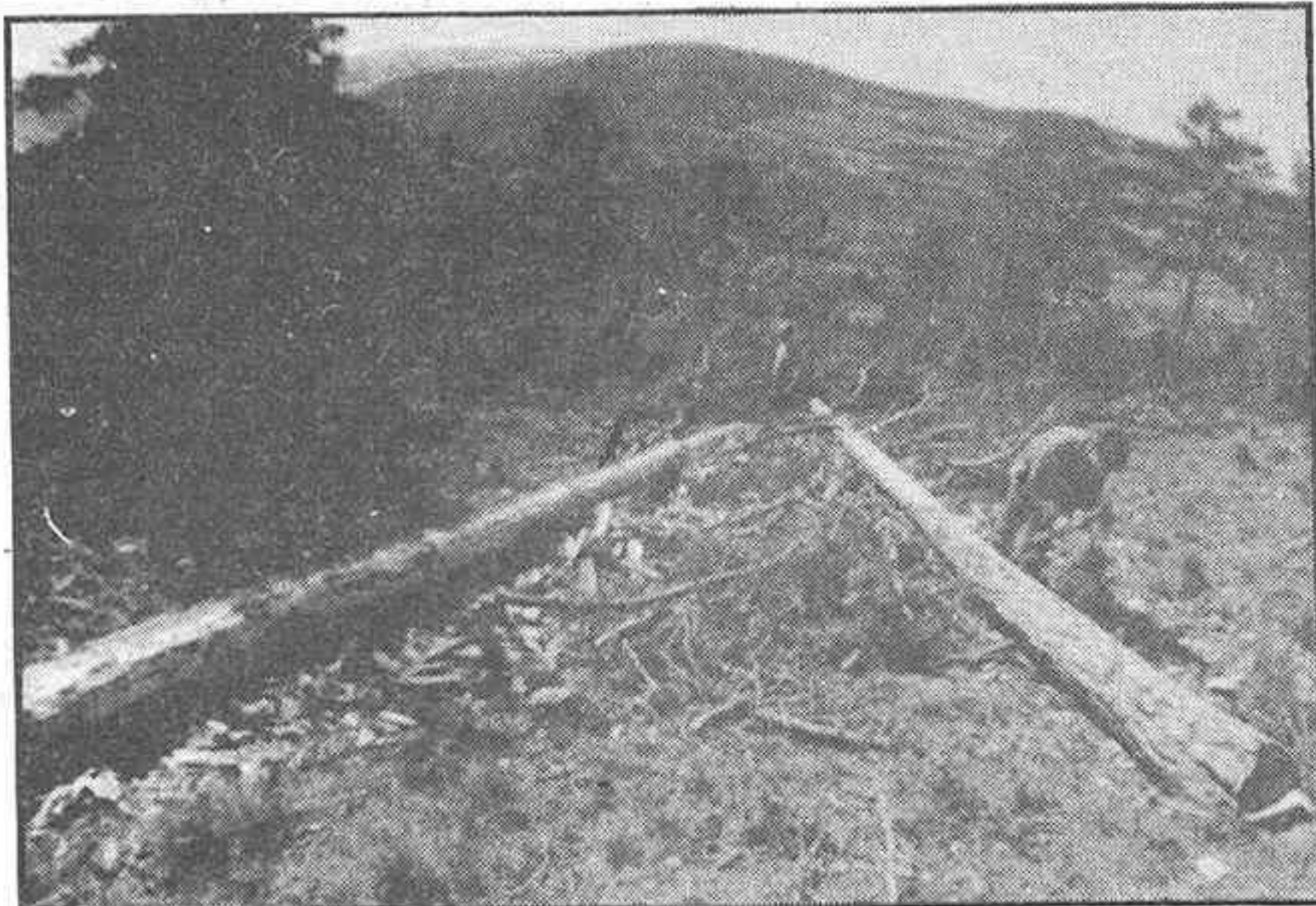
La voluntad de resolver la causa del problema de la contaminación que afecta a amplias zonas de Castellón, Teruel y Tarragona, se puso de manifiesto en la reunión celebrada ayer al más alto nivel por la Comisión de Seguimiento de la contaminación de estas comarcas.

A la reunión, según nota facilitada por la comisión asistieron, Francisco Solsona, presidente de la Diputación como anfitrión, los gobernadores civiles de Castellón, Tarragona y Teruel, Joaquín Azagra, Vicente Valero y Horacio Espina, José Angel Azura, diputado delegado de la Diputación de Teruel, Angel Bonilla, jefe de laboratorio de la Diputación de Teruel, Ricardo Núñez, del gabinete de la dirección general de desarrollo agrario de la Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación, Angel Barbero, director general de ICONA, Domingo Giménez, coordinador de la comisión técnica a asesor del Ministerio de Obras Públicas, Carlos Félix, representando al director territorial de Salud, Ximo Puig, representantes de los Ayuntamientos de la comarca y diputado en las Corts Valencianes Julio García Rojo de ICONA, Mariano Molina, jefe del servicio de contaminación y medio ambiente de la dirección general de Industria y Energía y José Luis Torá Galván y Antonio Durán en representación de ENDESA, empresa propietaria de la central térmica de Andorra.

Ochenta millones para estudios

La dirección general de Medio Ambiente ofreció un pormenorizado informe de la situación de contaminación de esta amplia comarca que se desarrolla junto a la central térmica de Andorra. Se constata la contaminación, aunque científicamente no se esté demostrando que sea la central de Andorra la causante de la misma.

En la reunión de ayer se acordó seguir en un programa de diagnóstico y los organismos presentes se comprometieron a financiar este programa de estudio que según ha podido saber este diario alcanzaría los 80 millones de pesetas. Este dinero se invertirá en la dedicación de personal y medio de ICONA, Diputaciones, Generalitat, y Medio Ambiente. En este programa va a continuarse el seguimiento del penacho (NILU) el análisis de residuos, el estudio de zonas



Pinos afectados por la contaminación fueron talados en primavera

más afectadas, la instalación de sensores y el estudio de la pluviometría.

El informe que aportó ICONA señala como causante de este desastre la combustión de la central térmica de Andorra, propiedad del INI. Por su parte, ENDESA, ofreció otro informe técnico que le libera de toda responsabilidad. El informe de la dirección general del medio ambiente, aunque no llegue a conclusiones científicamente demostradas, apunta como una de las primeras causas del deterioro de los bosques de esta amplia zona la salida de humos de la térmica de Andorra.

En la escueta nota informativa facilitada ayer tras la reunión, se señala como acuerdo «el compromiso de potenciar un programa de reducción de contaminantes (lecho fluido en cuatro años), reconociendo lo que ya se ha hecho (el parque de homogenización de carbonos por valor de 2.000 millones de pesetas) y lo que está haciendo (ampliación de la planta de lavado con desulfuración de los carbonos ya conseguido en un 30 por ciento con un coste de 1.500 millones de pesetas)». Estas medidas realizadas o en fase de realización, pretenden evitar que desde las chimeneas de la central salgan productos contaminantes.

Regeneración forestal y compensaciones

En el acuerdo suscrito ayer por los miembros de la Comisión de Seguimiento de la Contaminación en las Comarcas de el Maestrazgo y Els Ports, se incluye un apartado

que señala el compromiso de las administraciones central y autonómica «para llevar adelante un programa de regeneración de la zona afectada». Por otra parte en el punto cuarto se comprometen a «la evaluación de los daños forestales para proponer las compensaciones oportunas según los mecanismos que se instrumenten».

Estos acuerdos suponen que las administraciones van a realizar por una parte la repoblación o regeneración forestal. Esta no desarrollará hasta que no concluyan los estudios de la comisión técnica.

El problema más complejo estriba en las «compensaciones». Parece ser que se quieren estudiar fórmulas de ayuda a los municipios de la zona afectada. No serían «indemnizaciones» directas con dinero contante y sonante. Podrían ser estas compensaciones medidas fiscales liberalizadoras, ayudas financieras a nuevas inversiones, e incluso la declaración de la zona como catastrófica. Las medidas las propondrá la comisión, una vez concluidos los estudios técnicos que ayer se acordó proseguir e intensificar y será, en todo caso, el Consejo de Ministros quien las arbitre.

La tensión se registró entre delegados de distintos organismo, el INI, ICONA y representantes de los Ayuntamientos. Con todo concluida la sesión, que aseguró a este diario por fuentes competentes que «existe una voluntad de resolver el problema, proponer las justas compensaciones y todo en un plazo de tiempo corto».

E. Nabás



Mesa de trabajo de la Comisión de Seguimiento de la Situación Ambiental de Els Ports

Nueva Fase Lunar

JOYERIA MARTI

Se complace en invitarle a la presentación de las nuevas colecciones de relojes:

Línea Oro, Golden Gate, Picadilly, Fase Lunar y la nueva Línea de artículos de piel, de la firma suiza.



Maurice Lacroix

que se celebrará en este establecimiento, Avda. Casalduch, 31, los días 18, 19 y 20 de Octubre. Horario de 11 a 2 y de 5 a 10.

JOYERIA MARTI

Avda. Casalduch, 31. Tel. 20 20 15
Rda. Mijares, 184. Tel. 21 52 15. Castellón

SERVICIO DE GUARDIA
TALLER-RECAMBIOS
VENTA DE VEHICULOS
MICHA VILA
Sábados: 9 a 13 mañana
15 a 18 tarde
Domingos y festivos:
9 a 13 mañana
Plaza Padre Jofre, 22
Red Seat. La garantía más fuerte.

¿Oye, sabes que se abre B B'S club?
¡AH!..., Y AHORA...
MAS ACOGEDOR QUE NUNCA
¿Y DONDE ES ESO?
EN C/ JUAN RAMON JIMENEZ, N.º 57

Comisión Municipal Permanente

Subvención de medio millón para el Club Ciclista

Ayer se celebró en el Ayuntamiento una reunión de la Comisión Municipal Permanente para abordar un orden del día integrado por 34 puntos. Entre los temas que se aprobaron, en su mayoría de trámite, hay que destacar la concesión de una ayuda económica por valor de 500.000 pesetas al Club Ciclista Castellón, para subvencionar la vuelta a las comarcas castellanenses. Asimismo, el Gobierno municipal concedió 50.000 pesetas, en concepto de colaboración con una «Semana de Jazz y Rock», organizada por la Consellería de Cultura y que se celebrará el próximo mes de noviembre. También recibió ayuda económica la «Semana del Jubilado» con una cantidad de 15.000 pesetas. Esta semana dedicada a la Tercera Edad está organizada por la Consellería de Cultura y se realizará en fechas próximas.

Por otra parte, en el apartado de Despacho Extraordinario se acordó colaborar con la cifra de 100.000 pesetas para un concierto de la Orquesta Filarmónica de Valencia que tendrá lugar próximamente en La Pérgola. Este acto musical cuenta con una subvención de 500.000 pesetas de la Consellería de Cultura.

En el marco de esta reunión de la Permanente Municipal se aprobaron asimismo la confección de Diplomas para los ganadores de los premios «Ciudad de Castellón»; confección de las bases que han de regir los premios «Ciudad de Castellón» para alumnos de BUP y COU; y confección de las bases de la convocatoria del premio «Flor Natural» con motivo de la celebración de las fiestas de la Magdalena.



Poca demanda de cítricos de calibres bajos

La campaña de exportación cítrica se está moviendo este año a niveles inferiores a los del ejercicio precedente, debido fundamentalmente a los calibres más bajos de la fruta y a los retrasos de maduración.

Hasta el pasado día 18, la campaña exportadora había totalizado

unos envíos de 539 toneladas de clausellinas y 2.722 toneladas de satsumas.

Los precios y la demanda están bien para los calibres uno y dos, en tanto que para los tres y cuatro (menores hay evidentes dificultades de venta, según fuentes del sector.

Con una amplia campaña de información

Presentación de Nuevas Generaciones en Castellón

Ayer fue presentada por Víctor Campos, presidente provincial de Nuevas Generaciones en Castellón, Fernando Castelló, coordinador de la campaña y por Jorge Mateu, secretario provincial de Nuevas Generaciones, la nueva campaña estatal de Nuevas Generaciones en la provincia de Castellón.

Las Nuevas Generaciones van a realizar una serie de actos este fin de semana para presentarse ante toda la juventud castellanense. «Nosotros —manifestaba Víctor Campos— queremos que nos conozcan por las Nuevas Generaciones. Aunque estemos dentro del partido tenemos una personalidad propia con algunas diferencias generacionales con el partido».

La sede de Castellón ha preparado tres informes sobre la gestión socialista, la creación de una oficina de la juventud y un manifiesto de las Nuevas Generaciones. La oficina de la juventud se ha creado ante la falta de una defensa clara y contundente del joven frente a los órganos de la Administración. Esta oficina contará con

un teléfono, apartado de Correos, etc..., para que todos los jóvenes puedan dirigirse a ella sin ningún tipo de problemas. Sobre la gestión socialista, se realiza un amplio balance sobre la educación, universidad, investigación, cultura, deporte, servicio militar, empleo juvenil, delincuencia, droga y política juvenil. En todos ellos se constata la ausencia de política de juventud en la gestión del Gobierno socialista.

El manifiesto de las Nuevas Generaciones expone «Hoy el joven es un simple objeto de manipulaciones comerciales y políticas. Un sistema político que utiliza al joven como mecanismo de ganar elecciones en un sistema viciado. Una sociedad consumista que manipula al joven como instrumento del

comercio es una sociedad imperfecta. «Ante esta situación el manifiesto apunta una serie de ideas: Por el desarme bilateral, una Europa unida, por la defensa de los derechos humanos, por la libertad y la tolerancia, por la justicia y la igualdad, por un proyecto nacional, con reivindicación de los símbolos nacionales, por una España plural de comunidades autónomas, por la defensa de la democracia, por una nueva sociedad, por una política de la mayoría, por un puesto de trabajo, por una mayor calidad de vida, por una mayor participación de la juventud, etc...»

En estos momentos hay 315 jóvenes de la provincia que están inscritos en las Nuevas Generaciones. «Queremos —continuaba Víctor Campos— que la juventud se afilie y participe en todas las actividades. El actual desencanto se debe a que los políticos han fallado, sobre todo por falta de experiencia política».

Jesús López

Hoy, asamblea del Partido Comunista

Próxima visita de Ignacio Gallego y Sagaseta

El Partido Comunista, de la línea de Ignacio Gallego, celebra hoy una reunión para decidir la formación del comité ejecutivo local. Joaquín Garcés, secretario provincial del Partido Comunista señaló ayer a los medios de comunicación las principales directrices de esta asamblea local, así como la próxima visita de Ignacio Gallego y Fernando Sagaseta. «En este primer pleno local se decidirá la formación del comité local, aspecto que ya se decidió hace tiempo en la asamblea provincial. También hay que destacar que en fechas breves vamos a inaugurar una nueva sede provincial dentro de Castellón».

Por otra parte, Joaquín Garcés, se refirió al recién firmado Acuerdo Económico Social AES, entre el Gobierno, UGT y CEOE. «Todos los

pactos sociales nos preocupan a los comunistas. El secretariado de CCOO vieron la necesidad de no estar en este pacto social, difícil de aceptar por los trabajadores. Un pacto social no es aceptable cuando se firma en unas condiciones que no se piensa en los trabajadores y favorece a la Patronal, porque no sirve de nada firmar un pacto social si los mecanismos que han originado la crisis al día siguiente no se renuevan. Se han demostrado en pactos como en los pactos de la Moncloa que han sido totalmente contradictorios a los intereses de los trabajadores».

En fechas próximas vendrán a Castellón, Ignacio Gallego, ideólogo de este partido de reciente formación y el político canario Fernando Sagaseta.

El PSPV-PSOE condena el atentado al taxista vasco

La agrupación local del PSPV-PSOE ha remitido la siguiente nota de prensa: «Las bandas terroristas armadas han vuelto a asestar un golpe mortal a los deseos de convivencia pacífica del pueblo vasco asesinando a nuestro compañero del Partido Socialista de Euskadi (PSOE), Vicente Gajate Martín».

No es la primera vez que un militante socialista cae bajo las balas del terrorismo, y quizá desgraciadamente tampoco sea la última, pero sí es seguro que por ello no va a cejar el esfuerzo en la lucha por la paz y la reconciliación de Euskadi

«La consolidación de la democracia exige extirpar la lacra social del terrorismo y eso, como siempre ha mantenido el Partido Socialista tanto en la oposición como ahora en el Gobierno, pasa por la adopción de medidas políticas paralelas a las policiales».



PRIMER ANIVERSARIO

DON JUAN HERNANDEZ RIPOLLES

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Que falleció el 20 de octubre de 1983

R. I. P.

Su esposa, hijos, madre, madre política, hermanos y demás familiares ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que en sufragio de su alma, se celebrará HOY SABADO día 20 a las 7,30 de la tarde, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 20 de Octubre de 1984

Estudiantes, empleados, directivos realicen un Curso

TOTALMENTE GRATUITO

de iniciación a la informática, que le abrirá nuevas perspectivas en el futuro. Una vez realizado éste, podrá optar a un curso de

PROGRAMACION DE ORDENADORES digital

● No se necesitan estudios especiales

● Horario a elegir

● Prácticas en ordenador DIGITAL

A TODOS LOS ALUMNOS QUE REALICEN EL CURSO AVANZADO LES OBSEQUIAREMOS CON

UN ORDENADOR PERSONAL

PARA QUE PUEDA SEGUIR PRACTICANDO EN CASA

Para información LLAMAR AL 22 56 94. HORARIO DE LUNES A VIERNES de 9 a 2 y de 4 a 8 horas. SABADOS de 9 a 1.

dataprocessos

Jover, 9. Entlo. CASTELLÓN

Enseñanza de carácter profesional acogida al Art. 35. Octo 707/1976 y OM 5-2-79 M.E.

CASTELLON

Alfredo Molinas, vicepresidente de la CEOE, sobre el AES

«Cuando uno cae, pararse representa el principio de un relanzamiento»

«Cuando uno cae, pararse representa el principio de un relanzamiento», señaló ayer Alfredo Molinas, vicepresidente de la CEOE, en el transcurso de una rueda de prensa

celebrada en Castellón, sobre los conceptos de contener el deterioro económico o provocar el relanzamiento, que conlleva la firma del Acuerdo Económico Social.

El motivo de la visita a Castellón de Alfredo Molinas han sido la Fira d'Onda, donde anoche intervino como mantenedor de las fiestas. La reunión que mantuvo con los periodistas locales se centró de lleno en la reciente firma del AES y sus principales directrices.

«Un acuerdo que ha durado casi cinco meses, —señala Alfredo Molinas— es un sitio donde todo el mundo se deja plumas para poder utilizarlas y firmarlas. Si no se cede no hay acuerdo. Llevamos bastantes años y la experiencia nos ha demostrado que es mucho más rentable para el país y las partes firmantes, el discutir todo lo que haga falta alrededor de una mesa y evitar las confrontaciones en la calle».

«Se trata de un acuerdo que no satisface a ninguna de las partes, por lo que puede ser un acuerdo útil. Lo único que lamentamos todos los firmantes tras este tiempo de discusiones, es que CCOO no haya tenido la paciencia de continuar y llegar a la firma».

Ausencia de una firma

Respecto a la ausencia de CCOO en el AES, Alfredo Molinas manifestó que el Acuerdo hubiera sido más perfecto con la participación de la central sindical, sindicato comunista. «Esto no ha sido factible y lo que no podíamos estar o romper a la espera de una decisión por lo que si firmamos las tres partes, pero dejando una puerta abierta en el AES a que CCOO pueda adherirse».

Movilizaciones de CCOO

Más adelante, Alfredo Molinas, se manifestó sobre la política de movilizaciones que ha anunciado el sindicato comunista contra el AES, destacando que este acuerdo «queda muy claro y no se va a derivar, por la falta de firmas, una conflictividad en la empresa privada y creemos que CCOO no ha firmado este acuerdo, más por un tema político de confrontación con el Gobierno que por lo que estábamos tratando».

Estamos viendo que esta confrontación va a ser mayor en la



VICENT GAMIR

Alfredo Molinas, en Castellón, con motivo de la Fira d'Onda

empresa pública y sobre todo en aquellas que están en reconversión. Nosotros a todos los niveles queremos entrar en contacto con las distintas centrales sindicales para hablar de la aplicación útil para todos de este acuerdo y de qué manera podemos colaborar todos determinando aquellos puntos donde podamos entendernos».

Más adelante, sobre el carácter que el AES pueda ofrecer de «voto de confianza al Gobierno», el vicepresidente de la CEOE indicó que esto no tenía ningún significado, «ya que ha sido una de las partes que se ha mantenido duro, ha presionado y nosotros hemos aguantado todo contrapresionando al igual que UGT. Hay que mirar

como una perspectiva más amplia este acuerdo. Antes del mismo, el Gobierno iba tomando posiciones en aspectos fundamentales para refrenar la crisis y el paro».

Ventajas del AES

Respecto a las ventajas que el AES puede tener para los empresarios, Alfredo Molinas, destacó que aunque «seguimos como estamos en cuestión de presión fiscal, por ejemplo».

Se incrementa el incentivo a la inversión en sociedad es y nos abre unas perspectivas importantes para los empresarios autónomos y, después, es un pacto por dos años y si ahora en los convenios se mantiene esta misma tónica de entender, podemos tener tranquilidad en dos años y pueden hacerse las previsiones en las fábricas por este tiempo, el empresario gana tiempo para dedicarse a producir y vender».

Postura del Gobierno

Otro de los temas abordados en el marco del AES fue la postura del Gobierno después de esta firma y con respecto a la crisis económica. «Después del AES, parece que han hecho una transición al señor Boyer porque está haciendo unas declaraciones que nos hubiese gustado oír antes ya que abre una serie de expectativas, cosas que sabemos todos como que hay que invertir y que la empresa privada tiene que funcionar, porque la pública no va. Pero también hay que cambiar la burocracia por decisiones».

Por último, Alfredo Molinas, se refirió a las facilidades en la contratación temporal que ofrece el AES así como en utilizar el término de «despido libre» «Se ha oído una mención de despido libre pero nunca por la Patronal. El despido libre no existe, nosotros tenemos una serie de aspectos en donde puedes despedir, sujetos a unos condicionantes. Si hablamos de regulación de empleo y lo tenemos que entregar a la Administración y tarda seis meses en contestar, la empresa se va a pique».

Amparo Panadero

Ayer tomó posesión el nuevo gobernador militar



VICENT GAMIR

El general Vicario Polo, tomó posesión en un acto estrictamente castrense

Ayer por la mañana, el general Manuel Vicario Polo tomó posesión con carácter oficial, del cargo de gobernador militar de Castellón y del mando de la Brigada Motorizada 31, División Maestrazgo. Los actos se desarrollaron en Castellón y en la localidad valenciana de Bétera, respectivamente.

En cuanto a la toma de posesión, como nuevo gobernador militar de Castellón, el general Vicario Polo celebró una reunión con las diferentes autoridades castrenses de la ciudad. El acto fue sencillo, estrictamente militar, y contó, entre otros, con la presencia del teniente coronel Noguera, jefe accidental del Tercio de la Guardia Civil, comandante de la Policía Nacional, Antonio Moliné Moliné, el coronel de la zona, García Rubert y otros militares pertenecientes al Gobierno militar.

Posteriormente, el nuevo gobernador militar de Castellón se trasladó a Bétera, donde tomó posesión del mando de la Brigada Motorizada 31, División Maestrazgo, en el marco también de una serie de actos castrenses.

Como se recordará el nuevo gobernador militar llegó a Castellón el pasado lunes, tras permanecer ingresado en un centro hospitalario donde se ha recuperado de las secuelas de unas heridas sufridas hace muchos años. Su nombramiento se hizo público en el BOE a principios de mes de agosto.

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES

PRECISA

INGENIERO TECNICO

Se requiere:

Estar en posesión del título, y haber finalizado los estudios como máximo hace cuatro años.

Interesados enviar Curriculum Vitae al aptdo. de correos 600 de Castellón.

Ref. INEM CS 1204010/12850.

CALENDARI DE VACUNACIONS		CALENDARIO DE VACUNACIONES				
	Tetanus Tetanos	Difteria Difteria	Tosferina Tosferina	Poli- melitis	Paro- tiditis	Polio- Sarampon Rubola Rubola
3 MESOS						
5 MESOS						
7 MESOS						
15 MESOS						
18 MESOS						
6 ANYS						
11 ANYS						
14 ANYS						

Vacúnales!

SI VACUNAS A TUS HIJOS CON CARACTER PRIVADO, COMUNICALO TAMBIEN A TU AYUNTAMIENTO CON LA CORRESPONDIENTE HOJA DE CONTROL.

GENERALITAT VALENCIANA
Conselleria de Sanitat,
Direcció General de Salut

Programa de
VACUNACIÓ
Gratuïta

Funeraria
Virgen
del Yidón
PLAZA CLAVE 17, CASTELLÓN
Tel. 210142

SERVICIO DE GUARDIA
NEUMATICOS
GOOD YEAR Fulda
michavila
Sábados, 9 a 13
República Argentina, 7

Naranjada



La naranjada de hoy va para los técnicos de un organismo estatal, el Instituto para la Reforma y Desarrollo Agrario, IRYDA, por las obras que está efectuando en la zona de Vinaròs, que ha contribuido a mejorar el rendimiento agrícola de la zona, pero en las que no se ha olvidado la fauna.

Desde hace algunas semanas han comenzado a verse garzas en la balsa grande construida para riego (han construido tres) aves que afortunadamente están a salvo porque la zona está vallada.

Guindilla



Un guindillazo, muy fuerte, para los servicios de Información del INSALUD al atender de una forma muy grosera a una buena mujer de avanzada edad que acudió, tras ser mandada desde Pza. Borrull, a esta ventanilla para asesorarse. El señor que ocupaba este puesto, al dirigirse la mujer en valenciano le dijo que le hablara «en cristiano». Esta señora casi desconocía el «castellà» y, por otra parte, en cuestión de educación no existen autonomías ni fronteras. Hay que conocer la lengua de la «gent de Castelló» o ser más amables.

Ayer se celebró la primera reunión

UGT crea un departamento de servicios sociales

Ayer se celebró la primera reunión para constituir el consejo provincial del departamento de servicios sociales de UGT.

La Unión Provincial de UGT por mandato de la Comisión Ejecutiva Confederal está potenciando un Departamento de Servicios Sociales dirigidos a aquellos sectores marginados que aún no estando incluidos dentro de la Organización Sindical precisan de apoyo y alternativas que poco a poco ayuden a eliminar las barreras que los distancian de la sociedad que les rodea y lograr una integración social beneficiosa para todos.

Este Departamento se dividirá en dos sectores, el 1.º estará compuesto por la Comisión Permanente Provincial cuyas funciones entre otras serán: Formular las bases generales de la política de Servicios Sociales a nivel provincial; Promocionar la participación

social de los militantes; estimular la iniciativa social y fomentar el asociacionismo; canalizar las inquietudes, reivindicaciones o denuncias del Consejo Provincial, tanto de cara a los medios de comunicación como a las autoridades competentes en la materia.

El segundo sector lo formará el Consejo Provincial cuyas funciones entre otras serán: Formular los criterios de actuación; establecer un plan general de trabajo; estudiar los problemas concretos de cada colectivo; plantear iniciativas y alternativas de trabajo; publicar en los medios de comunicación social los acuerdos tomados en cada reunión; mentalizar a la sociedad de los problemas y necesidades de cada colectivo; estar en diálogo permanente con todas las instituciones dedicadas a los Servicios Sociales.

Asociación de Jubilados y Pensionistas

Carmen Roncal presidente del barrio de San Miguel

El día dieciocho se reunió la Asociación de Jubilados y Pensionistas «San Miguel», en Asamblea General Extraordinaria.

El punto del orden del día más importante fue la votación para nombrar el nuevo presidente.

Los numerosos asistentes al acto eligieron como presidente a la

Sra. D.ª Carmen Roncal Gustrán, y el resto de la Junta Directiva, que quedó constituida por D. Cristóbal Serrano Maneu, vicepresidente; doña Asunción Berenguer Vilar, secretaria; D. Juan Morós, tesorero; D. José Mir Primavera, vocal 1.º; doña Segunda Santos Pascual, vocal 2.º; doña Dolores Mor Gargallo, vocal 3.º, y D. Salvador Pascual Herrera, vocal 4.º.

Durante el acto se elogió la labor del presidente saliente.

También hubieron unas palabras de agradecimiento para la Federación Provincial de Asociaciones de Jubilados y Pensionistas (UDP), que presta una ayuda incondicional a nuestra Asociación Local.

3.ª EDAD Y ACOMPAÑANTES

BENIDORM - 9 días
Pensión completa.
Salidas: 3 y 17 de noviembre.
13.250 Ptas.

TORREMOLINOS - 9 días
Pensión completa.
Salidas: 27 octubre y 17 noviembre.
17.650 Ptas.

GALICIA - 9 días
Pensión completa.
Salidas: 3 y 17 noviembre.
18.250 Ptas.

PALMA MALLORCA - 7 días
Avión. Pensión completa.
12.700 Ptas.

CANARIAS - 1 semana
Avión. Desde 27.700 Ptas.

Informes:
VIAJES TIRADO, S.A. (A-188)
Avda. Rey D. Jaime, 1
Tel. 21 36 12 - CASTELLON

XXIX domingo del tiempo ordinario

Domund

La presente dominica coincide con la jornada misional por excelencia: el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe.

Su «slogan»-84 pregunta: ¿Es misionera mi comunidad?

El obispo de la Diócesis —según MEDITERRANEO del jueves pasado— contesta: «Nuestra Provincia es suficientemente misionera».

La afirmación, procediendo de quien procede, es sumamente confortante y hasta tranquilizadora. Porque el número de misioneros de nuestra provincia es respetable; la actividad misionera, constante; las limosnas recibidas —según el delegado Diocesano de Misiones— muy dignas de tenerse en cuenta y hasta de ser agradecidas. Todo ello es ciertamente alentador y nos hemos de felicitar.

Pero nadie podrá darse ya por satisfecho, ni muchos menos sentirse exonerado del deber personal que a todo cristiano incumbe, desde el momento del bautismo. Nadie podrá tranquilizarse pensando que «la cosa va sobre ruedas», ni inhibirse de su obligación evangelizadora pensando que nadie necesita su colaboración.

El Papa ha lanzado un mensaje, quizá inesperado. Nos da a entender que en la «banca misionera» no solamente se cotiza la predicación y el dinero, sino que el «sufrimiento es

precioso instrumento de evangelización».

Cristo operó la Redención de la humanidad con la cruz, y así «todo hombre está llamado a participar en ese sufrimiento por medio del cual todo padecimiento humano ha sido también redimido; llevando a efecto la redención mediante el dolor».

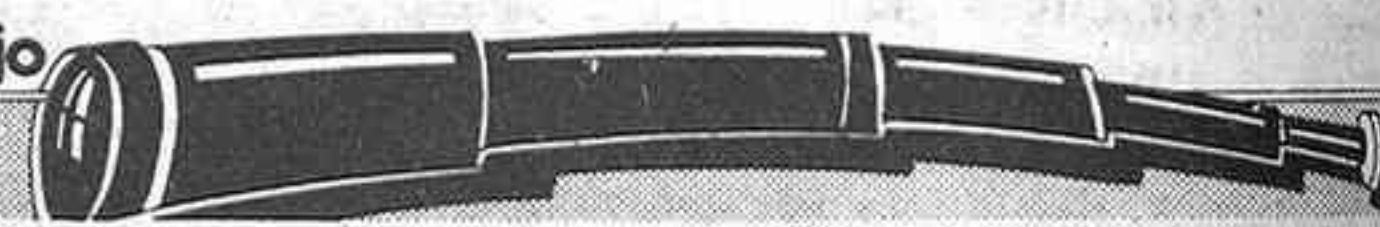
Están, por tanto, incorporados al quehacer misionero, no solamente los dinámicos, predicadores y pudientes, sino los mismos «enfermos, ancianos, abandonados, marginados y encarcelados». Así se hace efectiva aquella frase de San Pablo escribiendo a los Colosenses (I-24): «Suplo en mi carne lo que falta a las tribulaciones de Cristo por su cuerpo, que es la Iglesia».

Esa vinculación a la evangelización, por medio del dolor, es mucho más fuerte y penetrante que la misma actividad itinerante y subvención económica. «Es quizás —dice el Papa— la más valiosa forma de cooperación misionera, porque alcanza su máxima eficacia precisamente en la unión de los sufrimientos de los hombres con el sacrificio de Cristo en el Calvario, renovado incesantemente en los altares».

El cristiano nunca tiene excusa para dejar de evangelizar.

El Prior de Lledó

El Catalejo



El Catalejo avistó, la madrugada del viernes, a dos senadores, dos, Luis Alcalá y José María Escuin —maduros los dos, ¿verdad Tovar?— cuando este último se apeaba de un coche particular para dirigirse a su casa. La tercera persona no pudo ser identificada. No sabemos si era un chófer particular u otro compañero en las tareas políticas. El caso es que el socialista y el aliandista iban en el mismo coche, juntos pero no revueltos, lo que demuestra que nuestra clase política, al margen de los coscorriones que se dan unos a otros de vez en cuando, se llevan bien fuera del ring.

Armando Alegre, empresario del Teatro Principal, anda a la greña, «soto voce», con la clase o especie —como ustedes le quieran llamar— periodística. Se queja Armando de que el domingo pasado fue la despedida de la compañía que representaba «El Diluvio que viene», tras siete años de campaña, y que, entre la emotividad de los actores —hasta lágrimas hubo en plena actuación— echó en falta a los medios informativos locales. Por contra sí que habían dos periodistas de fuera; uno de «La Vanguardia» barcelonesa y otro de un medio zaragozano. Dice Armando que si no hay apoyo, nos podemos quedar sin teatro. Que la crisis también les toca a ellos.

Como agua pasada no mueve molino, nosotros les diremos que hoy sábado se presenta la compañía de Jesús Puente con una obra que está pegando fuerte «La gran velada». Ya saben, a apoyar.

No, oiga. No nos hemos cambiado de nombre, seguimos llamándonos MEDITERRANEO. Ocorre que si Vd. ve en nuestra fachada, desde la plaza Fadrell, o desde la Magdalena, un cartel que dice «Buzón» es porque algunos se quejaban de que el referido no estaba lo suficientemente localizable antes. Ahora se ve —y tanto!— sin necesidad de buscarlo. Ya sabe dónde depositar sus cartas de queja, contraqueja, requeteja y lo contrario.

El Catalejo, que de ciego no tiene un pelo, por poco se da de morros, el otro día, con las obras que se están llevando a cabo en la calle Orfebre Santalínea con la intersección Herrero. La levantada de calzada está requetepesimamente señalizada con una paupérrima lucecita roja que advierte al conductor cuando ya casi te has tragado vallas y montoncitos de tierra. ¿Para qué están esas hermosas luces intermitentes que funcionan: «ahora sí, ahora no, ahora sí, ahora no...»? Pues para avisar peligros.

Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

DIRECCION PROVINCIAL DE VALENCIA

ANUNCIO

RESOLUCION de 1.º de Octubre de 1984, de la Subsecretaría de Obras Públicas y Urbanismo, por la que se convoca concurso en turno libre para la provisión de plazas correspondientes a personal laboral con la categoría de Vigilante de Costas.

Habiéndose declarado desierto el Concurso de ascenso para la cobertura de plazas de personal laboral que se indica a continuación:

Tres Vigilantes de Costas, nivel 5

Esta SUBSECRETARIA ha resuelto autorizar la provisión por turno libre de dichas plazas, que se celebrará de conformidad con los artículos 8 y 12 del vigente Convenio Colectivo del Personal Laboral del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Las Bases de la convocatoria y demás condiciones, se encuentran a disposición de los interesados, en las Oficinas de la Dirección Provincial del M.O.P.U., Jefatura de Puertos y Costas, Avda. Blasco Ibáñez, n.º 50, planta 6.

El plazo de presentación de solicitudes será de treinta días (30) hábiles, contados a partir de la publicación del presente anuncio.

Valencia, 15 de octubre de 1984

EL DIRECTOR PROVINCIAL,
Juan Antonio Crehuet Marín



CAJA RURAL PROVINCIAL DE CASTELLON
"La Caja fuerte del campo"

¡¡SALUDOS A CASTELLNOVO!!

Esta tarde a las 19.30 horas, inauguramos nuestra Delegación núm. 41, en calle Ricardo Soriano, 6.

«ESTAMOS EN LOS PUEBLOS, PORQUE SOMOS DE LOS PUEBLOS»

Francesc de B. Moll no pogué assistir

Germà Colon rebé els seus atributs de doctor honoris causa a València

Ahir divendres a les 12 del matí, en la solemnitat del Paraninmf de la Universitat de València, els il·lustres filòlegs Francesc de Borja Moll, menorquí i Germà Colon Domènech, castellonenc, varen ésser investits amb els atributs de doctor «Honoris causa» per aquesta Universitat. L'acte fou presidit pel rector Ramon Lapiedra, a més de Joan Romero, director general d'Investigació i Universitats de la Generalitat Valenciana i els rectors de les universitats germanes de Barcelona i Ciutat de Mallorca. Francesc de Borja Moll, de vuitanta un anys, per motius de salut, restà al seu domicili i fou representat per la seva filla Aina, directora general de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

Germà Colon va néixer a Castelló i estudià a diferents universitats com les de Barcelona, Lovaina i Zuric, ha treballat amb von Wartburg en la redacció del «Diccionari Etimològic del Francés», ha publicat una nombrosa quantitat de llibres i articles i, en l'actualitat, és professor de Filologia romànica a la Universitat de Basilea. Les seues indagacions s'adrecen, sobre tot, cap a l'estudi del lèxic romànic.

Francesc de Borja Moll va néixer a Ciutadella (Menorca). Filòleg i editor és doctor «Honoris causa» per diverses universitats europees. Ha redactat, amb la col·laboració del desaparegut Manuel

Sanchis Guarner, el «Diccionari Català-Valencià-Balear», voluminosa obra en deu volums, un dels diccionaris més complets del món.

Gent de Castelló

Entre el nombrós públic —compost majoritàriament d'estudiants, personal administratiu, professors, escriptors, investigadors, i família dels nous doctors—, molta gent de Castelló: parents de Germà Colon, germanes, nebots, cosins, etc., Miquel Bellido, en representació de l'Ajuntament, una ampla colla d'estudiants del Col·legi Universitari, el seu director, Agustí Escardino, i els professors Joan Francesc Mira, i Lluís Mesequer, de la Secció de Filologia... mestres de grups escolars castello-nenses i, en representació de l'Escola de Formació del Professorat d'E. G. B., el dialectòleg Lluís Gimeno, apart d'Enric Soler i Godes i molta més gent.

Investidura

Després del càntic inicial d'un fragment de «Al·leluia» de Haendel per part de l'Orfeó Universitari, i de la lectura d'una carta de Francesc de Borja Moll excusant la seva absència, el professor Antoni Ferrando, Cap del departament de Lingüística Valenciana de la Universitat de València, presentà la figura de Germà Colon... «un valencià de Basilea —diguè— ... o un europeu de Castelló». Acte seguit, li foren donats a Colon els



Germà Colon, content amb els seus atributs de doctor «honoris causa»

atributs de Doctor «Honoris Causa»: el diploma, el Llibre de la Ciència, l'anell, el birret i els guants blancs.

Doble cerimònia

El professor Emili Casanova,

per altra banda, en nova cerimònia, parlà de la trajectòria filològica de Francesc de Borja Moll, i recordant a Manuel Sanchis Guarner i Pompeu Fabra, digué que el nou doctor «Honoris Causa» és un exemple i un mestre en les activi-

tats del seu departament universitari. Aina Moll, en representació del seu pare, agafà de mans rectorals els simbòlics atributs doctora-

Discursos

Germà Colon, en llarga i interessant lliçó, passà revista a unes quantes paraules recollides en fonts documentals de diferents segles i, des d'un punt de vista diacrònic, històric, explicà, per exemple, com la paraula «tardor», d'origen gironí, introduïda a la parla de Barcelona, des d'aquest avantatge, va substituir al terme «primavera d'hivern», comú en Castelló i Barcelona fins a principis del segle XX.

Aina Moll

La filla de Francesc de Borja Moll va llegir una carta del seu pare en la qual, a més de noves excuses, recordava els vincles que l'uneixen amb les comarques valencianes, la seva amistat amb Manuel Sanchis Guarner, els viatges d'estudi al llarg d'aquestes terres, a més d'unes explicacions entorn el subtítol del Diccionari Català-Valencià-Balear: «Inventari lexicogràfic i etimològic de la llengua catalana en totes les seves formes literàries i dialectals, recollides dels documents i textos antics i moderns, i del parlar vivent al Principat de Catalunya, al Regne de València, a les Illes Balears, al Departament francès dels Pirineus Orientals, a les Vall d'Andorra, al marge oriental d'Aragó i a la ciutat d'Alguer de Sardenya».

«L'acte fou clausurat amb el càntic de l'himne acadèmic «Gaudemus igitur».

Javier Campos



Molts castello-nencs estigueren present al paraninmf de la Universitat de València per escoltar el discurs de Germà Colon.

J. CAMPOS

A casa, al treball, al carrer... normalment
PARLEM VALENCIÀ

GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I CIÈNCIA
COL·LABOREN LES DIPUTACIONS D'ALACANT, CASTELLÓ I VALÈNCIA



En la Caja Rural San Isidro

Vicente Castelló expone en la Vall d'Uixó obra expresionista y colorista

Vicente Castelló Segarra, el popular «Sau», está exponiendo estos días su XVIII muestra de Pintura precisamente en la Sala de Exposiciones de la Caja Rural San Isidro, porque en números redondos y en otras salas y poblaciones ascienden a 65 exposiciones.

Castelló esta vez se ha salido de los temas puramente locales y concretos de sus iglesias, ermitas, rincones, ya consabidos y tratados por los pintores locales para mostrarnos su pintura impresionista y colorista en otros ambientes pero sin apartarse de lo que constituye su predilección el paisaje rural, urbano y campestre, sin olvidar las flores en toda gama de colores y formas.

Expone 34 cuadros y 14 miniaturas, que ha preparado expofeso para esta ya tradicional exposición suya en fiestas a la Sagrada Familia.

Tenemos la suerte de entrar en la sala a los pocos minutos de haber sido abierta y una suave y cadenciosa música clásica —Castelló es además músico y actor de teatro— que ambienta la sala.

De todos sus cuadros el Peñón de Ifach, esa imponente mole nos llama en seguida la atención por su textura y entonación, el pueble-

cito de Rosell en el alto Castellón sobre un montículo se nos ofrece arracimado en torno de su torre campanario esbelta y airosa. A continuación las marinas de los «sequiols» de Chilches y La Llosa, con su vegetación de «rastrolls y yerbajos». Más allá vemos unos temas de la Monumental Granada, rincón de patio andaluz, jardines del Generalife y callejuelas típicamente moras. Linares de Mora con su paisaje urbano rural con casas bajas y torreones rústicos. En el fondo, el Otoño, en puesta de sol encendida, las hojas caídas y sueltas en un paisaje de fuerte y atrevido colorismo. La jarra de cobre a su lado tan difícil siempre de lograr el color que se consigue a base de variadas entonaciones también nos atrae con fuerza. Y las miniaturas, predominando el color, la forma y la medida.

Siempre Castelló se nos ofrece con su espátula o su pincel con tonos suaves, nunca agresivos sino placenteros, ensoñadores, producto de su impresionismo y creacionismo de hombre que en la naturaleza, en la vida misma encuentra el motivo de pintar y expresar su sentimiento y su condición de artista.

Ernesto Pérez

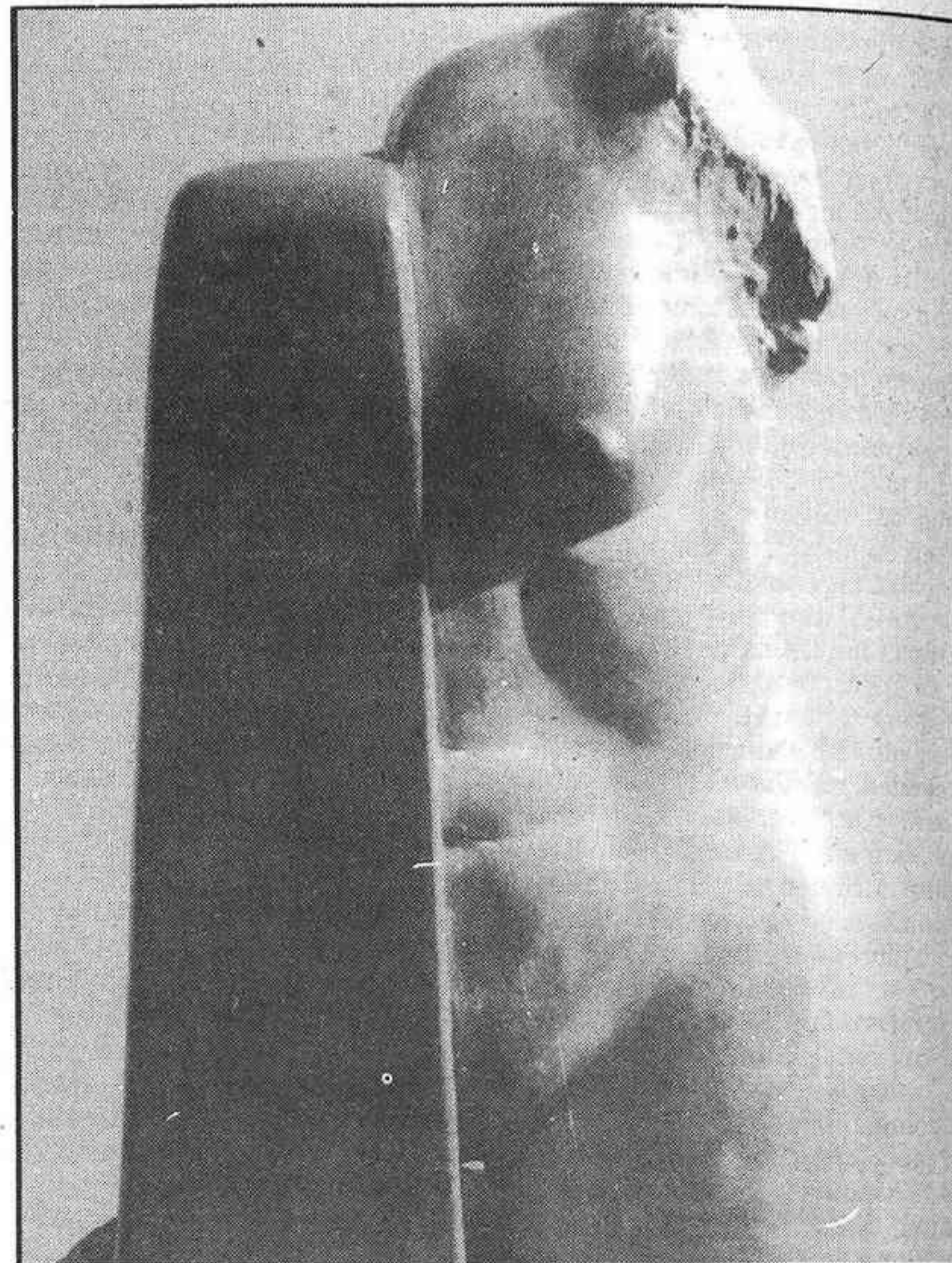
Expone en tres salas de Castelló

Fuerza y sinceridad en la creación de José Córdoba

Córdoba vuelve a exponer entre nosotros. Para esta ocasión ha necesitado tres salas, presentándonos un panorama de su producción en el que junto a las obras más recientes muestra otras de etapas anteriores, permitiéndonos así captar su positiva evolución hacia un estilo cada vez más personal y depurado en el que la expresión lírica se materializa en obras llenas de emoción, muy bellas, de gran ambición estética, con una belleza que no es un fin sino el resultado de la fuerza y la sinceridad de todo el proceso creativo.

El autor parte del latido humano, de un problema, desarrollándolo plásticamente. Cada obra es una forma de ordenar una serie de cosas, de cuestiones, trabajando por necesidad vital. Muchos temas no se los plantea («los respiro»), sino que emergen, escuchando noticias, caminando, charlando. No parte de ningún modelo, empieza a trabajar cuando se pone en una situación emocional, son los aspectos éticos y morales los que le afectan, más que las imágenes.

En sus obras oscila entre el cuadro, el bajorrelieve y la escultura exenta. En todos los casos utiliza los recursos plásticos y pictóricos del informalismo matérico, con un mundo propio, original. En los cuadros se preocupa más por las texturas, los matices del color, con un equilibrio compositivo resuelto en dos planos que supone un tratamiento diferente al de las esculturas, en las que la posible multiplicidad de



Escultura de José Córdoba.

puntos de vista le permite plasmar todo ese complejo interior-exterior que informa cada obra: Yuxtapone torsos partidos, elementos geometrizados, materiales encontrados que transforma poco, para plasmar ese divorcio que existe entre lo que se piensa y lo que se hace.

José Córdoba nos ofrece un arte maduro, lleno de fuerza, y emoción, en la que es claramente una de las mejores exposiciones que podremos contemplar durante la temporada que comienza.

Manuel Godoy

SOCIEDAD FILARMONICA DE CASTELLON

AVANCE DE LA PROGRAMACION PARA EL CURSO 1984-85

Martes, 23 de octubre. Concierto inaugural.

ORQUESTA FILARMONICA DE LIEGE

Director: Pierre Bartholomé. Pianista: David Lively.

Programa: Aventuras de Till Eulenspiegels, de R. Strauss; Concierto n.º 2 para piano y orquesta de Rachmaninof y Sherezade de Rimski-Korsadov.

Viernes, 9 de noviembre.

CORO MIXTO DE LA CKD DE PRAGA

Programa: Madrigales de Monteverdi; Canciones de Dvorak, Janacek, Debussy; Ginastera y Tucapsky y Misa en re mayor de Dvorak.

Jueves, 29 de noviembre.

RAFAEL OROZCO. Pianista

Programa: Sonata en si bemol mayor D. 960 Post. de Schubert; Nocturno Op. 48 n.º 1 y Sonata en si menor Op. 58 de Chopin.

Viernes, 21 de diciembre.

ORQUESTA DE CAMARA ESLOVACA

Programa: Obras de Telemann, J. S. Bach y Haendel.

Enero de 1985.

ENSEMBLE INSTRUMENTAL DE GRENOBLE con ENSEMBLE KISS

(4 clavicembalos) (obras de Dauvergne, Bach, Roussel y Debussy).

CUARTETO DE VARSOVIA

Febrero.

**TRIO HAYDN
TMAS VASARY. Pianista**

Marzo, día 26.

ORQUESTA DE CAMARA DE PRAGA

Mayo.

**JOSEF SUK. Violín y JOSEF HALA. piano
ORQUESTA FILARMONICA DE LYON**

Director: Serge Baudo.

Los conciertos que completan este avance de programación serán anunciados oportunamente, así como las fechas y demás modificaciones que pudieren surgir.

Inscripción de nuevos socios en RICARDO CARO C/ Mayor, 30

Anoche se inició en Almassora

Grupos de la Plana en la Trobada Teatral

Con la intervención del taller de teatro «Baladre» de Castelló, que actuaron con el espectáculo «Les rondalles d'en Planiol» comenzó anoche en Almassora la 1ª Trobada de Teatre que organiza la agrupación cultural «La Vila-roja» en colaboración con Traumentana Teatre y bajo el patrocinio de la Diputación de Castelló. Las jornadas culturales de esta 1ª Trobada de Teatre se prolongarán hasta el próximo día 28 siguiendo este programa:

Sábado 20: escenificación de poemas de García Lorca por Tramuntana Teatre de Almassora. Viernes 26: puesta en escena de «El petit Príncep» per Tramuntana Teatre de Almassora. Sábado 27: tendrá lugar una mesa redonda sobre el teatre a la Plana con la puesta en escena de «Qui vol un Miraclet?» per Universal Comics de Castelló. Domingo 28: el taller

de teatre de Castelló, Baladre, ofrecerá el espectáculo de vídeo-teatre «Baladromance». Los actos se celebran en el centro juvenil y cultural de la calle Santa Barbera y excepto la mesa redonda que comenzará a las 6.30 y Baladromance queo hará a las 7.30, los demás actos darán comienzo a las 10 de la noche.

Nutrida participación

Esta nueva iniciativa cultural de la agrupación La Vila-roja viene a llenar de contenido el gran vacío cultural de la población en donde las iniciativas públicas como el Ayuntamiento brillan por su ausencia no encontrándose voluntad de trabajar desde las mismas. Especial interés ha despertado la celebración de la «Taula rodona sobre el teatre a la Plana» a celebrar el sábado 27. El guión previsto, está basado en

cuatro temas considerados fundamentales: teatre i creació, teatre i ensenyament, teatre i animació cultural, teatre i administració.

Como participantes se prevee la intervención de Universal Comics taller de teatre Baladre, Tramuntana teatre, Xarxa teatre, grup d'animació Curumbela, Joan Benimelis director dels Serveis Territorials de Cultura, Daniel Gozalbo director dels Serveis Territorials d'Ensenyament, Ximo Puig, diputat de Cultura de la Diputació, Francesc Forcada regidor de Cultura de l'Ajuntament d'Almassora, Jacinto Heredia regidor de Cultura de l'Ajuntament de Vila-real, Manuel Renau responsable de la Mostra de Teatre Escolar a Almassora, Ferran Guardiola director del institut d'Almassora, Vicent Bernat, crític de teatre.

Enric Felip

NAVE INDUSTRIAL OCASION — VENDO EN CASTELLON

Inmejorable emplazamiento, lindante Ctra. Nacional 340 Km. 70.300 junto acceso Autopista A-7. 15.000 m² terreno, 6.000 m² naves. Construcción primerísima calidad, 4 puentes grúa. Oficinas aire acondicionado.

Precio muy interesante. Dirigirse al teléfono 21 56 22. Sr. Zanón.

SOLMASA
SOCIEDAD LEVANTINA DE MANTENIMIENTO, S. A.
LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES
I. limpiar bien
es conservar mejor
Pº de Morella, 35. - CASTELLON
Tel.: 21 05 35

El alcalde espera que en mayo culminen los planes municipales

Ayet, preocupado por el retraso de los proyectos

La demora en los proyectos previstos por el plan de inversiones del presente ejercicio está causando una profunda preocupación a Enrique Ayet, según explicó ayer el propio alcalde en su habitual conferencia de Prensa semanal. Esta calificó, sin embargo, de demagógicas las declaraciones de la Asociación de Vecinos «La Unión» sobre las previsiones de equipamiento para el barrio de Santa Sofía y anunció que en él los dos primeros años de Gobierno municipal socialista se llevarán a término mayor número de proyectos que en los últimos quince años.

En primer lugar, Enrique Ayet mostró su sorpresa por el comunicado difundido por la asociación de vecinos La Unión, en el que denuncia la demora en la culminación de las realizaciones previstas por el Ayuntamiento para este barrio. «La propia asociación de vecinos —indicó— ha reconocido una serie de actuaciones que van a ser emprendidas en la zona, que incluyen iniciativas de cierta envergadura, y que ya tienen la financiación adecuada». Entre los planes previstos enumeró el emplazamiento del nuevo Mercado de Judías Verdes, unas instalaciones deportivas, la reducción de contribuciones especiales por la urbanización de las valles Viver, Calvario y Pio X.

«Asimismo, el Ayuntamiento está haciendo un gran esfuerzo por adquirir una zona verde, reivindicada por la asociación —añadió— y mostró un especial interés en la conclusión de las obras del colegio Salomó Vidal».

«La Corporación ha acogido las indicaciones más fundamentales de estos vecinos —estimó—, que están en estudio para su resolución, por lo que pienso que el asunto ha estado llevado de una forma demagógica». Consecuentemente, enjuició que el comunicado de La Unión es improcedente «pues el Ayuntamiento está luchando por equipar este barrio».

Proyectos

El alcalde admitió que se ha producido una demora en la realización de los proyectos anunciados para el presente año.

«Estoy intranquilo, porque estos grandes proyectos —dijo— deberían estar ya en marcha».

Anunció que estarán concluidos el mes de mayo, coincidiendo con el segundo año de gestión socialista, y «significarán un conjunto de realizaciones superior a las efectuadas por los ayuntamientos de los últimos años, además de tratarse

de cuestiones necesarias para Vila-real».

En este sentido, citó desde la remodelación del ermitorio y restaurante «El Molino», equipamiento y ordenación de la parcela de la Bóvila —que incluye el centro de salud, el colegio de educación especial—, la primera fase de la avenida Alemania, el traslado del mercado de judías verdes, ajardinamiento de la plaza de San Fernando y accesos a Vila-real, completándose las realizaciones escolares y pavimentaciones de calles como Vall d'Uixó, Sagunto, Vicent Amorós y Pintor de Orient, aprobadas anteanoche en una sesión plenaria extraordinaria.

Avenida de Alemania

Una de las urbanizaciones con mayor dificultad es la de la avenida Alemania. El proyecto todavía no ha podido ser acometido por el actual grupo de Gobierno. Esta calle, según el PGOU, se prevé como un vial amplio, que implica una serie de expropiaciones, que Enrique Ayet estima excesivas. Por ello, el Ayuntamiento estudia una solución parcial.

Paso a nivel

La instalación de una doble línea de ferrocarril, proyecto que quedará ultimado en breve, provocará dificultades para el acceso a los almacenes de naranjas situados en las proximidades de la estación. Enrique Ayet, detalló en este capítulo que la doble vía supondrá una ventaja para el tráfico ferroviario, pero acarreará simultáneamente problemas de acceso, precisamente en la curva que traza el tendido férreo y el almacén de Benjamín Beltrán.

«En el Plan General de Ordenación Urbana —recordó— está prevista la creación de un vial de acceso, situado a un centenar de metros del paso a nivel». Este no supondrá ninguna peligrosidad

por estar situado a cierta distancia del paso a nivel.

No obstante, Enrique Ayet barajó dos posibilidades. Por un lado, una solución a corto plazo, será la de solicitar a RENFE que tome las medidas adecuadas para acceder a la zona de almacenes, a través del actual vial. Pero, apuntó que, a largo plazo el Ayuntamiento auspiciará la creación del nuevo vial.

La construcción de un paso subterráneo, que ponga fin a las protestas de los usuarios de la carretera de Borriana, el alcalde expuso que esta solución sería inviable, pro el desnivel que adquiriría la carretera, situada junto al puente que sortea la Nacional 340. Así, no descartó que tras la urbanización de la avenida Alemania el tráfico se canalice a través de esta avenida de circunvalación.

El espacio televisivo «Un País de Sagitario», emitido por el primer canal de la televisión estatal, dedicó varios minutos a la polémica suscitada recientemente entre el Ayuntamiento y la Iglesia Local, a raíz de la inauguración del Museo Parroquial. Al respecto, Enrique Ayet lamentó que los medios de comunicación estatales se preocupen de Vila-real en un tema tan marginal. «Dado que ellos interpretaron que en la localidad se había producido una situación similar a la narrada en la novela «Don Camilo» y para demostrar que hoy en día las cosas no son así».

Pasqual Carda

LA GLORIETA

La falta de zonas verdes

El Centre Excursionista de Vila-real, conscient de l'ofegament progressiu i la manca abusiva de zones verdes que pateix el centre de la nostra vila, fa una crida a l'opinió pública, a la pressió popular i al govern municipal per tal de que prengui mesures respecte al tema.

D'uns anys ençà el ràpid creixement del poble, la substitució de les cases petites per gratacels que perllonguen els carrers exageradament, han fet que les poques zones verdes amb les quals contemem per la distracció, pel passeig o per la simple respiració de natura hagen quedat insuficients i esquifides per a les necessitats d'una ciutat que ja es gran i que, probablement, creixerà més encara.

El «entreguisme» i la manca de previssió de l'anterior ajuntament, presidit per la U. C. D. ens va deixar abans d'anar-se'n un bon desgavell amb el Pla General d'Ordenació Urbana, que si bé pot tindre vessants positives en les quals no entrarem ara, es en aquest sentit regressiu i terreny adobat per l'especulació i la promoció dels interessos econòmics de propietaris i constructors. Les paraules de l'ex-alcalde Carceller son ben representatives d'aquesta ideologia: «aquell qui vullga zones verdes que ixca als camps». No quedarem del vellbol asumpie de la torre Motxa, taca que restarà unida per sempre a les biografies d'aquells regidors que van donar el «sí». En fi, per què insistir...

Ara hi ha un govern a la casa de la vida on el P. S. O. E. P. S. P. V. té la majoria absoluta. Ens consta la intenció d'alguns regidors d'esquerra (de les dretes ja n'estem escarmentats), de plantar en algú carrer de la vila arbres. Açò no està gens mal i aplaudim la iniciativa, com també ens alegren els remors que ens han arribat respecte a assolir per al gaudiment del poble el Hort de Puchol, però no es prou, sinó un primer pas, un esparadrap que no guarirà la ferida que es ampla.

Encoratgem a la gent que mana a l'ajuntament a lluitar més en aquest sentit i a portar endavant les propostes que sorgisquen pel que fa als jardins i llocs d'esbargiment. Exigim una revisió, quan més prompte millor, de la nova «autopista del Barranquet», que esdevé un símbol tardà d'una civilització de l'automòbil, que, simplement ja fa deu anys que ha entrat en crisi. Malhauradament s'ha perdut l'ocasió de fer un boulevard com deu mana.

Demaneu també la compra dels terrenys que s'estenen entre el jardí de la Glorieta i el passeig de l'estació. Que no se'ns diga que no hi han diners, hi està la diputació, la Generalitat i el govern de Madrid. La solució a aquest i els altres problemes cal que siga un dels temes urgents a l'edifici de la plaça major.

Centre Excursionista de Vila-real

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía	52 21 00
Guardia Civil	52 01 73
Policia Municipal	52 02 50
Policia Rural	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento	52 02 50
Alcalde	52 16 79
Secretario	52 08 74
Interventor	52 04 77
Biblioteca	52 04 81
Conservatorio	52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia	52 01 01
Radio Popular	52 09 50
Renfe (Estación)	52 02 50
Pabellón Polideportivo	52 29 69
Piscina Municipal	52 19 78
Mercado Municipal	52 08 38

Agenda

Matadero Municipal	52 02 15
Cementerio	52 00 73
Residencia de Ancianos	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales	52 12 95
Oficina del Consumidor	52 08 38
Juzgados	52 06 02
Notariás	52 20 00
Taxis	52 49 45
Oficina de Empleo	52 16 12
SANIDAD	
Ambulatorio de la Seguridad Social	52 16 12
Cruz Roja	52 05 73
Casa de Socorro	52 02 50
Farmacia de guardia	
Vicente Nebot	San Roque 16
Teléfono	52 03 05

LA INFORMACION, ES TU BAZA CONTRA EL FRAUDE



¡UTILIZALA!

PARA DEFENDER TUS DERECHOS

PLAZA DEL MERCADO
TELÉFONO: 52 08 38
DE LUNES A SABADO,
POR LAS MAÑANAS

ILM. AYUNTAMENT de VILA-REAL

BENICARLO

Próximo homenaje a José Antonio Valls, fallecido director de la banda

Se conoce ya la fecha en la que se rendirá homenaje al fallecido director de la Banda de Música Ciudad de Benicarló, José Valls Subirats. El día 28 de este mes, el último domingo, se ofrecerá por primera vez al público la obra completa del difunto director, su «Concierto n.º 1» para piano y orquesta, adaptado a piano y banda. Este concierto consta de tres partes y la primera, hace casi dos años, fue presentada en el auditorio del Colegio La Salle, actuando en aquella ocasión José Antonio, mientras la dirección corrió a cargo del director de la Banda de Música de Vinarós, el joven maestro Renovell.

En su día, José Antonio declaró, tras el estreno de la primera parte, que ello había resultado como tener un hijo. Mientras, su compañero y amigo, Renovell indicó que la obra tenía mucha calidad y dificultad para los ejecutantes.

Ahora la banda, bajo la batuta de Isabel Costes, tras muchas noches de ensayos, se dispone a ofrecer al público la totalidad de la obra, una composición de José Antonio no pudo presentar él mismo, como hubiese sido su deseo. Una composición que debió de transcribir de orquesta a banda, debido a las dificultades que encontró para poder estrenarla tal como era su primitiva idea. Ahora, dentro de pocos días, sonará en su totalidad en Benicarló, por primera vez.

Según palabras de los músicos, se intentará realizar la mejor actuación de la historia de la banda de Benicarló, todo ello en recuerdo de una persona que antes que director fue amigo, y eso en cualquier actividad es muy importante. Aun se emociona, quien escribe,

cuando recuerda los rostros rotos por el dolor de unos hombres, al conocer la desgracia del accidente.

Dentro de la misma nota de prensa, remitida por la Asociación Musical, se indica la próxima actuación de la Banda de Música Ciudad de Benicarló en Castellón. Concretamente, en el Acuartelamiento del Regimiento de Infantería Tetúan 14, el próximo día 30 de octubre, desconociéndose, por el momento, el programa musical a interpretar, pero a buen seguro serán obras de reciente ejecución, tales como la obertura solemne 1.812 del ruso Peter Ilich Tchaikowsky.

El Cine Amateur de Benicarló ha abierto el plazo para el concurso del «rollo», que todos los años se celebra de cara a la festividad de San Juan Bosco. En la presente ocasión, se usará película Agfa, casa comercial que regala los rollos a los concursantes. Estos tendrán la opción de realizar los cortes que crean oportunos, empalmes, montajes y sonido para poder darle más brillantez al concurso, siempre sin pasar de los cuatro minutos.

Por otra parte, también queda abierto el concurso de fotografías debiendo de ser estas del tamaño 24 X 30, pudiéndose utilizar el blanco y negro o color.

Dentro de la programación del Cine Club, en el presente mes se han programado dos películas. El martes 23, a las 9,30 se ofrecerá la película «Moscú no cree en las lágrimas»; el martes 30, a la misma hora, el film «Interiores». A la finalización, se abrirá un coloquio entre los asistentes a la sesión.

José Vicente Ferrer

L'ALCORA

Constituida la junta para restaurar San Vicente

L'Alcora ha ido perdiendo, paulatinamente, su patrimonio histórico-artístico y lo poco que queda de los edificios de interés agoniza lentamente. Cierta fatalismo protector ha regido hasta la fecha nuestra política municipal, que no acaba de crearse el interés por estas inversiones culturales. La incuria y dejadez minaron, irreversiblemente, nuestros históricos inmuebles sumiéndolos en una ruina absoluta. Estas desembocaron en su anquiladora pérdida, expolio o venta clandestina de multitud de elementos artísticos o conjuntos calificables, ciertamente, de interés nacional, como el caso de la Real Fábrica de los Condes de Aranda, majestuoso edificio del siglo XVIII, que a las dependencias manufactureras unía un palacete anejo.

Recientemente, el gótico edificio de La Sangre, ex sinagoga de la aljama judaica alcorina, sita a extramuros de la Vila, sufrió un impune atentado con la instalación de un tendido eléctrico de fuerza, que fusiló atrozmente su desvirtuada imagen exterior, cuyo frontis condenó todos sus elementos ennoblecedores, originando un entorno urbano fatalmente demacrado. También el templo alcantarinero de Sant Francesc (S. XVIII), entre humillantes suspiros, grietas y abandono, languidece letalmente. En situación penosa se encuentra, asimismo, Sant Vicent, en el más supino de los olvidos, y cuyo inminente proceso de restauración viene siendo arrastrado tras varias legislaturas; constituyendo una especie de muletilla pro fomento local con evidentes manipulaciones electoralistas.

Como el suscitar el tema siempre se habla en tercera persona, un grupo de alcorinos, por fin, decidieron formar una junta «Pro-reconstrucción de San Vicente». Entre sus componentes cabe citar la persona de nuestro alcalde, Vicente Sanz Juan.

El colectivo, consciente de la importancia de la campaña de mentalización, ha redactado un informe que subraya como «Alcora tiene una de las más hermosas ermitas de San Vicente, de fines del S. XVII y fruto de un milagro del santo y de la generosa aportación de nuestros antepasados. San Vicent se ha visto siempre muy concurrido: su fiesta, la «uità», los «lunes vicentinos» en las fiestas de



L'Alcora ha ido perdiendo, poco a poco, su patrimonio histórico-artístico

barriada, Sta. Catalina, excursiones, etc.» Hoy San Vicente —añaden— está muy deteriorado. Si bien algunas ermitas han sido, en parte, restauradas de las inclemencias del tiempo o las heridas de la guerra, San Vicente de L'Alcora sigue en «mal estado»... ¿Recuperamos S. Vicente o dejamos que se derrumbe? Aún estamos a tiempo.

«Precisa una revisión a fondo del tejado, acristalamiento de linterna y ventanales, reconstrucción del coro y tribuna, suprimir y evitar humedades, suelo, decoración, sacristía, fachada, explanada, porches, campaña, etc. Pedir luego a las autoridades el arreglo y embellecimiento del camino de acceso (dotándolo de bancos, arbolado, farolas), convirtiéndolo en un agradable paseo... con la fuente y plazoleta (parque infantil)»

«¿Hay en Alcora un paraje y paseo más bonito, cómodo, tranquilo y entretenido que San Vicente? —concluyen—. Esperamos que todo el pueblo colabore, invitando

especialmente a sus tocayos. Vamos a empezar las obras contando con la generosa ayuda de todos. La Caja Rural, ha abierto una libreta con este fin.

«Salvemos Sant Vicent, la ermita campera más grande y hermosa de nuestro término, en palabras del P. Amorós, alcorino impulsor de la junta.

También la comunidad parroquial de L'Alcora muy especialmente el cura, está iniciando trámites para iniciar reformas urgentes en casa Abadía, que parcialmente amenaza ruina. Según pudo saber MEDITERRANEO, tanto la sección de archivos antiguos como la parte dedicada a oficinas están en un estado ciertamente delicado. En los nuevos proyectos, se contempla acondicionar los sótanos para los salones parroquiales de los que anda tan necesitada nuestra comunidad, y en los que tendrían cabida las actividades catequéticas de pastoral o grupos de reflexión.

Josep Gasch

Nikon L35 AF

La compacta autofocus de Nikon

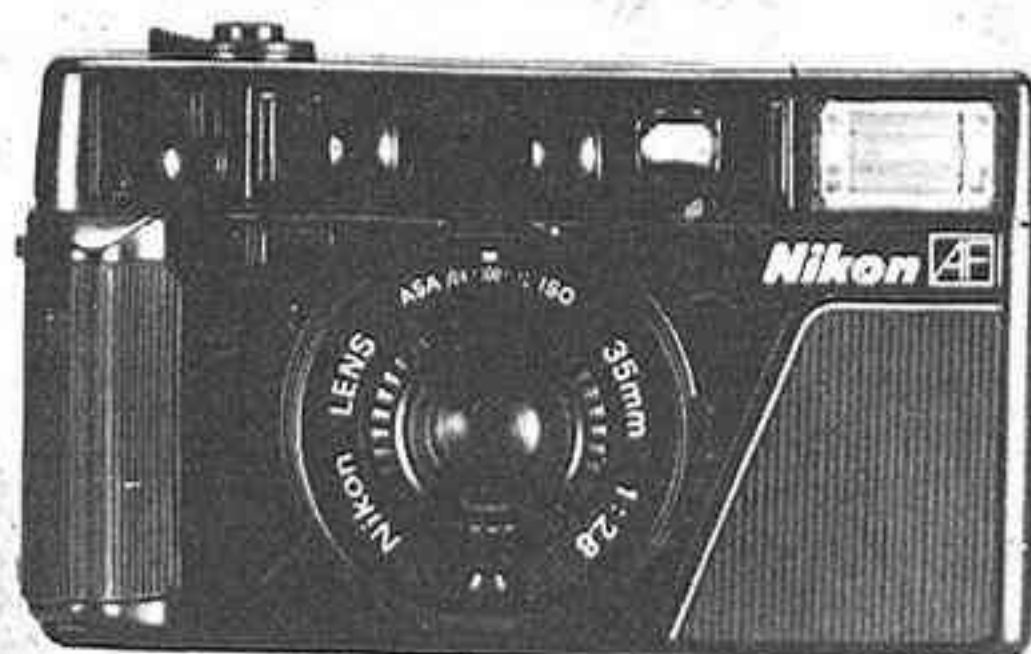


FOTO LLEDO
Avda. Rey Don Jaime, 106
CEOPSA
Enmedio, 23 y 25
FOTO SCRIG
C/ Mayor, 40

PUENTE DE TODOS LOS SANTOS

DEL 1 AL 4 NOVIEMBRE
Viajes en autocar

COSTA BRAVA
Pensión completa - 8.450 Ptas.

ANDORRA
Pensión completa - 10.500 Ptas.

MADRID Y ALREDEDORES
Media pensión - 10.850 Ptas.

GRANADA
Pensión completa - 10.500 Ptas.

Informes:
VIAJES TIRADO, S.A. (A-188)
Avda. Rey D. Jaime, 1
Tel. 21 36 12 - CASTELLÓN

Festes als pobles

Fanzara

A las 7.00 horas: muerte del toro.
A las 9.00 horas: desmontà de barreras.
A las 14.00 horas: comida de hermandad y entrega de trofeos.
A las 19.00 horas: gran traca final, dando fin a las fiestas de Fanzara de 1984.

Onda

7.30 h.: entrada de vaquillas y prueba de reses bravas de la acreditada ganadería de D. Vicente Parra de Villarreal.

12.00 h.: Volteo general de campanas y disparo de tronadores. A continuación, pasacalle por la Banda de Cornetas y Tambores.

13.00 h.: tradicional pasacalle por la Banda de Música Santa Cecilia y Ofrenda de Flores a la Patrona de la Villa, Santísima Virgen de la Esperanza, asistiendo las

reinas de las fiestas con sus cortes de honor, magnífico Ayuntamiento y la comisión de fiestas, barrios festeros de la villa y pelus con sus charangas.

13.30 h.: inauguración de la feria y parque de atracciones.

16.30 h.: fiesta brava con reses de D. Vicente Parra de Villarreal y lidia de dos magníficos toros de la acreditada ganadería de Prieto de la Cal de Sevilla.

20.00 h.: tradicional gran traca de fira.

22.30 h.: grandes emboladas.

La Vall d'Uixó

A las 22.30 horas: En la plaza del Santo Angel, gran festival musical con la participación musicales de Albal (Valencia), Almenara y Centro Instructivo de Arte y Cultura de Vall de Uxó; finalizando con el disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales, desde la Avda. Suroeste.

BORRIANA

La Policía Municipal será dotada de una nueva red de radio-comunicación

La Policía Municipal del Ayuntamiento de Borriana será dotada de una nueva red de radiocomunicación, una vez que la Comisión Permanente acordara la adquisición de una emisora Force-30-40W y cuatro emisoras portátiles, en base a llevar a cabo mejoras en este servicio y dotar de los medios necesarios para favorecer el cumplimiento de su cometido.

El concejal-delegado de la Policía Municipal, Juan Ferrandis, que recientemente acompañó personalmente a los agentes durante el desarrollo del servicio nocturno, propuso, acorde con la demanda del sargento-jefe, la renovación del sistema de comunicación ya que la emisora anteriormente instalada, resultaba de escasa potencia y los transmisores se encontraban muy deteriorados. La propuesta está encaminada a conseguir mejorar en buena medida los medios a disposición de este servicio municipal.

El acuerdo de la Permanente Municipal se refiere a la aprobación de un gasto de 385.931 pesetas para la adquisición de la emisora Force 30-40 W., tipo ANH-200, y la de cuatro emisoras portátiles ICOM; sustituyendo así a la anterior emisora Teltrónica y cuatro transmisores de la misma marca.

Los jubilados celebrarán su fiesta en noviembre

La Asociación de Pensionistas y Jubilados «La Plana Baixa» de Borriana ha elaborado un amplio programa de festejos para conmemorar la fiesta anual del día del pensionista y jubilado, a celebrar durante la segunda semana de noviembre.

El día 5 darán comienzo los actos programados con un gran festival folklórico en el pabellón polideportivo municipal, que se iniciará a partir de las 4 de la tarde, obsequiándose a los asistentes con una merienda típica.

El martes, día 6, en el Llar Fallero se procederá a la imposición de medallas conmemorativas a los asociados de más edad por parte de distintas personalidades del ámbito local y provincial. En este mismo escenario, desde las cuatro de la tarde, tendrá lugar un gran baile amenizado por la orquesta local «Cristal». En las postrimerías de este acto se prevén shows y actuaciones inéditas.

Asimismo, quedó acordada la inmediata legalización de la instalación, determinándose el encargar el proyecto pertinente e incluso favoreciendo la ampliación de la red de comunicación si se considera oportuno. La urgencia en el acondicionamiento de las instalaciones para la Policía Municipal viene determinada en gran medida por necesidades al servicio, que estos momentos se acrecientan considerablemente, al tener que ampliar sus rondas por los poblados marítimos y el gran número de viviendas deshabitadas en esta época del año.

Durante estos días se está gestionando la tramitación burocrática necesaria para proceder a la construcción del edificio social de la Cofradía de Pescadores de Borriana. En este sentido, la Permanente Municipal acordó trasladar el informe de autorización solicitado por la Dirección del Grupo de Puertos del Norte, a la espera de que se solicite la pertinente licencia municipal para la ejecución de las obras.

El edificio que se pretende construir albergará la sede social y las oficinas de la Cofradía local de Pescadores, que quedará ubicado en la zona de servicio del Puerto.

Julio Sánchez

Finalmente, el día 7 a las 11 de la mañana, en la Iglesia de San Blas se celebrará misa en sufragio de todos los difuntos de la Asociación. Posteriormente, a las 12.30 se ofrecerá la tradicional comida en la residencia de Cáritas, para todos los acogidos en esa Institución.

Los responsables de la Asociación La Plana Baixa recomiendan a todos los interesados en acudir a estos actos, la presentación del carnet de socio y el recibo al corriente; anunciando que los locales donde se celebren los distintos espectáculos permanecerán abiertos con una hora de antelación. Asimismo, agradecen al Ayuntamiento, Caja de Ahorros de Valencia, Orquesta «Cristal», Casa Evaristo Tormo e imprenta Juancho, la colaboración y patrocinio prestados haciendo posible la celebración de estos festejos.

J. S.

LA VALL D'UIXO

Inventari de materials per al Museu Arqueològic

L'arqueòloga Maria Luisa Rovira està portant a terme l'inventari de materials arqueològics que formaran part de la col·lecció que s'exhibirà al Museu Arqueològic i Etnològic Municipal. Per tal d'enriqueix la col·lecció de materials, l'Ajuntament de la Vall d'Uixó ha fet un ban públic en el qual es prega a totes aquelles persones que tinguen restes arqueològics a casa seua, els puguem donar, o bé, deixar en dipòsit al museu.

El terme de la Vall d'Uixó tanca una bona quantitat de jaciments arqueològics de diferents cronologies, essent alguns dells molt coneguts per la gent, com és el cas del poblat ibèric de la Punta d'Orlell, o el de Sant Josep, per la qual cosa, en són moltes les excavacions clandestines que es porten a terme, amb el consegüent deteriorament d'una activitat arqueològica profitosa, doncs els excavadors trenquen la major part de les troballes ceràmiques, interessant-se majoritàriament pels possibles objectes metàl·lics que es troben.

Per tal de paliar dins lo possible aquestes activitats clandestines, es construirà un vallat al voltant del poblat ibèric de Sant Josep per impedir el pas. També hi ha propòsit, segons comentà a MEDITERRANEO Maria Luisa Rovira, de formar una associació d'interessats en l'arqueologia per tal de poder practicarla dins el marc de la legalitat. Aquesta associació, funcionaria paral·lament al museu.

Recuperació de materials

Per tal d'aconseguir diversos materials trobats al terme de la Vall d'Uixó, i que degut a la carència de museu passaren a les vitrines dels museus d'altres localitats, ara s'intentarà per mig dels procediments legals escaients que totes aquestes peces tornen a la Vall d'Uixó. La major quantitat de peces, es troben al museu de la Diputació i en Penyeta Roja de Castelló, així com al museu municipal de Borriana, on hi ha gran quantitat de peces del poblat Ibèric de la Punta d'Orlell. També s'intentarà portar una col·lecció de ploms ibèrics escrits del jaciment d'Orlell i que actualment es troben en el S.I.P. de València.

Materials de diverses èpoques

La totalitat dels materials



«Peces gravades en os del jaciment desaparegut Can Ballester en la Vall d'Uixó»

que s'estan inventariant, pertanyen a molt variades cronologies, al respecte, Maria Luisa Rovira comenta el següent: «En el inventari que estoy haciendo, hay materiales pertenecientes al Paleolítico Inferior, al Superior y al Medio, hay también Eneolítico, Neolítico, Edad del Bronce, Ibérico, Romano y Medieval». Referint-se a la peça de més antiguetat comentà que es tracta «de unos cantos rodados trabajados que se

denominan «Choppers», y que son de la provincia de Guadalajara, perteneciendo a la época denominada Achelense». La procedència dels materials, a banda dels que han estat trobats al terme municipal de la Vall d'Uixó, és de diferents pobles de la provincia de Castelló com ara Oropesa, Fanzara, etc., i d'altres provincies com Terol, Granada o Guadalajara.

Nelo

más verde!!

Todo lo que se está haciendo en la Comunidad Valenciana para recuperar y proteger la naturaleza y el medio ambiente.



Con la participación de numerosos especialistas

Euroagro e Iberflora, ferias dedicadas al sector agrario

El sector agrario está siendo estos días de especial atención, en Valencia. Diversas manifestaciones feriales está desarrollándose en la ciudad, algunas de ellas en el marco de Euroagro e Iberflora, los dos inaugurados anteayer en el recinto de ferias de Paterna. A las seis y media de la tarde de ayer en el marco de la feria comercial de Euroagro tuvo lugar la presentación del primer congreso de cooperativismo agrario de la Comunidad Valenciana.

En la presentación asistieron entre otros, el conseller de Agricultura, Luis Font de Mora y los tres presidentes de las uniones territoriales de cooperativas del campo. El congreso de cooperativismo tendrá lugar los días del 15 al 21 de diciembre. También ayer a partir de las diez y media de la mañana comenzaron en Euroagro las actividades del pabellón de la Conselleria de Agricultura que tiene en ese marco ferial, destacan varias conferencias sobre produc-

tos agro-económicos y relaciones con la Comunidad Económica Europea. Otro certamen comercial relacionado con el campo es Iberflora en cuyo marco a las seis y media de la tarde de ayer se comenzaron a tratar cuestiones relativas a la promoción de plantas ornamentales. También dentro de Iberflora participan las tres diputaciones de la Comunidad Valenciana, la Conselleria del sector y el Ayuntamiento de Valencia, con este motivo se ha montado un stand institucional en el que se desarrollan actos de animación enfocados especialmente al recreo de los niños. En el marco de Euroagro también ha habido una jornada dedicada a la exportación de cítricos. Ha sido realizada por el Comité de Gestión de Exportación de Productos Cítricos. En estas ferias se han tratado numerosos temas relacionados con el tratamiento, exportación y crisis de los frutos cítricos.

J. S.

GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA D'AGRICULTURA, PESCA I ALIMENTACIÓ

Bases del I Premi d'Investigació Agrària «Pasqual Carrión»

(D.O.G.V. n.º 188, de fecha 3-9-84)

1.ª La Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació estableix el I Premi d'Investigació Pasqual Carrión, per tal de reconèixer i impulsar les activitats que, en aquest àmbit, es manifesten i que tinguen com a component fonamental el desenvolupament de les activitats agràries d'interès per a la Comunitat Valenciana.

2.ª El Premi serà atorgat a l'autor d'un treball d'investigació específic que, en aquest exercici, haurà de tractar necessàriament matèries relacionades amb Viticultura i Enologia.

3.ª Els aspirants al Premi hauran de reunir els requisits de ser espanyol, i haver nascut, viure o treballar en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana.

4.ª L'aspirant podrà optar al Premi de forma individual o col·lectiva, en el cas que la investigació haja estat desenvolupada en equip.

5.ª La Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació es reserva la possibilitat de publicació del treball durant el termini màxim de dos anys.

6.ª La dotació del Premi serà de 250.000 pessetes i placa commemorativa.

7.ª El Tribunal que atorgarà el Premi estarà format per:
President: L'Honorable Sr. Conseller d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Vice-president: L'Il.lm. Sr. Secretari General Tècnic del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Vocals:
— L'Il.lm. Sr. Director General d'Ensenyaments Universitaris i Investigació.

— Un representant del Institut Valencià d'Investigacions Agràries.
— Un representant de la Universitat Literària de València.
— Un representant de la Universitat Politècnica de València.
— Un representant de la Universitat d'Alacant.

Secretari: L'Il.lm. Sr. Secretari General de la Conselleria d'Agricultura Pesca i Alimentació.

8.ª El Premi serà indivisible, i el Tribunal té la facultat de concedir accésits i de declarar-lo desert quan, al seu parer, no concórreguen prou mèrits en els treballs presentats. En qualsevol cas, la decisió del Tribunal és inapel·lable, i aquest podrà interpretar les Bases d'aquesta convocatòria en aquells aspectes que s'hi contemplen.

9.ª Els treballs que concórreguen al Premi hauran de presentar-se a la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació (carrer Sant Vicent, 83-8.º) durant un termini que conclourà el 15 de novembre de 1984, i hauran d'anar acompanyats de les dades d'identificació personals i professionals de l'autor o autors.

10.ª La data i el lloc de lliurament del Premi i, si convé, dels accésits, seran oportunament comunicades als aspirants, i els no beneficiaris d'aquest podran recollir els treballs durant un termini de dos mesos a partir d'aquesta.

València, 31 de juliol de 1984.

El Conseller d'Agricultura, Pesca i Alimentació
LLUIS FONT DE MORA I MONTESINOS

Declaraciones del decano de Derecho

El acuerdo de las Cortes no soluciona el problema

«La propuesta aprobada por las Cortes Valencianas el pasado miércoles sobre las ayudas para la ampliación de estudios de Derecho en Castellón no solucionan prácticamente en nada el grave problema que tenemos en Valencia», ha declarado a MEDITERRANEO el decano de la Facultad de Derecho de Valencia, Alfonso García Ninet. Esta afirmación la efectuó en la mañana de ayer al ser preguntado por la difícil situación por la que atraviesa la Facultad de Valencia a causa de su masificación.

El número de alumnos que tiene esta Facultad está próximo a los ocho mil y sigue originando suspensiones de clases y anomalías académicas en algunos cursos. A la pregunta en qué medida la resolución de las Cortes Valencianas de solicitar ayuda económica de la Generalitat para la ampliación de estudios de derechos en la capital de La Plana solucionaría el problema, García Ninet, aseguró «es tal el número de alumnos que tenemos, que aunque se amplíen los estudios en Castellón al segundo ciclo, el número de estudiantes en que disminuiría Valencia sería mínimo».

«Por otra parte lo aprobado por la Cámara autonómica no es más que un «desideratum»

porque la decisión para ampliar los estudios en Castellón corresponde a la Junta Social de la Universidad que todavía no se ha creado». Según el decano el número de alumnos de Castellón inscritos en la Facultad de Derecho de Valencia podría rondar en conjunto los 800 y aunque es una cifra a tener en cuenta no es más que una parte de los problemas de masificación que tiene la Facultad de Valencia.

El decano considera que el primer problema de la insostenible situación de la Facultad de Derecho de Valencia es saber exactamente cuál es el número de alumnos que tiene «porque ni siquiera eso conocemos. Siguen matriculándose estudiantes durante estos días de forma que el problema se agudiza».

En una larga reunión ayer de la Junta de Gobierno de Derecho y la Asociación de Estudiantes progresistas se analizó el problema de sistema para conocer el número de alumnos. De hecho se ha llegado a una solución provisional para intentar resolver este primer escollo del problema. Consiste en pedir a cada uno de los nuevos inscritos que rellene una ficha a efectos informativos de la Junta de Gobierno de manera que está tenga los datos suficientes de las necesi-

dades de espacio y profesorado. Una vez cumplimentado este requisito podrá hablarse de estas dotaciones y también a partir de este momento se presentaría un plan de solución al Rectorado.

Anteayer por la mañana se produjo la concentración de un millar de alumnos en el hall de Derecho como medida de presión contra el acinamiento en las clases. En la asamblea se pidió que se cuente con la dotación adecuada de aulas y profesorado para tener las clases normalmente. También se pidió que los alumnos de Castellón puedan concluir en su ciudad su carrera. El acto fue capitalizado por los «Claustrales de Alternativa Universitaria», contrarios al rector Ramón Lapiedra que ganó las primeras elecciones democráticas de la Universidad de Valencia dentro del «Bloc Progresista». Durante la concentración se exhibió una pancarta del Sindicato Español Universitario (SEU) solicitando la dimisión del Rector. De la convocatoria de la asamblea se desmarcó el colectivo de Estudiantes Progresistas cuyos portavoces afirmaron que «es preciso analizar en serio pero no con una concentración como esta qué solución tiene el problema».

Jesús Sanz

Hoy se estudia el Centro Dramático El rector Ramón

Durante hoy sábado 20 y el domingo 21, tendrán lugar en un hotel de Valencia, unas sesiones

extraordinarias de trabajo del Consejo Asesor de Teatro de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, cuyo objeto es estudiar

en profundidad el tema del futuro centro Dramático Valenciano.

En estas sesiones, además de los miembros del citado consejo asesor, se cuenta con la presencia de representantes de teatros públicos de Gran Bretaña, Francia e Italia.

Lapiedra se entrevistó con Joan Lerma

Ramón Lapiedra, rector de la Universidad de Valencia, acompañado de su equipo de gobierno se ha entrevistado con el presidente de la Generalitat, Joan Lerma. En el transcurso de la entrevista los representantes de la universidad han expuesto al presidente Lerma, los planteamientos generales de su política de gobierno en la institución universitaria, así como su deseo de potenciar las relaciones entre ambas instituciones. Asimismo, por parte del equipo de gobierno de la universidad se ha propuesto la creación de una comisión mixta que, respetando los límites de la autonomía de ambas partes, trabaje en la delimitación de las competencias y procure la potenciación de las mismas y sea a su vez, la citada comisión un órgano operativo de trabajo cara al futuro en el establecimiento y discusión de los convenios de colaboración a establecer entre Universidad y Generalitat así como en todo aquello que venga establecido por las leyes tanto a nivel de la administración central como la autonómica. Sobre la comisión mixta el presidente Lerma ha señalado que puede iniciarse ya las conversaciones con el conseller Ciscar con el objeto de su constitución.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Confederación Hidrográfica del Júcar

ANUNCIO

Estando previsto con motivo de las obras PROYECTO DE AMPLIACION CANAL PRINCIPAL MARGEN DERECHA A LA COTA 100, REGADIOS DERIVADOS DEL EMBALSE DE SICHAR (CASTELLON), la ocupación de las fincas afectadas, esta Dirección ha acordado señalar para el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación:

Día 19 de noviembre de 1984, a partir de las 9 horas en el «Ayuntamiento de Bechi» y días 21 y 22 de noviembre de 1984 a partir de las 9 horas en el «Ayuntamiento de Nules».

Además de su reglamentaria inserción en los Boletines Oficiales del Estado y Provincia de Castellón, así como en el Periódico «MEDITERRANEO» el presente levantamiento será notificado por Cédula a los propietarios afectados que figuran en la relación expuesta en el tablón de Edictos de los Ayuntamientos de BECHI Y NULES y en esta Confederación Hidrográfica del Júcar, sita en Avenida Blasco Ibáñez n.º 48, Valencia, los cuales deberán asistir al Acto personalmente o debidamente representados, aportando el título de propiedad de la finca y el último recibo de la Contribución rústica.

Valencia, 16 de octubre de 1984

P. A. EL INGENIERO DIRECTOR
Fdo.: José Sancho-Tello



Ahora con
GREMLINS
puedes ganar

© WARNER BROS INC.

VIAJES A HOLLYWOOD

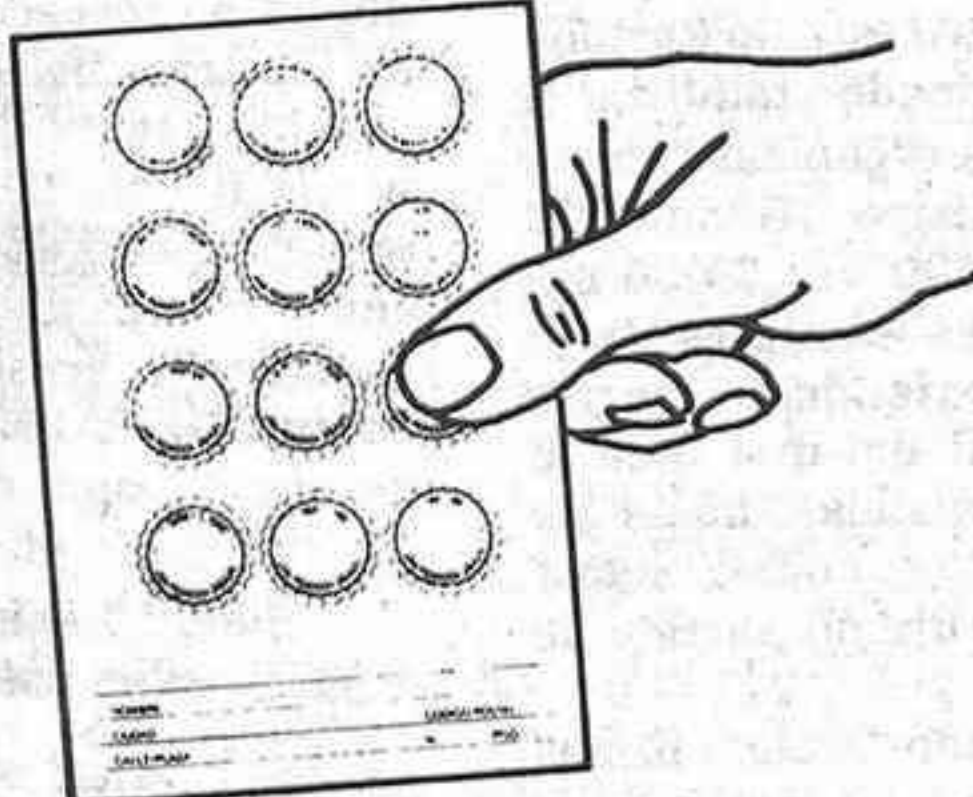
TELEVISORES y miles de fantásticos premios.



Mira en el interior del tapón y encontrarás un cromo circular con uno de los doce personajes de "GREMLINS", la nueva y gran película de Steven Spielberg, el creador de "E.T."



Reúne los doce cromos y pégalos en el folleto-álbum que puedes conseguir gratuitamente en cualquier proveedor, o recortando la parte inferior de este anuncio.



Para ganar los VIAJES A HOLLYWOOD y TELEVISORES COLOR participa en el sorteo, completando el coleccionable y entregándolo o enviándolo a la oficina de Coca-Cola más próxima.

COLEBEGA, S. A.
Avda. del Real Monasterio de Sta. M.ª de Poblet.
CUART DE POBLET (Valencia).
Ctra. de Barcelona, Km. 63. CASTELLON DE LA PLANA. Ctra. de Alicante, Km. 193. GANDIA (Valencia). Polígono Industrial Los Palancares. Ctra. Valencia-Cuenca. CUENCA.

Ahora, en todas las botellas de litro y tamaño normal de Fanta Naranja y Fanta Limón, encontrarás algo que va a divertirse y te proporcionará muchos premios.



Pero además de esos viajes, miles de premios te esperan en los tapones de Fanta, que te proporcionarán divertidos premios directos.



TOALLA
FANTA



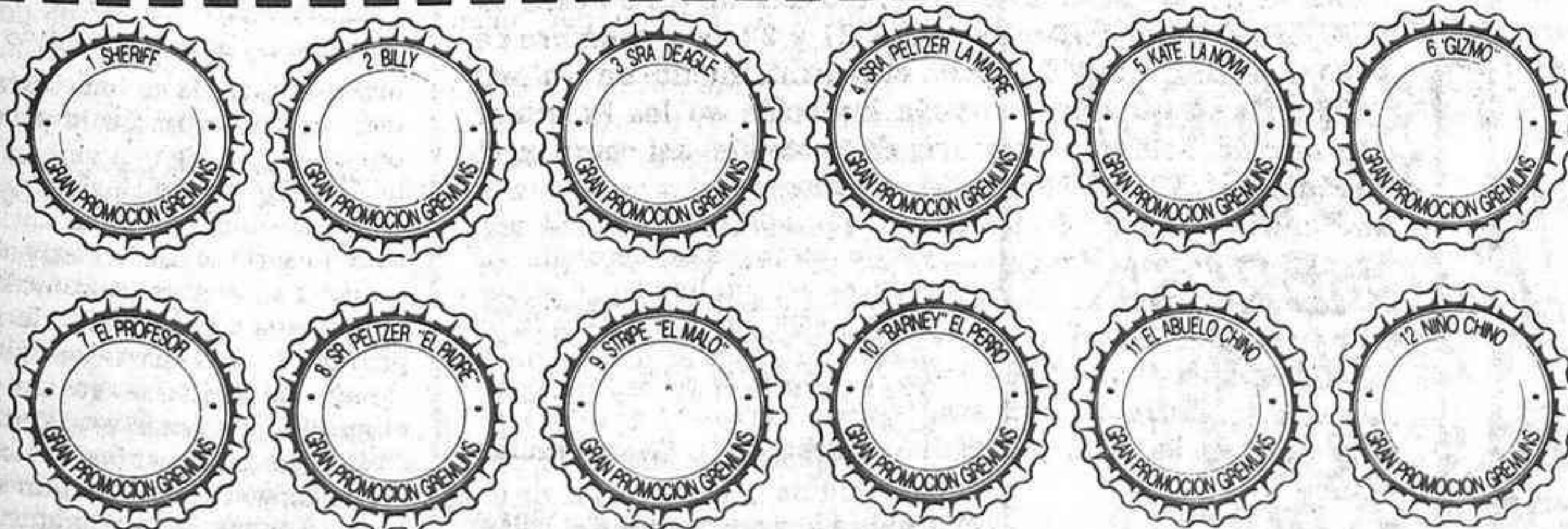
CAMISETA

Y, en fin, el simpático muñeco de peluche "GIZMO", el más famoso de los GREMLINS



¡Bebe Fanta, gana premios... y hazte amigo de los "Gremlins"!

* Para participar en el sorteo, completa este cupón y envíalo a la oficina de Coca-Cola más próxima.



NOMBRE _____
 DIRECCION _____
 CIUDAD _____
 CODIGO POSTAL _____
 CALLE-PLAZA _____ Nº PISO _____

En caso de agotarse algún premio, los Concesionarios de Coca-Cola se reservan el derecho de sustituirlo por otro u otros de igual o superior valor.

FANTA es un producto de la organización Coca-Cola

Onda y la atención a los deficientes

FRANCISCO CORTES BURILLO (*)

En la primavera de 1982, la Asociación de Padres de Minusválidos Psíquicos «Virgen de la Esperanza», tras informarse en los organismos oportunos (Delegación Provincial de Educación, Ministerio de Educación e Instituto Nacional de Educación Especial en Madrid) y consultas con las instituciones locales, presenta al Magnífico Ayuntamiento de Onda un borrador de proyecto para la creación de un Centro de Educación Especial, justificado y explicado. Tras realizar todas aquellas gestiones que considero necesarias, ese mismo año este Ayuntamiento se decide a solicitar en el Ministerio la oportuna subvención de construcción, invirtiendo 1.200.000 Ptas. en el proyecto arquitectónico. Los trámites se demoran, finalmente en el BOE de 4 de abril de 1984 se publica la orden de 15 de marzo en la que se concede la ayuda para la construcción del Centro de Educación Especial por importe de 29.737.000 Ptas. sobre un presupuesto de 40.000.000 aproximadamente.

El Magnífico Ayuntamiento ha de invertir 10.000.000 aproximadamente para poseer el edificio. Las dudas y divergencias políticas y las presiones aconsejan abandonar el proyecto.

La Asociación de Padres hace una nueva propuesta: Construir el edificio, y rentabilizar sus instalaciones al máximo utilizándolo como centro de servicios ambulatorios (talleres, gimnasio, tratamientos especiales, ...) para todos los niños que asisten a los grupos escolares de Onda y que necesitan «ayuda» en algún aspecto de su formación, por un retraso evolutivo, ... y ateniendo, al mismo tiempo en sus dependencias a aquellos niños que necesitan un Centro Específico. No se tomó en serio esta propuesta.

Permitidme que haga un poco de historia
A principios de los 70 se creó en nuestra localidad la Asocia-

ción de Padres de Minusválidos Psíquicos, cuyo objetivo era, entre otros, conseguir que sus hijos recibiesen la adecuada atención en Onda, ya que las únicas soluciones que tenía una familia cuando se le planteaba este problema eran: Ocultarlos en casa, internarlos en un manicomio o llevarlos a colegios carísimos. Como la Asociación no tenía recursos económicos, los padres tuvieron que adecuar el antiguo «Matadero municipal» y a la larga se consigue que el Ministerio de Educación enviara dos maestros sin especializar.

Y así llegamos a una reunión que en 1978 en los salones de la Caja Rural entre la Asociación, los políticos del momento y un grupo de profesionales, de los cuales destacarían la presencia e interés del Sr. D. Juan Rodríguez Abellán, para estudiar la creación de un Centro de Educación Especial y un Centro Ocupacional, y en el año 79 se creó el Centro Ocupacional «El Molí» siendo rechazada la propuesta del Centro de Educación Especial por parte del Ayuntamiento por: Carencia de local propio (municipal).

Desde entonces la Asociación trabajó en dos frentes: Consolidar el incipiente y desvalido Centro Ocupacional y recabar la información y datos sobre posibilidades reales y serias de que los niños deficientes de la zona dispusieran de los servicios adecuados en su medio ambiente (eso es integración y normalización).

Y llegamos al punto de partida otra vez.

Los niños deficientes de Onda que tienen suerte asisten a centros de Castellón o Burriana.

Onda ha perdido el edificio y el dinero del proyecto. La Asociación de Padres y los niños perdieron su tiempo. Y aún nadie ha respondido por qué ¿no es rentable? ¿Desde cuándo es rentable, económicamente, la educación en este país?

(*) Presidente de la Asociación de Padres de Alumnos «Virgen de la Esperanza»

Cartas al Director

«El fútbol: Cabreo semanal y su solución»

Hay dos cosas en la vida que el hombre no puede superar ni evitar: la muerte y las mujeres. La primera nos obliga a pensar; la segunda, a vivir. El resto de las problemáticas son todas solucionables a menos que se les aplique un poco de imaginación.

A algunos hombres nos gusta el fútbol y —en cierta manera— nos apasionamos con nuestros colores del alma, nos obligamos a ir cada dos domingos al estadio, y eso nos sirve de válvula de escape en muchos sentidos: nos olvidamos de los problemas caseros, de la suegra, del trabajo, de Hacienda, de la política, de los años, de los fracasos, y hasta de que a la mañana siguiente hay que levantarse de nuevo a buscar el pan.

Ocurre, sin embargo, que todo esto del fútbol y de sus anticuadas normas está oliendo a caduco, a problemático y a aburrido. El aficionado parece cansado de huelgas, de directivos oportunistas, de pagar tan caro unos minutos de supuesta felicidad, de ver defenderse a los equipos en vez de atacar... La mayoría de las veces se sale del campo más cabreado de lo que se entró y hasta se tienen remordimientos de conciencia pensando en si lo mejor no hubiera sido irse a gastar el dinero a otra parte.

¿Y todo por qué? Por la falta de imaginación.

Hay que cambiarlo, hacerlo más divertido, comprar un bosque a todos estos aves negras —que ni siquiera nos dan la oportunidad de ver buenos partidos por la televisión— para que se pierdan, y hacer que este tipo de manifestación deportiva vuelva a hacernos soñar. Ya, ni las quinielas se salvan de la hecatombe.

Naturalmente habría que hacer, que inventarse, nuevas normas, agilizar las encorsetadas tácticas, incentivar el gol, buscar hasta llegar al cachondeo sublime si fuera preciso. Yo, en mi modestia, propongo varios retoques drásticos:

1) Suprimir el empate. Si el partido finalizara así: media hora de prórroga y después —en caso de persistir— penaltis. Esto motivaría

unos entrenamientos más enfocados hacia el gol que hacia la defensa.

2) Dos puntos por ganar en casa. Tres puntos por ganar fuera de casa. Dos puntos por ganar fuera de casa por penaltis y un punto por ganar en casa por idéntico motivo.

3) Suprimir el fuera de juego excepto en el área de la portería. Con ello lograríamos incentivar el contraataque y suprimiríamos esas aburridas tácticas del fuera de juego.

4) Expulsión temporal por falta reiterativa y no grave sobre un jugador. Una segunda expulsión temporal equivaldrá a una definitiva.

5) Valor doble de cada gol conseguido desde fuera del área.

6) Aumentar la posibilidad de cambio de jugadores hasta seis.

7) Posibilidad de dos árbitros en los diez partidos supuestamente más importantes del campeonato, con uno actuando de principal y el otro de ayudante de forma similar al baloncesto. Eso, a más de los liniers, claro.

8) En vez de dos tiempos de 45 minutos y dado que con estas normas se agilizaría el juego, tres partes de media hora cada una.

9) Para aumentar los ingresos del club —(yo propondría una buena política de socios, y de cara al espectador, no rebasar precios por encima de las 1.200 ptas. la entrada más cara y 200 ptas. la de niños, parados y soldados sin graduación)— se podría hacer una especie de apuestas por valor de 100 ptas. cada una, dirigida por el propio club, en el sentido de averiguar —quien las juegue— el resultado final del partido, penaltis, si los hubiere, incluidos. El 60% de esas apuestas para el club y el 40% para los acertantes. Se abonarían cada dos domingos.

10) En los descansos, de diez minutos cada uno, y este punto sería para nuestro estadio Castalia solamente (aplicado también a demás estadios), organizar competiciones de atletismo (100 m.; 200 m.; 400 m.; 1.500 m.; 3.000 m.) entre los jóvenes escolares de la provincia, eliminándose varios colegios entre sí durante toda la campaña futbolística, hasta la finalísima que se podría hacer coincidir con el último partido de la temporada.

Pienso que con estas normas nos lo pasaríamos mejor, nos alegraría pensar en el domingo por la tarde, no nos aburriríamos tanto jugando al uno cero y volveríamos a soñar y a sentirnos un poco más amigos de nuestra afición.

José María Mulet Pascual

Una palabra

El pasado viernes día 12, publicaron en la sección de «Cartas al Director» un artículo titulado «¿Despertarán los artistas villafraquinos?» remitido por quien esto escribe.

En un párrafo de dicho artículo aparece una errata que viene a cambiar totalmente su sentido. Transcribo:

«La biblioteca, inexplicablemente, es una sala desolada visitada en su totalidad por niños y niñas y especialmente por adultos; la lista de socios es muy significativa y desvela el interés por la lectura».

«Excepcionalmente» es la palabra omitida. La sustitución de una palabra por otra cambia el significado negativo por el positivo, lo que conlleva la desorientación por la contradicción de argumentos.

Le agradecería la rectificación

de este pequeño error en la medida que esto sea posible.
Atentamente.

N. A.

Termalismo

Ilmo. Sr.

Los enfermos ingresados del centro termalismo de Benicasim-Castellón, nos dirigimos a Ud. esperando seamos escuchados y remedie en lo posible la situación que atraviesa dicho centro.

El motivo es el siguiente: se rumorea que el centro termalismo tiene que cerrar.

¿Y qué será de nosotros: hemipléjicos, parapléjicos, artríticos, politraumatizados, reumáticos y un sinfín de etc... que estamos tratándonos en dicho centro, si es de todos sabido la escasez de camas de rehabilitación que sufre nuestro país?

Y que aquí, sin químicas y con métodos naturales y físicos (agua del mar, lodos y lo más importante, la abengación de esos trabajadores que están constantemente pendientes de nuestra rehabilitación) nos curamos y mejoramos.

Creemos que está en sus manos el remediar esta situación y el aprovechamiento al máximo de las instalaciones y el personal tan eficiente que hay aquí, el cual, en caso de cerrarse se desperdigaría y engrosaría esas tan odiadas filas de parados.

Le damos las gracias por su atención.

59 firmas

9 d'octubre a Castelló

Sr. Director:

El dia 9 d'octubre vaig tenir l'oportunitat de veure les imatges de TVE-Aitana en la seua «programació especial». Honradament, em va caure la cara de vergonya. No he vist cosa igual. Sembla que la nostra llengua no mereix el mínim de respecte i dignitat i que els nostres dirigents polítics han perdut el sentit del ridícul. Ho dic per allò que TVE-Aitana ens va servir aquella fatídica diada. No gens remarcable que el Molt Honorable President d'aquesta Comunitat de Persones-escampades-en-un-espai-geogràfic el nom del qual no és oficial, fent honor a la campanya organitzada pel seu govern sota l'eslogan «Parlem Valencià», ens va parlar en castellà. Ara, això sí dedicant tres línies a la llengua d'aquesta tribu d'indis ja en procés d'extinció. D'això en diuen «vertebrar» el país. Jo veig però, que com molt bé diu Fuster en el setmanari EL TEMPS, això és fer «Alacant a part», «Castelló a part», «València a part» i així fins l'infinit. D'aquesta manera haurem assolit viure no en Comunitat, sinó cadascú en la seua barraqueta i escampats pel desert. I l'any que ve tots a Castelló a rebre el «tutti frutti» de la ciutat de València, inclòs el papamóvil. Apa Castelló! si no volies una tassa ara pren-ne dues. Tornaran a fer el paperot de manera desvergonyida i potser inclòs per arrodonir la festa ens deixaran transmetre algun partidet de futbol o del que siga en valencià per la cadena antropològica del Sr. Calviño, doncs per la primera cadena seria massa... i així podrem sentir barbaritats com: «... i la pilota pega a la «Maera...» ara se procedirà al repart de trofeos» «anem a oferir-les», etc... I com enguany, fugirem esglaiats de TVE-Aitana per refugiar-nos en TV-3. Serà el primer en lamentar-ho però només parcialment.

Atentament

Carles Borràs
D. N. I. 39.991.355
Castelló 17.10.84

COMISSIÓ D'EXPERTS ESTUDIANT LES ACCIONS URGENTS PER ALS PARCS NATURALS DE COLUMBRETES I VALLTORTA



Prensa

ABC

Comienza la campaña electoral

La campaña electoral ha comenzado ya. Con dos años de antelación sobre la fecha supuesta de los comicios. Era previsible. Aunque no tan pronto. El hecho es que el Gobierno y la oposición se han decidido ya a echar toda la carne en el asador. Sobre todo en las cuestiones económicas. Porque quién duda a estas alturas que la política no es otra cosa que saber administrar bien la economía. Y más en momentos de crisis.

El caso es que a partir de ahora, Boyer y sus colegas, por un lado, y Able Matutes y los suyos por otro, actuarán de cara al tendido, en lugar de hacerlo en secreto, como venían actuando hasta ahora. De hecho, ya han empezado a cambiar. Si no, no se explica el alarde realizado este año con la presentación de los presupuestos. Ni la ofensiva en contra desplegada por la oposición de AP.

De aquí a 1986 —probablemente la primavera— asistiremos a un tira y afloja importante de un lado y de otro. Las estrategias y las contraestrategias están ya montadas. Hay quien dice que el equipo de Felipe González tenía preparado desde un principio de la legislatura un Gobierno en dos capítulos. Una primera parte en la que se acometieran los problemas difíciles y antipopulares. Y una segunda en la que se hicieran cosas más electorales. Y todo ello, con una línea divisoria marcada por el congreso del partido. No sé si estaba tan planificado como dicen los amigos de Julio Feo, pero lo cierto es que va a ser así.

La estrategia socialista para volver a ganar las elecciones parece que están muy clara. De aquí el 86 harán un esfuerzo para frenar el aumento del paro, harán una reforma popular de la Seguridad Social, realizarán una política económica más expansionista y, sobre todo, concluirán la entrada de España en las Comunidades Europeas. Eso en el terreno económico. Pues bien, el día siguiente al que España firme el tratado de adhesión, Felipe González anunciará las próximas elecciones generales. Así de sencillo. Hay que capitalizar el éxito de integrarnos en Europa.

Esta estrategia es muy conocida por la oposición. Por eso, a nadie puede extrañar la ofensiva que ya ha comenzado —y que se radicalizará en los próximos meses—, para descalificar la actuación del

Gobierno español en su negociación con la CEE. Es una baza electoral muy importante y la oposición no quiere dejársela en bandeja a los socialistas. Hay quien opina que ese enfrentamiento interno es contraproducente para todos. Porque de lo que se trata es de entrar en buenas condiciones, no de aprovechar el asunto para ganar votos. De un lado y de otro.

Sea como fuere, nos esperan días movidos. La oposición piensa aprovechar cada detalle para arañar votos el PSOE. Los más inmediatos serán, sin duda, los presupuestos, la reforma de la Seguridad Social y la empresa pública, Rumasa y el Tribunal Constitucional, el Mercado Común, el paro y algunas otras cosas. Vamos a tener mucho trabajo de aquí al 86.

Javier Ayuso

La Vanguardia

El submarino inamistoso

Los estrategas del Ministerio de Defensa tienen sin duda razón cuando sitúan en el flanco sur de la Península el origen de las amenazas potenciales que se ciernen sobre la seguridad de nuestro territorio. Sin embargo, el peligroso accidente de un submarino nuclear soviético bajo las aguas del Estrecho ha venido a demostrar que no por ello es menos cierto que los mayores riesgos a que estamos sometidos proceden fatalmente del Este, por imperativos de la geografía y la geopolítica. En este sentido, el episodio ocurrido en las inmediaciones de Gibraltar viene a poner de nuevo en sordina la tesis de que España no tiene por qué estar involucrada en el sistema de defensa occidental, en razón al supuesto de que nuestros intereses estratégicos inmediatos no serían coincidentes con los de los países aliados.

El contenido de la nota presentada ayer por el Ministerio de Asuntos Exteriores ante el representante diplomático de la URSS revela con fidelidad la filosofía que parece inspirar la política del Palacio de Santa Cruz, siempre a medio camino de todo.

De las explicaciones contenidas en la nota y ofrecidas ayer personalmente ante TVE por el director de la OID, Fernando Schwartz, parece como si el Ministerio de Exteriores tuviese más interés en exculpar los movimientos del submarino que en condenar las circunstancias de su presencia y la grave negligencia derivada de sus métodos de navegación. Desde este punto de vista, la «preocupación» expuesta por el Gobierno español por el paso de navíos con armamento nuclear en aguas próximas a nuestras costas, sabe a muy poco y hasta resulta escasamente convincente.

Eutanasia

JUSTO AZNAR LUCEA (*)

ES una constante histórica, que a los ataques que la vida humana sufre en sus etapas prenatales, sigan casi de inmediato similares ataques en sus momentos de declive vital. De una forma sistemática, cuando las voces que claman por el derecho al aborto se acallan, surgen otras —yo diría que las mismas— que decididamente se lanzan a la defensa de la eutanasia. Y esto, como no podía ser menos también está ocurriendo en nuestro país.

Cuando aún no se ha pronunciado el Tribunal Constitucional, sobre la licitud del aborto, dentro de los supuestos en los que el actual Gobierno desea legalizarlo, ya se han iniciado determinadas campañas, que intentan convencer a la sociedad acerca de la conveniencia de legalizar la eutanasia. No contentos con intentar legitimar el derecho a eliminar a determinados no nacidos no deseados, se intenta presentar como un bien social la eliminación de ciertas personas que nos molestan o que sufren.

Para conseguir estos fines se suelen presentar a la opinión pública situaciones extremas, que incluso en muchas ocasiones, no se pueden ni incluir como verdaderos casos de eutanasia, ya que se trata de típicos problemas de distancia. Por ello parece de interés, para una mejor comprensión de estas materias, distinguir los conceptos de eutanasia, eutanasia lenitiva y distanacia.

Por eutanasia se entiende toda acción u omisión, que por su naturaleza o intención tienda a causar la muerte de una persona, para evitarle un dolor. La eutanasia lenitiva se refiere al empleo de fármacos que se administran para aliviar el dolor, pero que secundariamente pueden agravar la enfermedad. El no poner medios extraordinarios, para prolon-

gar la vida, cuando no existe una probabilidad razonable de curación es distanacia.

Tanto la eutanasia lenitiva, como la distanacia, están admitidas por la ley moral, y por la civil de la mayoría de los países, y lo único que la moral condena, la sociedad persigue y el médico rechaza, es la eutanasia propiamente dicha.

Debido a los espectaculares avances de la ciencia médica, se da la paradoja de que la medicina ha avanzado más rápidamente en los procedimientos encaminados a prolongar la vida de sus pacientes, que en las técnicas de curar. Por ello cada día es más frecuente que se mantenga la vida a un enfermo al que la medicina no puede sanar. En estos casos, cuando existe una razonable certeza de que ningún remedio médico puede evitar el fallecimiento próximo del paciente, el facultativo no viene obligado a poner en práctica terapias extraordinarias de dudosa o nula eficacia, aunque en estas circunstancias, como anteriormente se ha referido, no se trata de un problema de eutanasia, sino distanacia.

Desde un punto de vista médico, es evidente que la misión del profesional sanitario es curar, no matar. En este sentido, la Asociación Médica Mundial, en su última Asamblea celebrada el pasado mes de octubre en Venecia, declaraba en relación con la actitud del médico frente a la muerte de su paciente, que el médico nunca procurará deliberadamente la muerte, ni a petición del enfermo, ni de su familia, quedando en consecuencia rechazada la eutanasia, que no es reconocida como un acto médico, sin que se admita excepción alguna a esta interpretación.

Desde un punto de vista natural, el juicio negativo que la eutanasia merece deriva de la consideración de la dignidad

de la vida humana. La vida es el primer bien del hombre y su supresión no puede legitimarse por razón alguna, incluso por evitarle un dolor, pues claramente se comprende que la vida humana es en sí misma más valiosa, es un bien de superior categoría, que la ausencia de dolor.

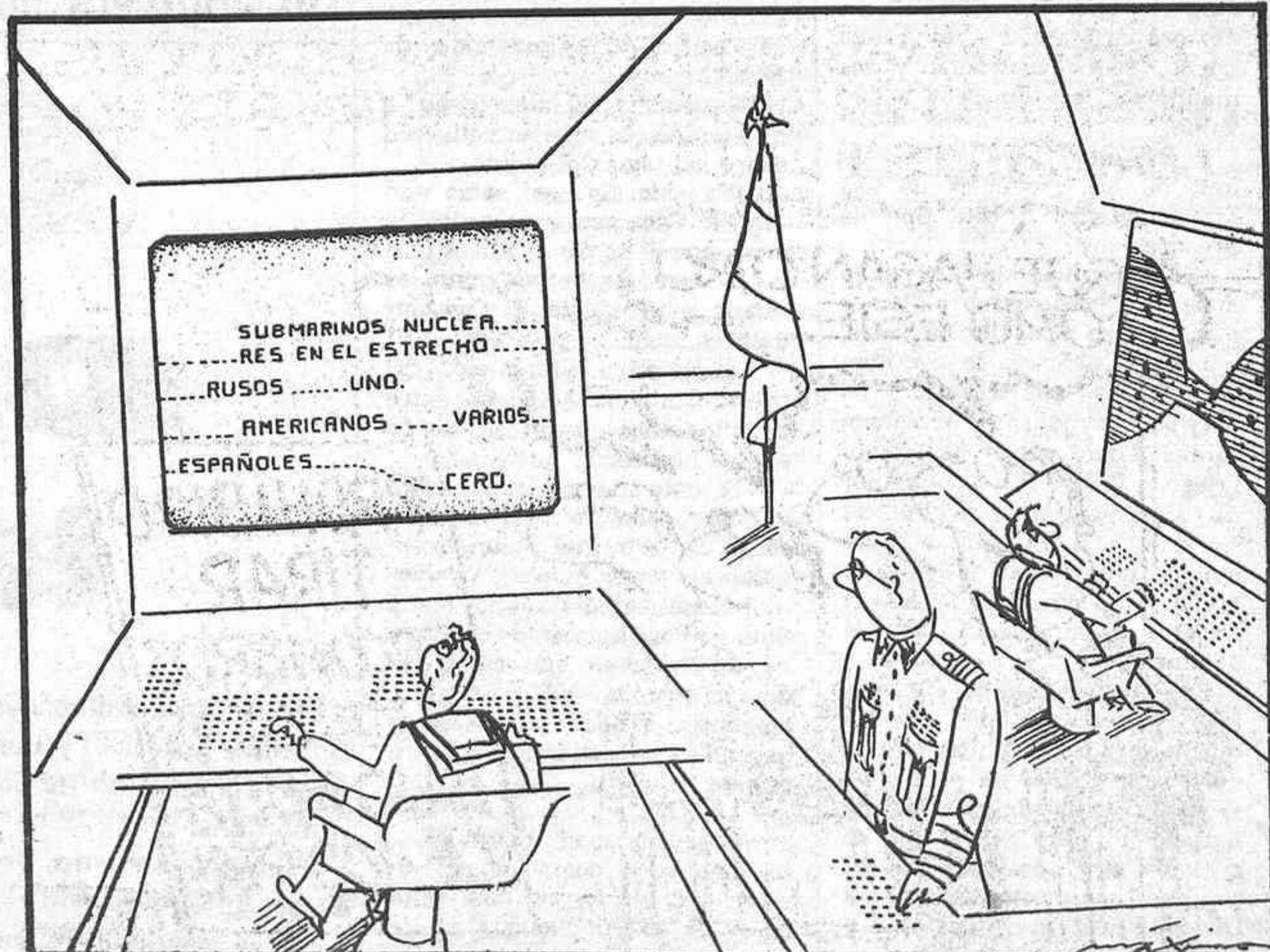
En relación con la defensa de la vida, especialmente en sus etapas de mayor indefensión, es decir antes del nacimiento y en su declinar, tanto los profesionales de la medicina, como todos aquellos que consideramos la vida como el primer bien del hombre, debemos estar alerta, pues lo que ayer era considerado ilícito, eliminar a un niño en el seno de su madre, hoy es prácticamente legal; lo que hasta hace muy poco ni se cuestionaba, la eliminación del nacido con defectos físicos y síquicos, comienza a plantearse como conveniente y lo que hoy parece una monstruosidad, eliminar al anciano inútil o que sufre, mañana puede plantearse como socialmente beneficioso.

En realidad lo que está en juego es la vida humana en su más amplia acepción, pues como consecuencia de la valoración economicista que del hombre se tiende a hacer, el que no rinde no vale, y en consecuencia su eliminación parece legitimada, cuando verdaderamente en esas etapas vitales de aparente improductividad social, es cuando el ser humano requiere mayor atención y cuando la sociedad está más obligada a proporcionársela.

(*) Jefe del Departamento de Biopatología Clínica de la Ciudad Sanitaria «La Fe». Presidente de la Asociación Valenciana para la Defensa de la Vida y la Federación Nacional de Asociaciones para la Defensa de la Vida.



Oli en «La Vanguardia»



Máximo en «El País»

ALLA por el año 1928 nació en pleno centro de Castellón. «Era un castellón distinto, agrario. Mis recuerdos de entonces son los de la época de la guerra civil, la sensación de inseguridad, de que se han llevado a este o al otro, de miedo entre mi propia familia, en la que habla gentes de izquierda y de derechas.

... Recuerdo la sensación de inseguridad, el racionamiento. Castellón era un pueblo agrícola, una ciudad con arquitectura de casas pequeñas, de uno o dos pisos, bastante uniforme. Orgánicamente era una ciudad bonita. De pronto, ya en mi época comenzaron a construir monstruos. Cuando yo marché ya empezaban por la plaza del Rey D. Jaime a construir de otra manera y luego han hecho otras cosas que son modelo de lo que no se debe hacer. A mí esto me da tristeza.

—¿Pero sin embargo la sociedad castellanense quizá no haya evolucionado tanto, no?

—Creo que sí. Pero antes era más agraria. Incluso aquellos que podían denominarse señores vivían de la naranja y del campo. Apenas había obreros. Eran labradores que se veían por la mañana así como pinta Blanco Ibáñez en «La barraca». A las siete o las ocho de la mañana salían los carros que volvían al atardecer. Era la circulación. Yo jugaba con los demás niños por las calles por las que no pasaba ni un coche.

De aquella ciudad a esta hay un abismo, pero no sabría decir si esta es mejor o peor, aunque en mi nostalgia está aquella. Luego, al terminar el bachillerato, a los 15 años, ya me marché.

—¿Cómo un hombre nacido en una familia sin excedentes grandes en su economía pudo estudiar en Barcelona, Lovaina, Zurich y Madrid?

—Yo quise estudiar Filosofía y Letras y para ello debía ir a Valencia. Pero lo único que se podía cursar en aquella universidad era historia. A mí me interesaba más la literatura y la lengua, y los hombres de la Sociedad Castellonense de Cultura, don Angel Sánchez Gozalbo y don Lluís Revest, personajes de extraordinaria calidad científica y humana, me aconsejaron que fuese a Barcelona. Allí estudié Lengua y Literatura. Después me doctoré en Madrid y como niño bueno, saque matrícula y me mandaron con una beca a Lovaina.

—¿Era difícil para la generalidad de los españoles de esa época acceder a este tipo de preparación?

—Sí. Desgraciadamente puedo decir que nosotros no teníamos posibilidades para ello. Mi padre, que era republicano, lo pasó muy mal. Yo tuve que trabajar y no tuve otras ayudas. En Barcelona estuve dando clases de latín y griego, y luego fui a Lovaina por un sistema de intercambio, según el cual un alumno iba a aquella universidad becado, en tanto que algún belga venía a España, fundamentalmente a Salamanca.

En Lovaina estudié dialectología y luego ya todo me fue mucho más fácil. Allí terminé el doctorado y tuve un puesto de asistente en la universidad de Barcelona (1951-53). Luego se presentó otra ocasión y me fui con una beca a estudiar árabe a Zurich. Fui allí para dos años y llevo treinta en Suiza.

GERMA Colón conoce diez idiomas diferentes y apenas da relevancia a este punto. «No es ningún mérito. Si usted vive en Suiza debe hablar cuatro idiomas. Allí la convivencia de las lenguas es algo extraordinario. En Basilea, por ejemplo, en la calle hablamos un dialecto del alemán. Luego está el alemán literario en la radio, el periódico, etc..., luego está el francés, el italiano e incluso el inglés.

—¿También es oficial el rumanche, no?

—Sí, pero sólo lo hablan unas 40.000 personas, con 5 dialectos de esa lengua. Es el utilizado en el Cantón de los Grisones.

—¿Cómo se quedó allá 30 años?

—Bueno, en Zurich me fui a estudiar árabe, pero conocí en un congreso de lingüística románica de 1953, en Barcelona, a un profesor que era algo así como el Papa de la filología románica, Walter Von Wartburg, que estaba haciendo un gran diccionario etimológico del francés. Con él trabajé diez años. Este señor, que era el catedrático de filología románica en Basilea, me propuso el puesto de lector de español en aquella universidad y un trabajo en este diccionario (Französisches Etymologisches Wörterbuch), trabajé con él de 1954 a 1964, una experiencia magnífica. Diez horas diarias trabajando...

ALLI completó nuevos estudios e hizo una tesis sobre un tema de sintaxis de francés, provenzal y catalán. Exactamente sobre el uso de «va» con sentido de pasado (va ploure...), una construcción que sólo triunfó en determinadas latitudes, pese a que incluso se notó en el castellano primitivo, así en el poema del Cid, en el que el héroe caballeresco en una ocasión se dice «al Rey la mano le va a besar» (le besó), tendencia que no triunfó, aunque sí la de futuro. En el francés y provenzal el sentido de pasado vivió también hasta el siglo XVI, aunque luego desapareció.

En 1955, Germà Colón se casó en Suiza con una mujer belga, a la que había conocido en sus tiempos de Lovaina, y continuó su tarea como privat-docent, profesor agregado y luego catedrático de la Universidad de Basilea.

—Pese a esta lejanía, ¿Cómo ha mantenido tan viva su actividad sobre los temas de aquí?

—Ha sido algo así como una afición. Para mantenerme ligado aquí, por la noche, me acostumbro a estudiar temas como los fueros de Valencia, el Consolat de Mar, etc...

—Encuentra diferencias del tratamiento de la lengua entre aquellos años en que se fue de aquí y ahora?

—Sí. Esto ha cambiado mucho, y sobre todo la consideración social de la lengua. Antes había quien no quería hablar valenciano porque parecía que no hacía fino, y ahora muchos de esos que no lo hablaban son como los demócratas de toda la vida y empiezan a decir «Oh, sempre parle d'això», y se nota a la lengua que no es cierto.

—La sociedad castellanense no permanece crispada por el asunto lingüístico como ocurre en otras partes. Tiene una sana dosis de excepticismo y no le duele que hablemos de valenciano o catalán. Pero creo que si existe para algunos el problema de la identidad de la lengua y la utilización política de la misma, ¿Qué podría señalar a este respecto?



Un lingüista castellanense en la babel suiza

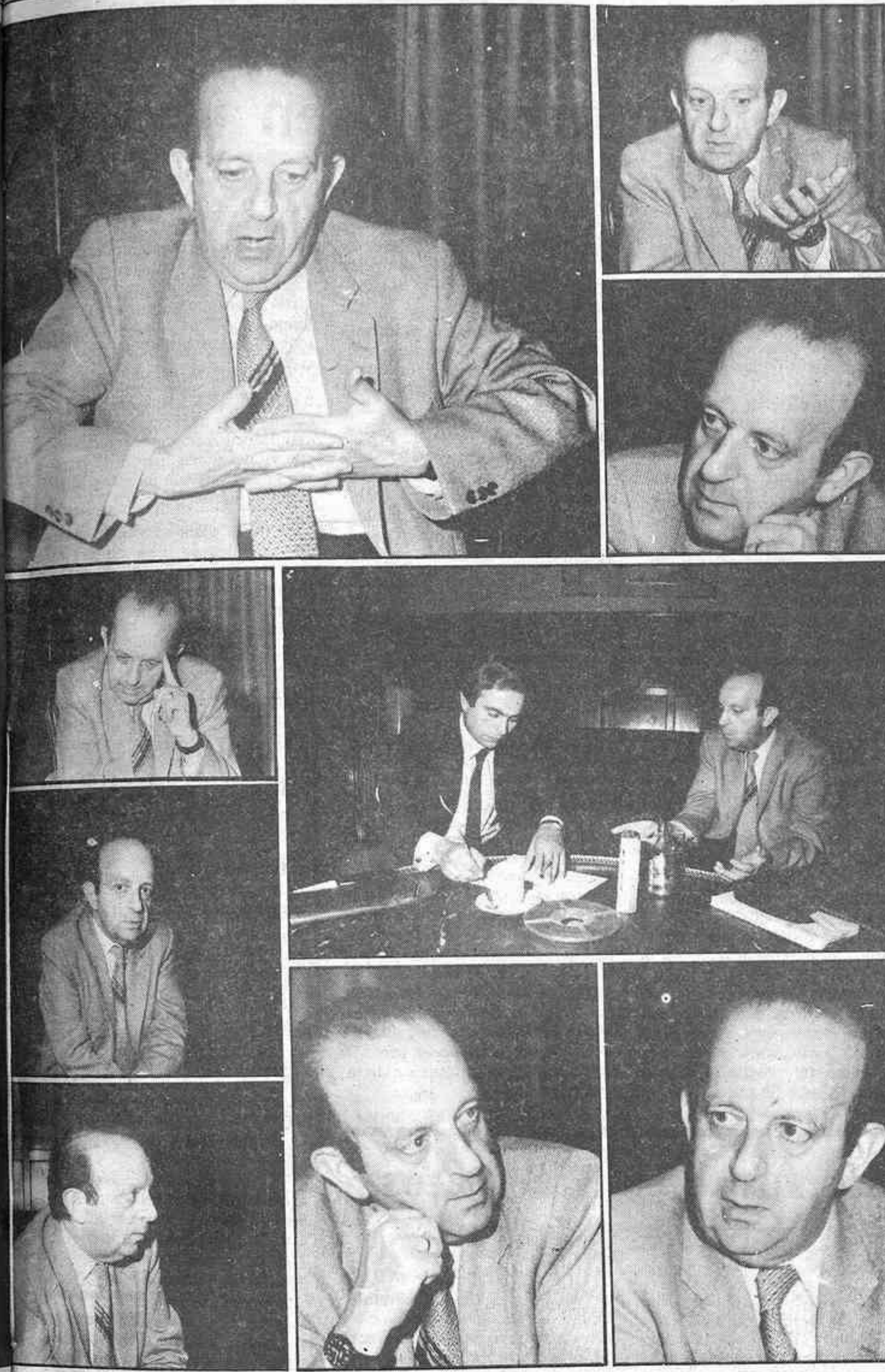
GERMÀ COLON

Del carrer d'Amunt a la cima de la filologia

Tiene un aspecto sencillo, de estatura más bien baja. Delgado —aunque dice que es un poco grueso— y con aire mezcla de tímido y de intelectual. En su apariencia externa nada denota que estamos ante uno de los mejores conocedores mundiales de lenguas románicas.

Habla valenciano, español, francés, alemán, inglés, portugués e italiano, y sabe también árabe, griego y latín, y lo comenta como algo lógico, sin importancia.

Lleva décadas viviendo en Suiza, pero en el fondo se trata de un romántico de



Castellón. En sus ratos libres, por la noche trabaja sobre Els Furs o sobre el Llibre del Consolat de Mar, y piensa que más adelante, en su retiro, retornará a la tierra que le vio nacer. Germà Colón i Doménech, que ha merecido ahora el doctorado «honoris causa» de la Universidad de Valencia, es hijo de un hombre conocido en Castellón de antaño: el fotógrafo Colón.

«Mucha gente cree que soy Colom, en lugar de Colón. Mi apellido es con ene, aunque creo que se trata del mismo Colom, en los orígenes».

no o catalán. Pero creo que si existe para algunos el problema de la identidad de la lengua y la utilización política de la misma, ¿Qué podría señalar a este respecto?

ESTO es catalán, sin vuelta de hoja. Usted es periodista y conoce cómo funciona el periódico. Yo me fio de lo que me diga usted. Un médico me dice que el bazo está en tal sitio y yo estoy de acuerdo. Pero lo malo en el caso lingüístico es que todo el mundo quiere opinar.

El tema tiene dos aspectos: uno lingüístico y otro sociológico o socio-lingüístico. Desde el primer punto de vista no hay duda, ni la menor duda, que el valenciano es una variedad del catalán, al igual que el andaluz es una variedad del castellano. Por tanto, quien me diga que la lengua argentina no es el español me dice una tontería y el que afirme que valenciano y catalán no tienen esa relación a la que aludí tampoco dice la verdad.

Después hay el aspecto socio-lingüístico. El reino de Valencia fue desde Jaime I un reino con una personalidad y conciencia propia. Cataluña —no sé si fue bueno o malo— nunca fue un reino. Existían antaño el Conde de Barcelona, el Rey de Valencia y el de Mallorca. Esto creó conciencia de que esto era algo superior. Después llegaron en el siglo XIV y XV humanistas que confundían reino y lengua. Por eso a fines del siglo XIV aparece la denominación lengua valenciana, lo que no quiere decir que fuera distinta de la catalana. Todo esto se ha politizado y lo han llevado mal.

Aquí se utilizó incluso el llamar lengua catalana en el siglo XIV y XV, y el propio D. Enrique de Villena, el autor de los trabajos de Hércules, dice que los escribe en catalán.

—También hay historiadores que dicen que el valenciano ya se hablaba aquí antes de Jaime I... Creo que eso lo dice Ubieta.

—Sí. Eso lo afirma Ubieta, lo siento por él, porque es un gran historiador, pero ahí no acierta. El quiere decir que hablaban en mozárabe, pero el mozárabe prácticamente desapareció cuando la viuda del Cid se retiró con los cristianos que quedaban allí. Sólo permanecieron los moros, que hablaban árabe, y lo que trajeron los conquistadores fue el catalán en la franja marítima y el aragonés en la zona del interior.

Lo que hablaban los moriscos que quedaron aquí no era precisamente el valenciano, y prueba de ello es el esfuerzo por catequizarlos. Así el patriarca Juan de Ribera utilizó catecismos en árabe. El rey Felipe II fue más duro y les impidió hablar en árabe. No les pidió que hablasen valenciano o castellano. Lo que ha quedado del mozárabe son algunas palabras, algunas reliquias.

... Y ahora en la universidad de Valencia se le otorga el doctorado honoris causa...

NO sé por qué razón, me quedó muy sorprendido cuando me comunicaron que me iban a distinguir así. No lo esperaba. Incluso yo no estuve en la universidad de

Valencia desde que en el año 48 me examiné de reválida.

—¿Desde su lugar de residencia ahora Castellón?

—Sí. A menudo añoro esto. Pero me voy conformando cuando se acerca el verano. Yo he ido viviendo todos los años. Poco o mucho siempre he venido a Castellón en verano o en otoño. No he quedado desarraigado, y he guardado muchos contactos, primero con estos señores de la Castellonense de Cultura, con mis profesores...

—¿Le interesan a su hijo los temas valencianos?

—En casa hablamos habitualmente francés. Mi hijo ha hecho filología y ha estudiado griego, latín y francés. También sabe valenciano, pero al haber nacido en Suiza para él esto no tiene el mismo significado que para mí. Esto para él es un lugar de vacaciones y no tiene evidentemente, esta añoranza mía.

—Pensemos ahora en el día de mañana, en el momento en que deje la universidad de forma activa. ¿Ese día volverá a Castellón?

—Creo que sí. No sé si totalmente, definitivamente, pero espero poder pasar mucho tiempo aquí. Tengo además algunos proyectos y me gustaría trabajar en los archivos de aquí, de Valencia, de Barcelona, el archivo de la Corona de Aragón. También me interesa la influencia de Nebrija en esta lengua. Nebrija fue uno de los mejores, quizá el más destacado gramático renacentista europeo. Publicó aquellos diccionarios y la gramática... y sus obras fueron inmediatamente adaptadas en Barcelona, Mallorca y aquí. La influencia de Nebrija me interesa. Llevo publicadas algunas cosas sobre eso y quiero seguir investigando en esto, en el tema de els furs, el consolat de mar...

GERMA Colón comenta que entre el valenciano de Valencia y el de Castellón hay cierta diferencia. «El de Castellón es una variedad de transición entre la lengua de Lérida, el catalán occidental, y el valenciano central. Por aquí pasan una serie de isoglosas, de cambio de terminaciones, etc.

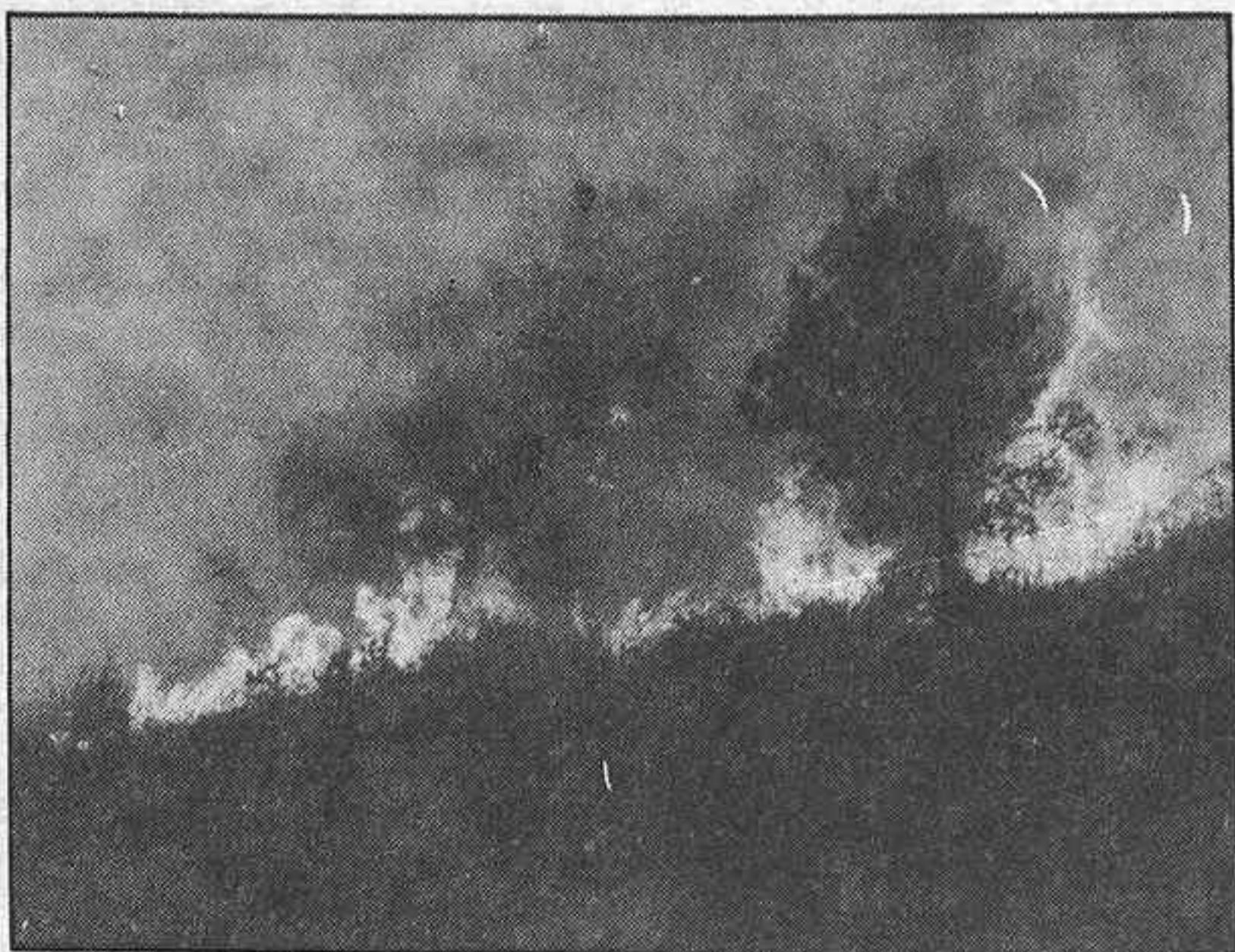
Probablemente, haya una influencia histórica en esta situación de relación entre el lenguaje de Lérida y el de Castellón, pero no creo que sea una relación simple aquello de que vinieron heridos y se establecieron aquí. Si usted lee los libros del Repartiment no encontrará un predominio de leridanos».

Germà Colón emana a borbotones lengua e historia. En la conversación se trata de la expulsión de los moriscos, de la migración consiguiente para cubrir los espacios vacíos (inmigraciones de catalanes y gascones), del vaciamiento político y literario registrado por estas latitudes allá en la época denominada «del siglo de oro»...

Salimos hasta la puerta del Casino Antiguo para sacar unas fotos, y ante sus ojos, en el claro oscuro de las siete de la tarde observa a una ciudad bulliciosa, con tráfico intenso y luces de neón, algo bastante lejano en apariencia a aquel Castellón de hace medio siglo, cuando corría por el carrer d'Amunt...

Tomás Alvarez

Nuevo incendio en el término municipal de Alcudia de Veo



SE han quemado 10 hectáreas de pinos pimpollos

La provincia de Castellón, concretamente el término municipal de Alcudia de Veo ha vuelto a sufrir un nuevo incendio forestal. A las 5,00 horas de ayer se inició un incendio en la partida «Rodeno», en el término municipal de Alcudia de Veo. Sobre las doce de la mañana quedó extinguido, quemándose 10 hectáreas repobladas de

pinos pimpollos y una hectárea de matorral, de propiedad particular, por un valor de daños de doscientas mil pesetas. En la extinción del fuego intervinieron dos brigadas de ICONA, el alcalde de Alcudia de Veo con 20 vecinos y cinco componentes de la Guardia Civil. Se ignoran de momento las causas del incendio.

Quince millones de pesetas por indemnización en un posible error clínico

Quince millones de pesetas de indemnización y penas de seis años de prisión han sido solicitadas por los familiares de un hombre que falleció en una operación en el hospital central de la Cruz Roja, a causa de un bisturí defectuoso.

En esta causa están procesados por imprudencia temeraria y serán juzgados próximamente en la Audiencia Provincial de Madrid el entonces director del centro sanitario, José María Uribe Manzano; el administrador, Manuel Guillem Ferrer; y Juan José Aristequi Carnes, a la sazón jefe del servicio de otorrinolaringología.

La víctima de este error médico fue José de la Cruz Castillo, secretario judicial y excedente en la

carrera fiscal, quien en octubre de 1977 notó que le habían aparecido unas calvas redondas en la cabeza.

Se le diagnosticó «alopecia aerata» y se le sometió a un reconocimiento médico que permitiera localizar el foco infeccioso, origen de su dolencia.

El otorrinolaringólogo, Aristequi le hizo en octubre de 1977 una laringoscopia con anestesia general y encontró un edema de Reinke, que decidió cauterizar con bisturí eléctrico, sin previo conocimiento ni autorización, al parecer, del paciente ni de su esposa.

La máquina suministradora de energía del bisturí funcionaba defectuosamente por el gran des-

gaste y falta de mantenimiento. Al ponerse en contacto con el bisturí eléctrico el oxígeno puro se convirtió en ozono y se produjo una llama y graves quemaduras en todo el árbol bronquial del paciente.

José de la Cruz falleció el 4 de marzo de 1983. Durante más de cuatro años padeció insuficiencia ventilatoria y procesos infecciosos que en ocasiones fueron de extrema gravedad, con intensos sufrimientos físicos.

El fiscal pidió en conclusiones provisionales la pena de cuatro años, dos meses y un día para cada uno de los acusados y una indemnización conjunta de siete millones de pesetas.

BAYONA

Medio millón de pesetas de botín, en un atraco

Dos individuos enmascarados cometieron esta mañana un atraco en una sucursal del «Crédit Maritime» de Bayona, apropiándose de unos 330.000 francos (unas 500.000 pesetas), según informaron fuentes próximas a la Policía.

Las mismas fuentes subrayaron la posibilidad de que exista una relación entre este robo y el importante robo de armas ocurrido en una fábrica de la misma localidad Vasco-francesa.

En efecto, el jueves se descubrió la desaparición de 120 pistolas de calibre 9 mm, 7,65 y 11,43, dos revólveres «357 magnum» y varias cajas de municiones de una fábrica de armas de Bayona, suponiéndose que el robo se produjo durante el pasado fin de semana.

Los investigadores no descartan una relación entre todos estos hechos y las amenazas de radicalización de sus actividades proferidas por el grupo nacionalista «Iparretarak».

JAPON

Veintitrés heridos al descarrilar un tren

Veintitrés personas resultaron heridas esta madrugada en Japón —cuatro de ellas de gravedad— al descarrilar un tren expreso en la estación Nishi Akashi de la provincia de Hyogo, al suroeste del archipiélago.

El tren, con 336 pasajeros a bordo, se salió de los carriles cerca de la mencionada estación cuando circulaba por una vía de trenes locales y que la principal estaba en reparación.

Aunque se desconocen las causas del descarrilamiento, éste se debió al parecer a un fallo humano debido a que el tren circulaba a más velocidad de la requerida.

■ Fuentes militares confirmaron ayer haber hallado el cuerpo del coronel de la fuerza aérea estadounidense William Lorence Ivy, que era buscado desde que el martes se estrellara el bombardero «B-52».

El «B-52» realizaba un vuelo de entrenamiento, sin llevar consigo armas nucleares, cuando se estrelló sobre la reserva de indios navajos del norte de Arizona.

URSS

Numerosas víctimas en un accidente aéreo

Un avión de pasajeros de las líneas interiores soviéticas sufrió un accidente que causó numerosas víctimas en el aeropuerto de Omsk (Siberia), en fecha reciente de imposible precisión por el momento.

Las informaciones sobre este accidente aéreo provienen de testimonios de pasajeros que ocasionalmente percibieron de Omsk los rastros del siniestro, confirmados implícitamente por un jefe de ese mismo aeropuerto al hacer referencia a la formación de «una comisión especial que investiga el caso», sin mayores precisiones.

Los voceros habituales de la corporación aérea «Aeroflot» y del Ministerio de Aviación Civil ha soslayado cualquier tipo de de-

claración al respecto en la capital soviética y, a preguntas de corresponsables occidentales, afirmaron no estar enterados de tal accidente.

Los siniestros que producen víctimas humanas en la U. R. S. S. —incluso los originados por catástrofes naturales, como terremotos o inundaciones— son generalmente silenciados en la prensa, comportamiento que se mantiene en todos los casos de accidente protagonizados por aviones de la aerolínea soviética «Aeroflot».

El vuelo Krasnodar-Omsk en el que se produjo el accidente en fecha reciente no precisada se realiza diariamente por un aparato Tupolev 154 (similar al DC 9), de 160 plazas.

Desaparece en Marruecos un alpinista español

El alpinista Benjamín Mancebo Alcalde, de 36 años, ha desaparecido cuando se encontraba de vacaciones en Marruecos, según han informado a EFE familiares suyos.

La última comunicación que recibió la familia fue el 26 de septiembre, a su paso por Vasasat, cuando se trasladaba desde Marraquex a Fignig, en la frontera argelina.

Benjamín Mancebo, que viaja-

ba solo, es delgado, de estatura normal, un poco pecos, pelo castaño claro ligeramente rizado, con entradas y usa gafas.

La familia ha denunciado el caso ante la Policía, que lo ha comunicado a Interpol, y se ha puesto en contacto con la Embajada de Marruecos en España y con la Cruz Roja Internacional, sin que por el momento hayan tenido noticias sobre su paradero.

Alfombras
- Moquetas
- Tapizados
- Decoración

Tapicerías
AGOST

República Argentina, 8
Teléfono 21 46 70
CASTELLÓN

FICHET, S.A.E.

Necesita
para cubrir la plaza de Castellón y Provincia:

VENDEDOR - A

SE REQUIERE:

- Experiencia en ventas de productos no perecederos.
- Gran tenacidad.
- Visitas a nivel de dirección.
- Coche propio.
- Valoramos conocimientos de electrónica (no imprescindible) y de los sectores de joyería, informática, máquinas oficina o similares.

SE OFRECE:

- Sueldo, comisiones y gastos de viaje.
- Seguridad Social.
- Formación a cargo de la empresa.
- Absoluta discreción.

Interésados, escriban con historial profesional y referencias a
FICHET, S.A.E. C/ Linares, n.º 7, VALENCIA - 46018, a la atención del Sr. LLOBET.

Ref. INEM - CS 120401G/13.375

Revocado el procesamiento de dos cargos de Rumasa

— La Audiencia Nacional revocó ayer el procesamiento de dos antiguos altos cargos de Rumasa, según fuentes próximas al Ministerio Fiscal.

Los procesamientos revocados son los de Manuel Sánchez Marín, que fue director general de Administración de Rumasa, y el de Luis Romero Agarrado, antiguo director general de la División Bancaria, procesados el pasado 23 de junio por el juez especial, Luis Lerra, por delitos monetarios y falsedades mercantiles.

La sección primera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional confirmó ayer, en cambio, el procesamiento de Manuel Cambas Roldán, consejero delegado de Hispano-Alemana de Construcciones, y de Jorge Sanjuán Piñol, director general de Alemana de Construcciones.

Respecto al recurso de apelación de Juan Ignacio Burgos López se declara de oficio la nulidad de lo actuado a partir del momento en que el magistrado del Juzgado Central de Instrucción número 3 acuerda el libramiento del testimonio de particulares.

El Juzgado Instructor ha cometido en este caso —según el auto— dos infracciones procesales que han obligado a declarar la nulidad de lo actuado porque imposibilitarán el enjuiciamiento del fondo de la apelación.

Los dos autos que revocan y dejan sin efecto los procesamientos de los ex-directores de Rumasa Marín y Agarrado dicen que existe «una casi absoluta carencia de elementos de juicio».

Los autos señalan que en el testimonio de particulares aportados por el juez Luis Lerra sólo constan meras y simples declaraciones policiales y judiciales, sin ningún elemento ni dato documental.

El auto impugnatorio señala que para mantener la medida cautelar del procesamiento es indispensable que se suministren los más esenciales y relevantes medios de investigación y prueba.

Para el PSOE

La próxima manifestación anti-LODE, un acto fascista

Guillermo Galeote, secretario de Imagen del Partido Socialista, dijo ayer que con la manifestación contra la «LODE» del 18 de noviembre se pretende hacer «un acto puramente fascista».

«Lo que se pretende es que, aprovechando que el Pisuerga pasa por Valladolid, hacer un acto puramente fascista, cubriéndolo con una venta relativa a la educación», dijo Galeote a un grupo de periodistas en la sede central del partido en Madrid.

Galeote señaló también que el Partido Socialista le llama la atención que esta manifestación se convoque el 18 de noviembre, en un intento de simultanearla con la tradicional convocatoria del 20 de noviembre. El acto ultraderechista va a ser la manifestación del «18 de noviembre», matizó.

Añadió que tiene la convicción de que Carmen de Alvear, presidente de la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia organización convocante de la manifestación, está ligada con el movimiento cuyo portavoz es Antonio Izquierdo, director de «El Alcázar».

Según se acordó en la reunión hispano-francesa, en Barcelona

Próximas propuestas de la CEE a nuestros productos

La Comunidad Europea puede presentar a España el próximo día 23, en Luxemburgo, sendas propuestas referidas a los capítulos del vino, aceite de oliva, asuntos sociales y siderurgia.

En este sentido se pronunció el portavoz diplomático español, Fernando Schwartz, al informar, en el palacio de Pedralbes de la marcha de la reunión ministerial hispano-francesa que se inició ayer en Barcelona.

El portavoz agregó que en la reunión comenzó a aparecer como «bastante posible» que la Comunidad ponga sobre la mesa el próximo día 23 los mencionados documentos.

Ello, dijo entroncaría con la invitación recibida por el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, de su colega irlandés, Peter Barry, —actual presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de los «diez»— para reunirse en una cena en Luxemburgo, el próximo día 22.

En la cena con la totalidad de su colegas comunitarios, Morán podría discutir los procedimientos e incluso un calendario final para las negociaciones de adhesión de España a la Comunidad, según Schwartz.

El objeto de esta iniciativa, vinculada con el mensaje dirigido por el presidente del Gobierno, Felipe González, a sus homólogos europeos, esta misma semana, sería la de permitir en la próxima «cumbre» europea de Dublín, los días 3 y 4 de diciembre, tomar una decisión definitiva sobre la adhesión española, agregó el portavoz.

Progresos

Hasta el momento, el seminario ministerial hispano-francés se centró «exclusivamente» en las cuestiones comunitarias, manifestó el portavoz.

Además, dijo, estas reuniones no tienen un orden del día «pre-establecido», sino que en ellas se habla con unos amigos para constatar, en el caso de la negociación con la Comunidad, si existen progresos y el tiempo que resta. Schwartz estimó que la suspensión de la última sesión de negociaciones hispa-



Morán y Roland Dumas, tras la reunión en el palacio barcelonés de Pedralbes

no-comunitarias del pasado día 3 en Luxemburgo supuso «un revulsivo en Europa» para acelerar el término del proceso de integración de España y Portugal.

La actitud española, que el portavoz calificó de «irritación», al suspender la sesión negociadora motivó, a su juicio, el que la maquinaria del Mercado Común «se pusiese en marcha» con vistas a que, en el Consejo Europeo de Dublín, los jefes de Estado y Gobierno den su conformidad al principio de acuerdo para la adhesión de España.

El portavoz diplomático español desvinculó el seminario ministerial de Pedralbes de la discusión de la colaboración anti-terrorista que, dijo, desde la primera reunión de este tipo, en enero de 1983, se confió a los ministros de Interior y, a un nivel de discusión política, a los jefes de Gobierno respectivos.

«El asunto de ETA, de las dificultades que planteaba el santuario en territorio francés, se dejaron a los ministros de Interior y desde entonces no se han tocado estas reuniones», precisó.

Asistentes

Los ministros de Asuntos Exteriores —el francés Claude Cheysson se sumó al encuentro entrada la tarde, procedente de Argel— dialogaron en estas reuniones, según Schwartz, sobre asuntos internacionales.

De iniciativas tomadas en seminarios de este tipo surgió, recordó Schwartz, ideas «tan fructíferas» como la reunión celebrada el pasado mes en San José de Costa Rica por los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad, Centroamérica, el Grupo Contadora, España y Portugal.

Además de Morán y Cheysson, a la reunión de Pedralbes asisten los ministros españoles de Economía, Miguel Boer; Agricultura, Carlos Romero; Industria, Carlos Solchaga, y el secretario de Estado para Asuntos Comunitarios, Manuel Marín.

Por parte francesa están presentes los titulares de las Carteras de Economía, Pierre Berégovoy y, Comercio Exterior, Edith Cresson, y el de Asuntos Europeos, Roland Dumas.

Corte del tráfico

Por otro lado trabajadores de la empresa «Montesa» cortaron el tráfico durante media hora en las inmediaciones del palacio barcelonés de Pedralbes, donde se celebraba la reunión ministerial hispano-francesa.

Los trabajadores del sector de motos de Cataluña piden su reconversión para evitar el cierre de empresas progresivo que se ha producido en los últimos meses.

Firmado acuerdo entre Gobierno vasco y las Diputaciones

El Consejo vasco de Finanzas firmó ayer en Vitoria el acuerdo al que se llegó el jueves, sobre las aportaciones económicas de las Diputaciones forales a los Presupuestos generales de la Comunidad autónoma vasca.

En un acto protocolario, pero que ha durado unos veinticinco minutos debido al elevado número de hojas que han tenido que firmar, los integrantes del Consejo —tres por parte del Gobierno vasco y los tres diputados generales— han puesto punto final a once días de intensas y duras negociaciones.

Inmediatamente después del acto de la firma, se reunieron en Ajuria-Enea el Gobierno vasco para dar forma al acuerdo, que esta misma tarde será remitido al Parlamento vasco, como proyecto de Ley de artículo único.

El próximo martes se reunirá la junta de portavoces del Parlamento vasco para estudiar la tramitación que ha de darse al citado proyecto de Ley.

Antes de la firma del acuerdo, los componentes del Consejo vasco de finanzas se han reunido en un céntrico restaurante de la ciudad en una comida a la que también han asistido el presidente del Euzkadi Buru Batzar del PNV, Román Sudupe, el presidente de Vizcaya, Jesús Insausti, y el de Alava, Xabier Aguirre.

Gestiones en la búsqueda de marineros

Las autoridades españolas continúan las investigaciones para aclarar la suerte de los marineros españoles José Silvestre y Francisco Mendoza, desaparecidos el 14 de septiembre cuando faenaban en la costa del Sáhara Occidental, según señalaron ayer fuentes diplomáticas.

Según informaciones facilitadas en su día, los dos marineros faenaban habitualmente la langosta en el banco sahariano y ni sus familiares ni sus amigos han tenido noticias de ellos desde el pasado 14 de septiembre.

La desaparición se produjo en la zona denominada «Pan de Azúcar» donde ya en otras ocasiones se ha detectado actividad armada a cargo de patrullas del Frente Polisario.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. DANIEL GIMENO AVINENT

Que falleció a las 12 horas del día de ayer a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Sus apenados: esposa D.^a Rosa Climent Serra. Hija D.^a Rosa. Hijo político D. José Domínguez Agost. Nietos Rosa María y José, sobrinos y demás familia.

Al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las once de la mañana en la Parroquia de Santísima Trinidad por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular del finado calle Ximénez, núm. 6-3.º

Castellón, 20 de octubre de 1984

(No se invita particularmente)

Funeraria PELLICER Hnos. Alloza, 111 - Teléfono 21 68 25

Según Arespacochaga

Los socialistas no quieren que funcione el Senado

Juan de Arespacochaga, portavoz del Grupo Popular en el Senado, considera que los socialistas, «propensos al autoritarismo», no quieren «que funcione la Cámara alta».

Así se expresó el senador conservador en un desayuno con periodistas, en el que estuvieron también presentes Carlos Robles Piquer y Luis Guillermo Perinat.

Arespacochaga dijo que las dos Cámaras legislativas españolas, especialmente el Senado, atraviesan una crisis, consecuencia de la crisis parlamentaria que vive el mundo.

El Senado, cree el Grupo Popular, debería tener un mayor protagonismo político y convertirse en una auténtica Cámara de las autonomías, para lo cual sería necesario, dijo Robles Piquer, una reforma de la Constitución.

Para los tres senadores de AP el Senado debería ser «la Cámara moderadora que exige el país», manteniendo su carácter personal.

Arespacochaga, Perinat y Piquer, creen que debe reconsiderarse el nombramiento de senadores reales, que, a su juicio, darían al Senado una mayor estabilidad y poder de reflexión.

Afirman los tres senadores conservadores que actualmente el único protagonista de la vida legislativa española es el Congreso y que «todo sistema unicameral conduce a la demagogia».

Hablaron, asimismo, de la necesidad de coordinar las actividades del Senado con las de las Cámaras legislativas autonómicas y mostraron su satisfacción por la institucionalización, en febrero de todos los años, de un debate en la Cámara alta sobre el Estado de las autonomías.

Sobre la posibilidad de cerrar el Senado, Arespacochaga, Perinat y Robles Piquer dijeron tajantes que «iría contra la Constitución y la tradición».

Por querer acogerse a las medidas de reinserción

Secuestrados militantes de ETA por VIII Asamblea

Miembros de ETA pm. VIII Asamblea han retenido, durante diez días, a cinco integrantes de la organización, a los que han obligado a firmar, a punta de pistola, un documento que supone su expulsión automática de la organización.

Según fuentes próximas a los residentes vascos en el Sur de Francia, el 27 de septiembre pasado varios miembros del sector «duro» de ETA pm VIII detuvieron y retuvieron, durante diez días a cinco integrantes de la organización, partidarios de acogerse a las medidas de reinserción social tras abandonar las armas.

«Los secuestrados», sector minoritario de la organización y partidario de seguir en la actividad armada, hicieron firmar, bajo la amenaza de las armas, a los cinco «secuestrados» un documento en el que se comprometían a no desarrollar ninguna actividad en el plazo de un año.

Este documento implica, automáticamente, la expulsión de ETA pm VIII de los partidarios de acogerse a las medidas de reinserción y el uso exclusivo de toda la infraestructura y de las siglas de la organización por parte de la minoría partidaria de la línea dura.

Esta situación se planteó después de que en el verano pasado se iniciara un debate, en el seno de la organización, sobre la posible disolución de ETA pm VIII.

Para discutir esa posibilidad se decidió hacer una asamblea en otoño de este año para lo que se elaboraron dos ponencias. En una de ellas, defendida por la mayoría de la organización, se abogaba por el abandono de la actividad armada.



Los cinco etarras fueron retenidos por 10 días en el Sur de Francia, siendo expulsados de la organización

En la otra, sustentada por la minoría de la organización —once integrantes—, se planteaba que ETA pm VIII debía continuar con la lucha armada y el mantenimiento de la organización.

Hacia mediados de septiembre, según fuentes próximas a los residentes en el Sur de Francia, llegaron a manos de los integrantes de ETA pm VIII varias cientos de cassette, procedentes de Cuba, en las que los deportados en aquel país apoyaban la ponencia partidaria de seguir con la actividad armada.

Encabezan la «línea dura», además de los confinados en Cuba —Larretxea Goñi y Txuto Abrisketa, entre otros—, los también miembros de ETA Pm. VII Izaskun Arrazola, Jon Etxarte, Martínez Mur, «Zipo» y «la tigresa», estos dos últimos implicados en el secuestro del industrial guipuzcoano Saturnino Orbeagozo.

Los miembros de ETA pm VII, implicados en delitos de sangre, como el asesinato del capitán de farmacia Martín Barrios ocurrido hace un año, son los partidarios de continuar en la actividad armada.

Atentado sede HB

La sociedad recreativa Landare, en la que se encuentra la sede de Herri Batasuna de Rentería, ha valorado en 400.000 pesetas los desperfectos ocasionados en la entrada de la entidad por varios disparos y un incendio provocado con gasolina.

Por otro lado la unión sindical de Policía Municipal ha expresado a la agencia EFE su «profundo malestar y desagrado» por la incomparecencia del ministro del Interior y de su subsecretario en el funeral del guarda Vicente Gajate, asesinado en Rentería.

Anulada la expulsión de un coronel del Ejército

Por primera vez, la Audiencia Nacional ha anulado una decisión de un Tribunal Militar de Honor y ha dejado sin efecto la expulsión del Ejército del coronel José Ortega Monasterio.

Este Tribunal de Honor se formó en la V Región Militar (Zaragoza), por orden del capitán general Cabezas Calahorra.

De acuerdo con la tesis mantenida por el abogado Juan Barja de Quiroga, la sección tercera de la sala de lo Contencioso de la Audiencia Nacional declaró al coronel Ortega Monasterio Inocente de los cargos que se le hicieron y ordenó que se le reponga en la situación en que se encontraba.

Ante la inicial negativa de la Audiencia Nacional a entender de un recurso contra la decisión de un Tribunal de Honor, el abogado recurrió y el Tribunal Supremo declaró que era inconstitucional del precepto del Código de Justicia Militar que declaraba irrecorribles este tipo de decisiones.

La sentencia tiene fecha del jueves y fue notificada ayer al interesado y al Ministerio de Defensa. Está firmada por el presidente de la sala, Jaime Mariscal de Gante, y los magistrados que la componen, entre ellos el ponente, Juan García de Ramos Iturralde.

Escobedo declarará de nuevo, el lunes

El juez que instruye el segundo sumario por el asesinato de los marqueses de Urquijo ha citado a Rafael Escobedo para que preste declaración el próximo lunes por la tarde, según fuentes próximas al Juzgado de Instrucción 14 de Madrid.

Esta comparecencia ante el Juzgado del hasta ahora único condenado por el crimen de los Urquijo, está relacionada con las declaraciones hechas a «Interviú», en las que inculpaba a Juan y Myriam de la Sierra Urquijo y al administrador.

Otras personas, cuya identidad no fue dada a conocer, fueron citadas también para prestar declaración el próximo lunes en calidad de testigos.

El mismo Juzgado bloqueó ayer la cuenta corriente en la que habían sido ingresados los dos talones que la revista pagó por estas declaraciones, por lo que su importe ha quedado a disposición judicial.

Por otra parte el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, inaugurará próximamente las prisiones del Puerto de Santa María (sección segunda) y de Alcalá-2 jóvenes (MECO), según informaron fuentes del Ministerio.

Pacharán ZOCO Tu copa Natural

Naturalmente, sabor natural. Porque Pacharán ZOCO está hecho con los pacharanes o arañones recogidos en nuestras propias plantaciones.

- Más de 350 hectáreas de endrino.
- Más de 400 toneladas anuales de arañones o pacharanes, cultivados con mimo, se emplean en la elaboración del Pacharán ZOCO.

Bebida que resulta de un proceso de maceración totalmente ARTESANAL, NATURAL, CASERO.

La mayor plantación de endrinos del mundo, garantiza la calidad ARTESANA del Pacharán ZOCO.

Una bebida, pura y transparente, de aroma suave, inconfundible. Y siempre natural. Un casero... de etiqueta.



Vista de nuestras plantaciones en Cáceres.



SE NECESITA SECRETARIA RECEPCIONISTA

Se requiere:
— Buena presencia
— Mecanografía

Preguntar por Srta. Lucía. Tel. 52 24 11.

Ref. INEM 1341

Operaciones de la CIA ponen en peligro a Ronald Reagan

En un intento para atajar una tormenta política, el presidente Ronald Reagan ordenó a la «CIA» investigar un manual de tácticas terroristas que la agencia central de inteligencia imprimió para los rebeldes antisandinistas.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo el jueves pasado que el presidente Reagan había instruido al director de la «CIA», William Casey, para que investigara una posible violación de las normas éticas de su Gobierno y si ha habido una conducta inapropiada de sus empleados.

Reagan dijo, en un comunicado leído por Speakes, que no aprobaba los asesinatos políticos u otro tipo de ataques contra de la población civil, como parece instigar el manual.

La rapidez con que ha actuado Reagan se interpreta como una medida para quitarle fuerza a la controversia y reducir su impacto, especialmente para que no sea provechada por el candidato presidencial demócrata, Walter Mondale, en el debate televisado que sostendrá ambos el próximo domingo.

Una de las reacciones demócratas más contundentes ha sido hasta el momento la del presidente de la Cámara de Representantes, Thomas O'Neill, quien dijo que Reagan debería despedir inmediatamente a Casey de su puesto de director de la «CIA».

Reagan asistió ayer a un banquete y fue asediado por preguntas de los periodistas si Casey sería declarado responsable de la elaboración y entrega del manual a los «contras» nicaragüenses.

«Sé ya bastante del caso como para decir que no hay culpa en todo esto», contestó Reagan.

Lo que predica el manual de 44 páginas, titulado «Operaciones de guerra psicológica en una guerra de guerrillas», pone en contradicción a la Administración Reagan que alega que su apoyo a los rebeldes antisandinistas es para interceptar el flujo de armas a las guerrillas salvadoreñas y no para derrocar al régimen nicaragüense.

Canal de Beagle

Incidente en la zona austral tras el acuerdo

El Ministerio chileno de Relaciones Exteriores consideró ayer como «totalmente superada» la situación que se produjo el jueves, tras haber denunciado el Ministerio de Defensa Nacional los disparos de una batería argentina sobre aguas chilenas, en la zona del canal de Beagle.

Relaciones Exteriores, en un comunicado dijo que las Cancillerías de Chile y Argentina establecieron contacto directo para esclarecer versiones provenientes de la zona austral, dando cuenta de hechos ocurridos en el canal de Beagle, frente a Puerto Williams.

Añade el escrito oficial que «con el ánimo de contribuir al mantenimiento de un clima de total armonía en las relaciones entre ambos países, el Ministerio de Relaciones de Chile declara que la situación ha quedado totalmente superada».

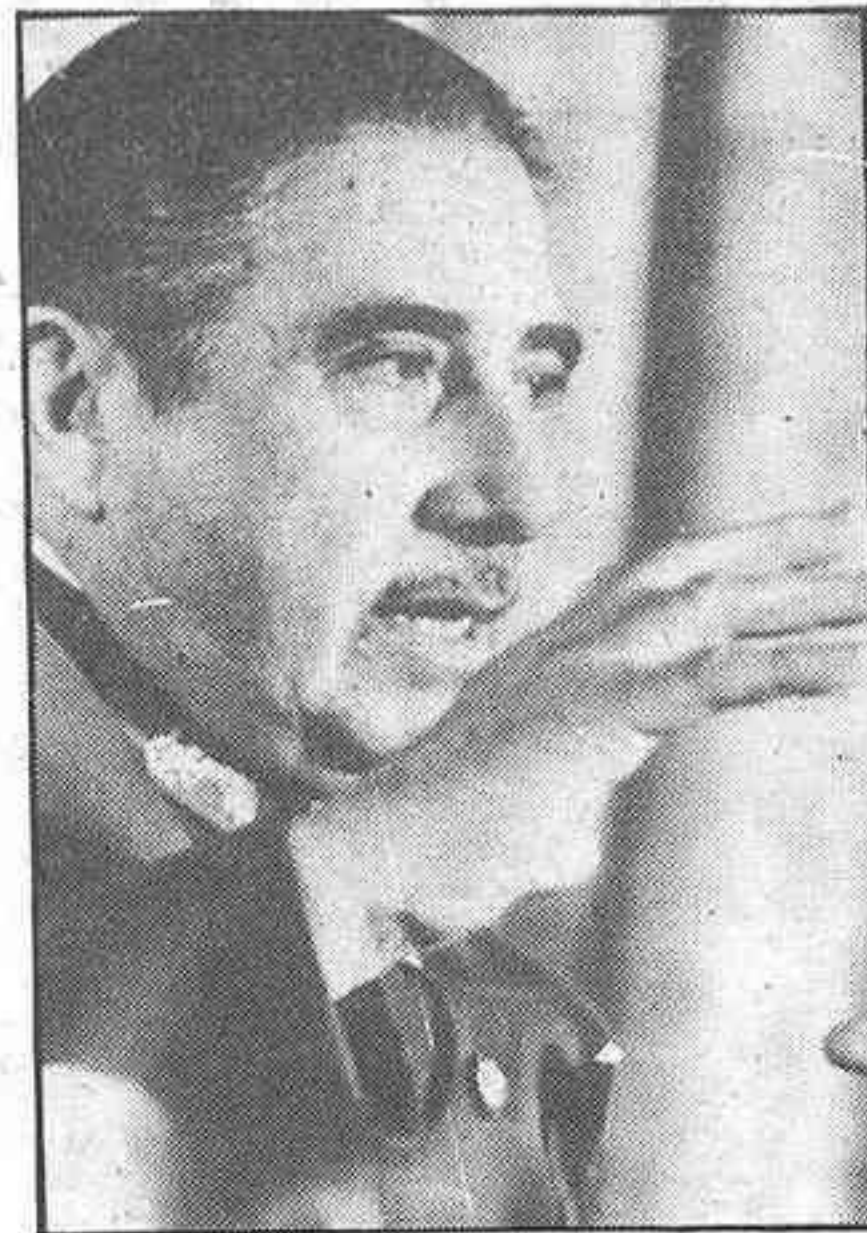
Por último, la Cancillería «reitera la voluntad indeclinable del Gobierno de Chile, de proseguir el camino trazado por su Santidad, Juan Pablo Segundo, en su calidad de mediador, en el diferendo austral, consignado en los acuerdos recién logrados en Roma con la República Argentina».

Confuso episodio

Tras la firma del preacuerdo que pondrá punto final a la disputa por el canal de Beagle, Argentina y Chile se vieron envueltos en un confuso episodio a raíz de un presunto ataque argentino al territorio chileno.

El jueves se difundió en Santiago de Chile el rumor de que una batería argentina había abierto fuego sobre el faro de Punta Gusano, en la costa Norte de Puerto Williams, en Tierra del Fuego, zona del canal de Beagle.

El hecho, desmentido enfáticamente por el Gobierno de



Chile consideró ayer superada la situación producida por unos disparos de batería argentina en aguas chilenas, el mismo día en que se firmó el preacuerdo de la disputa por el Canal de Beagle.

Buenos Aires, cobró inusitada relevancia dado que el jueves mismo se había firmado, pocas horas antes, el preacuerdo que culminará con la firma de un Tratado entre Chile y Argentina para dirimir definitivamente el conflicto limitrofe en la zona austral. Ayer, tanto la cancillería como el Ministerio de Defensa, informaron que «carecía de toda veracidad» la denuncia chilena sobre un presunto ataque argentino.

El Ministerio de Relaciones Exteriores argentino «lamentó» que se difundieran «falsas noticias» precisamente en el día que ambos pueblos festejaban la conclusión de las negociaciones sobre el canal de Beagle.

Fuentes gubernamentales dijeron que no descartaban que la noticia podría haberse originado con alguna intención política, dado lo particular de la fecha en que sucedió el hecho.

Otras fuentes consultadas en la Marina de Guerra, calificaron al presunto incidente como «falso y ridículo» y coincidieron en señalar que «un bombardeo

no puede producirse por la decisión de una persona, si no media previamente una orden del propio presidente de la nación, que es el comandante de las Fuerzas Armadas.»

Fue el ministro chileno de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal, quien dio a conocer en el Palacio de la Moneda, sede del Gobierno, un comunicado oficial en el que informó sobre el suceso.

Según los datos de Defensa, una batería argentina ubicada en Almanza, en la costa de Tierra del Fuego, disparó sobre el faro de «Punta Gusano», en el extremo Norte de Puerto Williams, cayendo ocho proyectiles en la bahía chilena, sin que llegaran a producirse daños.

Por otro lado, el comunicado del Ministerio de Defensa argentino indicó que lamentaba profundamente que se hayan difundido estas falsas noticias, precisamente en un día en que ambos pueblos festejan las negociaciones por el canal de Beagle.

Portugal: Fin a la huelga de hambre de 37 terroristas

Los detenidos en relación con la organización terrorista portuguesa «Fuerzas Populares 25 de Abril» (F.P. 25 A.), que mantienen desde hace semanas una huelga de hambre, depusieron ayer su actitud al recibir garantías de que serán sometidos al régimen penitenciario común.

Tales garantías fueron ofrecidas por el ministro de Justicia, Rui Machete, a un grupo de diputados de la Comisión Parlamentaria de Libertades y Derechos, que en los últimos días se había interesado por la situación de los detenidos.

Algunos de ellos se encontraban en celdas o sectores de castigo y eran obligados a usar el uniforme de los reclusos cuando se encuentran en situación de prisión preventiva a espera de juicio.

Actualmente hay 47 detenidos en relación con las F.P. 25 A., todos ellos acusados por el Ministerio Fiscal de pertenencia a la organización terrorista. El teniente coronel Otelo Saraiva de Carvalho, el «hombre-símbolo» de la revolución del 25 de abril de 1974 está acusado de fundar y dirigir la organización.

Las detenciones se iniciaron el 19 de junio pasado y el 14 de julio varios de los encartados iniciaban acciones de protesta por la situación que sufrían.

El 26 de septiembre último familiares y amigos de los presos anunciaban que 37 de ellos se encontraban en huelga de hambre total y parcial y que algunos hubieron de ser trasladados al hospital penitenciario.

Manifestación

Por otro lado más de cuatro mil personas asistieron a la concentración convocada por las «madres de plaza de Mayo» frente a la Casa de Gobierno para reclamar la libertad de «todos los presos políticos».

Los manifestantes se congregaron en la plaza de Mayo para apoyar las reclamaciones de doce presos que desde hace treinta y nueve días mantienen una huelga de hambre «para pedir su libertad».

URSS: Disidentes encarcelados, enfermos de muerte

Varios disidentes soviéticos, encarcelados en diferentes prisiones y sanatorios psiquiátricos de su país, se encuentran enfermos de muerte, informó ayer la asociación «Kontinent», que lucha por la defensa de los derechos humanos en Europa del Este.

En un comunicado difundido en Alemania Federal, «Kontinent» señala que, tras las recientes muertes en la URSS de los disidentes Nikitin, Tichij y Martschenko, otros tres intelectuales soviéticos podrían fallecer en los próximos meses.

Según la asociación, la científica Lina Tumanova, encarcelada el pasado mes de julio, sufre de cáncer con metástasis por todo el cuerpo, a pesar de lo cual será procesada en breve por sus actividades en defensa de los derechos humanos.

Asimismo, es crítica la situación del psiquiatra Anatoli Korjagin, preso en la cárcel de Tschistopol, quien se encuentra en huelga de hambre desde hace cuatro meses y es incapaz de tomar alimentos.

El Salvador: Nueva campaña de sabotajes

La guerrilla paraliza el transporte terrestre

La guerrilla logró paralizar en las últimas horas el transporte terrestre en la zona oriental del Salvador, como parte de su nueva campaña de sabotajes.

Fuentes oficiales de San Miguel informaron que desde esa ciudad hacia el resto de las provincias que forman la zona oriental del país (Usulután, Morazán, y La Unión) el transporte de autobuses colectivos se vio disminuido en un ochenta por ciento el jueves, cuando se inició la ofensiva guerrillera.

El «Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional» (FMLN) hizo circular un comunicado por las principales ciudades de la zona oriental advirtiendo a los transportistas que sus vehículos serían incendiados si circulaban por las calles del área.

Según las mismas fuentes, el comunicado rebelde anunció que la medida implantada para paralizar el transporte durará tres días y hasta el momento se ha informado de daños en unos ocho vehículos.

Desde la semana pasada, el «FMLN» proclamó esta medida a través de su emisora oficial «Radio Venceremos», y dijo que todas sus unidades «tienen instrucciones para hacer que se cumpla».

Sin embargo, la emisora de los rebeldes no especificó en sus últimas transmisiones cuándo concluirá la campaña contra el transporte, y recomendó a la población estar pendientes «hasta nuevo aviso».

Por otra parte, el Comité de Prensa de la Fuerza Armada (COPREFA), informó que el pasado miércoles el Ejército dio muerte a un comandante guerrillero y a cuatro rebeldes más en la provincia oriental de Morazán y San Salvador, en el centro del país.

Asimismo, fueron destruidos tres campamentos rebeldes situados en las proximidades de El Paisnal, a 34 kilómetros de San Salvador.

Por unas acusaciones de soborno político

Sigue el escándalo del presidente del Bundestag

El canciller federal alemán, Helmut Kohl, y el presidente del «Bundestag», Rainer Barzel, rechazaron ayer las acusaciones según las cuales el primero de ellos llegó a la cabeza de la cristianodemocracia y del grupo parlamentario de la CDU/CSU con ayuda económica del consorcio «Flick».

En una sesión extraordinaria del grupo de diputados cristiano-demócratas y cristianosociales (CDU/CSU), Kohl calificó las acusaciones de los verdes de campaña de difamación e insultos preconcebidos.

«Todas las acusaciones en las que se afirma que en el cambio a la cabeza del partido ha habido dinero de por medio son pura difamación», señaló Kohl refiriéndose a la renuncia de Barzel en 1972 al cargo de jefe de su grupo parlamentario y de presidente del partido cristianodemócrata.

El mismo año, el actual canciller federal fue nombrado presidente de la CDU durante un congreso extraordinario celebrado en junio, mientras el ex-presidente federal, Karl Carstens, obtuvo entonces el cargo a la cabeza de los diputados cristianodemócratas y cristianosociales.

Por su parte, Barzel, a quien se acusa actualmente de haber recibido 1,7 millones de marcos del consorcio «Flick» en la década de los 70 por trabajar como asesor fiscal, afirmó que abandonó su cargo en el 72 «voluntariamente y por motivos políticos».

Duele mucho tener que aceptar una afirmación tan infame, cuando todavía no me he presentado ante la comisión», añadió Barzel, quien se refirió a su futura declaración, que tendrá lugar el próximo miércoles, ante la comisión parlamentaria que investiga los posibles sobornos a políticos encartados por la empresa «Flick».

El presidente de FIAT se entrevistó con Felipe González

El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió ayer en la Moncloa al presidente de FIAT, Giovanni Agnelli, con el que conversó por espacio de una hora, informaron fuentes oficiales.

Giovanni Agnelli se encuentra en España invitado por la Federación Europea de Asociaciones de Analistas Financieros que celebra su XIII congreso en Madrid.

El presidente de FIAT recogió ayer, también, el premio concedido por esta federación, que preside Andre Laviolette, al mejor balance consolidado facilitado en 1982 por una empresa europea.

«En FIAT —dijo Agnelli en su palabras de agradecimiento— hemos creído siempre que una correcta relación entre la empresa y sus accionistas ha de fundarse sobre dos reglas esenciales: información clara y adecuada remuneración al riesgo accionario».

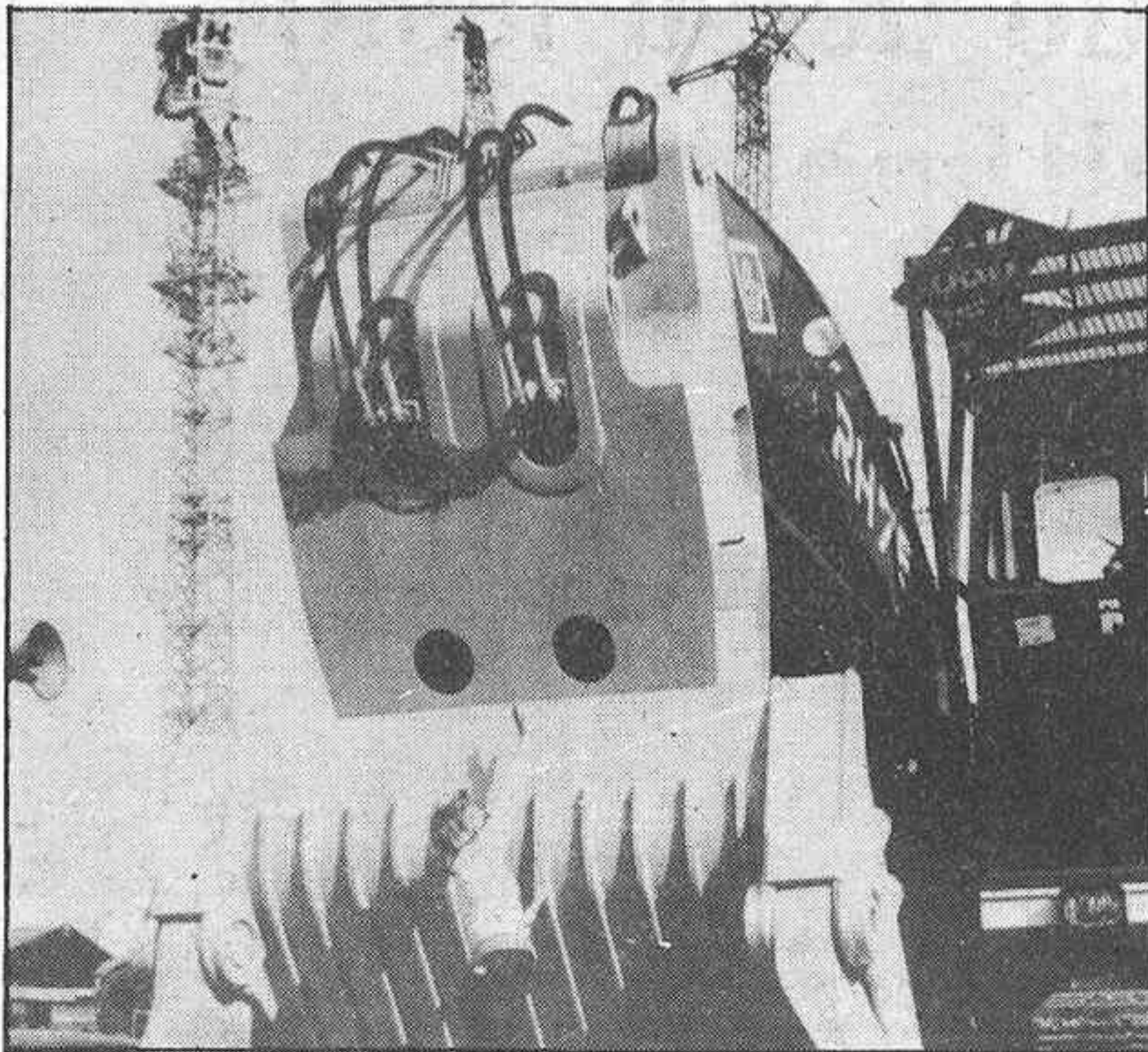
El presidente de FIAT habló, también, sobre la complejidad de los nuevos desafíos a que las empresas —especialmente las europeas— están llamadas a responder valiéndose de la cooperación de las instituciones financieras y políticas.

Si no queremos perder terreno en el ámbito de la competencia internacional —señaló Agnelli— hemos de poder disponer también de un mercado monetario diversificado y operativo en los países industriales más avanzados.

OPORTUNIDAD PARA 15 PERSONAS AMBOS SEXOS DE 18 A 35 AÑOS

Si Ud. tiene deseos de un empleo definitivo, necesidad de ingresos inmediatos, estudios a nivel de Bachiller o similar, capacidad para ser formado en profesión estable y de futuro. Empresa nacional le ofrece la oportunidad de integrarse en ella. Interesados presentarse en la Agencia en Castellón de la Compañía de Seguros Crédito Español, S. A., calle Navarra, 4, 2.º Castellón. De 11 a 14 horas.

EEUU compra maquinaria en contra-prestación por el programa FACA



Empresarios norteamericanos visitarán la feria internacional de Máquina-Herramienta de Bilbao con vistas a la compra de productos, dentro de las contraprestaciones a que obliga el contrato del programa «futuro avión de combate y ataque» (FACA).

Una de las cláusulas del contrato de compra de los aviones F-18 a la Mc Donnell Douglas, obliga a esta empresa norteamericana a unas contraprestaciones de transferencia de tecnología y a la compra de productos españoles por 1.810 millones de dólares, a lo largo de diez años (1983-1993).

Directivos de diversas empresas estadounidenses ya se han entrevistado con empresarios vascos y, en concreto, han llegado a acuerdos firmes

con el grupo de cooperativas de Mondragón, que prevén la venta durante dos años de productos por valor de 100 millones de dólares.

Los empresarios norteamericanos están interesados especialmente en máquinas-herramientas y aprovecharán su estancia en Bilbao para visitar diversas empresas vascas.

En concreto, dos delegaciones estadounidenses de la firma Transnational Trade Development y de Northrop International Aircraft tienen anunciada su visita a las cooperativas del grupo Mondragón.

La feria internacional de Máquina-Herramienta de Bilbao se inaugurará el próximo día 23, y estará hasta el 31 de octubre.

Importante retroceso del dólar: 173,369 pesetas

La cotización del dólar frente a la peseta registró ayer un retroceso de casi dos pesetas respecto al cambio del jueves, informa el banco emisor.

La divisa estadounidense cotizó ayer a 173,369 pesetas, mientras que el jueves el cambio fue de 175,357 pesetas dólar.

En los restantes mercados de divisas el dólar también estuvo ayer a la baja desde primeras

horas de la mañana. En Londres la libra esterlina había conseguido recuperar a primera hora todo lo perdido en la sesión precedente y cotizó a 1,1950, lo que supone un incremento de 0,9 sobre la cotización del jueves.

La caída del dólar fue también notable en París donde se situó en 9,4740 francos frente a los 9,6120 del cierre precedente.

La Bolsa

Continúan los descensos marcados en eléctricas

Aún cuando en el cierre de la jornada del jueves parecían vislumbrarse mejores perspectivas, la bolsa no ofreció ayer signos positivos sino que continuó con descensos marcados que tuvieron reflejos notables en el grupo eléctrico y en el de bancos por lo que en el parquet las caras tenían bastante semejanza a «gris».

Hubo pues otro nuevo descenso en el índice general que no igualó al del jueves pero que se aproximó bastante.

El único corro que registró avance dentro de su índice parcial fue el de inversión mobiliaria que subió más 0,58. Bolsa pues, falta de interés.

La semana bursátil en la Bolsa de Valencia ha concluido con una jornada en la que prosiguió y quizá en algunos aspectos se acentúa la

línea vendedora que el mercado tomó a partir del martes.

Sigue, en efecto, el predominio del papel en cuanto que la demanda va tomando la oferta, con amplio deterioro de las cotizaciones en la mayor parte de los grupos y valores.

Se han contratado un total de 66 y hay 28 con repetición, 31 bajas y sólo 7 ganadas, razón por la que el índice continúa bajando.

En la energía hay pérdida de diez en petróleos. Sólo Iberduero repite en el grupo eléctrico: en los demás valores vemos baja de 2,25 en Sevillana, de 2 en Fecsa, de uno y medio en Unión-Fenosa, de uno en Hidruña y de medio en Hidrola.

Índice general

Madrid: 145,95 -1,89.
Barcelona: 159,63 -3,53.
Bilbao: 160,51 -1,48.
Valencia: 171,22 -2,10.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS		NAVIENAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya	440,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco de Bilbao	347,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	359,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito	365,00	Cristalería Española	116,50
Banco Europeo de Negocios	—	Cros	490,00
Banco Exterior de España	215,00	Energía e Indus. Aragonesas	148,00
Banco F. Industrial INDUBAN	402,00	Española de Oxígeno	184,00
Banco de Fomento	198,00	Española de Petróleos CEPSA	—
Banco Hispano Americano	232,00	Fosforera Española	—
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
Banca López Quesada	—	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	55,50
Banco Popular Español	392,00	Perfumería Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	—
Banco de Santander	332,00	Papeleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petroliber	—
Banco de Valencia	150,00	Sarrío, Papelera de Leiza	36,25
Banco Zaragozano	228,00	Sniace	—
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	—
Bankinter	227,00	Unión Resinera Española	425,00
Banco Comercial	132,00	SEGUROS	
Banco Herrero	825,00	La Estrella	29,50
Banco Pastor	246,00	La Unión y el Fénix Español	—
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España	155,00	Altos Hornos de Vizcaya	51,50
El Águila Fábrica de Cervezas	—	Astilleros Españoles	304,00
Ebro, Azúcares y Alcoholes	549,00	Auxiliar de Ferrocarriles	—
ELECTRICAS		Citroën Hispania	210,00
Electra de Viego	212,00	Duro-Felguera	120,00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctricas R. de Zaragoza	—	Española del Zinc	82,00
Fecsa	64,50	Fasa-Renault	67,00
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	217,00	Material y Construcción	44,25
Hidroeléctrica de Cataluña	61,25	Metalúrgica de Santa Ana	—
Hidroeléctrica Española	74,50	Minero Metal-Los Guindos	—
Iberduero	83,00	Minero Siderú. de Ponferrada	—
Salto del Nansa	360,00	Nueva Montaña Quijano	308,00
Sevillana de Electricidad	69,00	Seat	240,00
Unión Eléctrica	67,75	SOCIEDADES DE INVERSION	
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao	233,00
Bami	52,00	Cartisa	—
Ceisa	174,00	Ceivasa	—
Cementos Alba	—	Fibansa	—
Cementos y Portland Astland	171,00	Finsa	—
Dragados y Construcciones	163,00	General de Inversiones	415,00
El Encinar de los Reyes	610,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	210,00	Invasia	136,00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	130,00
Inmobiliaria Urbis	62,50	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	227,00	Esp. de Inversiones	180,00
Portland Valderrivas	—	Figranvisa	193,00
Urbanizadora Metropolitana	—	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	373,00	Central Inversión Crédito CIC	—
Vallehermoso	56,00	Española Acumulador TUDOR	—
Eurobuilding	—	Fensa	—
MONOPOLIOS		Finanzauto	—
Campsa	280,00	Finanzauto y Servicios	—
Tabacalera	142,00	Galerías Preciados	—
Teléfonica Nacional de España	96,25	Marconi Española	—

Mercado de divisas

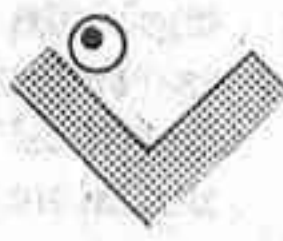
	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	173,189	173,549
1 Franco francés	18,314	18,362
1 Libra esterlina	206,718	207,842
1 Marco alemán	56,164	56,372
100 Liras italianas	9,083	9,107
100 Escudos portugueses	105,378	105,725

**LA SALUD DE LOS NIÑOS
ES TAN IMPORTANTE
COMO EL COMER.**

Vacúnale!



GENERALITAT VALENCIANA
Conselleria de Sanitat
Direcció General de Salut



**Programa de
VACUNACIÓ
Gratuïta**



El Bilbao Ath. inicia esta tarde el desplazamiento a Castellón

Viña, muy recuperado de su lesión, será duda hasta el último momento

Las notables ausencias en uno y otro conjunto van a ser las notas dominantes del encuentro que mañana, a partir de las cuatro y media, enfrentará en el estadio Castalia al Castellón y al Bilbao Athletic. Los dos conjuntos se van a ver muy mermados en sus

efectivos y han tenido que echar mano de jugadores que no venían actuando regularmente e incluso, como en el caso del filial rojiblanco, que estaban cedidos a otros equipos.

Los problemas, pues, para el Castellón, han venido a raíz de ese encuentro del pasado domingo en Huelva. Las múltiples expulsiones han hecho que ni García Hernández, ni Botella ni Carrillo puedan jugar este domingo; el primero sancionado con dos encuentros por el comité de competición y los dos segundos con un partido cada uno.

Otro de los problemas con que debía enfrentarse Antonio Torres era la lesión de Viña, que tuvo que retirarse también en ese encuentro de Huelva. Parecía seguro que el extremo albinegro iba a ser baja en este encuentro de mañana, al menos así se había dicho. Pero en la evolución de la lesión ha sido más positiva de lo que en un principio cabía esperar y el jugador entrenó ayer ligeramente por primera vez en esta semana. Así pues, de confirmarse esta favorable evolución, es muy posible que Viña pudiese entrar en los cálculos de Antonio Torres. Hoy se celebrará el último entrenamiento y ya se podrá saber con más exactitud el estado de Viña y si podrá jugar o no. Asimismo se sabrán los hombres con los que el técnico albinegro va a contar para este partido frente al Bilbao Athletic.

El rival del Castellón tiene previsto iniciar hoy mismo el desplazamiento hacia tierras castellonenses por carretera.

Previamente, por la mañana, los jóvenes jugadores que entrena José Angel Iribar realizaron el último entrenamiento en las instalaciones de Lezama. También para Iribar las dificultades son muchas de cara a este encuen-



Viña entrenó ayer ligeramente lo que confirma una evolución favorable de su lesión

tro, ya que cuenta con nada menos que cuatro bajas por lesión, Murúa, Andrinúa, Luis Fernando y Sarabia II, además de la de Chirri por sanción federativa.

Por suerte para Iribar, Bolaños ha retornado a la disciplina del Bilbao Athletic, mientras se mantienen las actuales circunstancias de lesiones que afectan al filial rojiblanco. Con las dudas y reservas que las

bajas obligan, la alineación probable que se perfila será la formada por: Iru, Ayarza o Ferreira, Ferreira o Lizarralde, Bolaños, González-Echevarría, Aguirre, Elguezabal, Ayucar, Aguiriano, Sarriugarte y Roberto Martínez.

Novena jornada

En la novena jornada, que

corresponde al próximo día 28, el Castellón debe enfrentarse al Castilla, como ya se ha informado. Existía la posibilidad de que el encuentro se adelantase al sábado, cosa que se ha confirmado plenamente. Ayer se recibió la notificación oficial por parte del club blanco y el encuentro se disputará el sábado día 27 a las cinco de la tarde.

A. V.

Las lesiones empiezan a aparecer en los albinegros

Desconfianza en el Juvenil «A» de cara al partido ante el Llíssà D'Amunt

Mañana a las 11,30 y en el habitual escenario del Campo del Bovalar, otra jornada de la Liga Nacional de Juveniles con la visita de uno de los debutantes en la categoría en este grupo tercero. Se trata de Llíssà d'Amunt, equipo catalán, del que como es lógico no tenemos demasiadas referencias, salvo las pocas que pueda arrojar la breve anotadura aún en esta máxima categoría del fútbol juvenil. Ha ganado dos encuentros y ha perdido cuatro de las seis jornadas disputadas, el pasado domingo perdía en su propio campo por uno a dos frente a otro debutante el Samboia. De todas maneras, y esto hay que repetirlo, en la Liga no hay equipos fáciles y cualquier conjunto está en disposición y capacidad de puntuar en cualquier campo si exceptuamos al F. C. Barcelona que de momento está intratable.

El juvenil del Castellón espera con desconfianza el partido de mañana puesto que las lesiones empiezan, pese a la cordialidad del

campeonato disputado, a hacer mella en los albinegros, y a la lista que encabezaba Mata, aún no recuperado, hay que sumar los nombres de Toño, que se lesionó en la inglé el pasado domingo en el partido frente al Damm y Redondo que ha aparecido esta semana con un golpe en la rodilla que le puede suponer el no estar en condiciones de defender la meta albinegra. Una serie de acontecimientos estos que no colaboran ciertamente a que el equipo pueda conjuntarse y coger de una vez y en definitiva su juego y su norte en el actual campeonato.

La marcha del Castellón en esta liga, sin ser mala, tampoco se puede considerar un brillante caminar. Era normal perder en campo del Barça, y no tan normal no lograr la victoria frente a un Valencia que tampoco demostró nada y desde luego no puntuar en el campo de las características del Damm en donde en ocasiones se ha logrado algo positivo.

Lo bueno tal vez haya estado en

las islas, tantas veces poco propicias para los albinegros, ya que allí se han logrado tres positivos de los cuales aún quedan dos en el casillero de los del Bovalar.

En teoría lo peor ha pasado dentro de esta primera vuelta, aún resta disputar un partido atrasado en casa frente al San Cayetano y, salvo la visita al terreno del Mallorca, el resto parece despejado.

Por ello el Castellón, y más concretamente sus jugadores, deben mentalizarse que ya ha empezado de verdad el campeonato, que hay que devolver al Castellón la categoría que siempre ha tenido y que hay que alejar pretextos y excusas y comenzar a dar satisfacciones al aficionado y los que han confiado en ellos para llevar una elástica como la albinegra muy pretigiada en la categoría.

El primer paso debe ser mañana frente al Llíssà d'Amunt, un equipo que merece nuestros respetos y los de los jugadores y técni-

cos del Castellón pero que no debemos de calificar como equipo invencible e incluso si nos apuran muy asequible para la calidad hasta el momento sólo teórica del Castellón.

Es más que difícil intentar hacer una formación inicial, aunque habrá duda en la puerta. La zaga debe estar compuesta por los habituales, es decir, Barrachina, Vicente, Madueño y Franch en la media, Valls que lo hizo muy bien el sábado, ocupará el puesto de Toño, mientras la línea la completarán Carrero y Alfredo.

Antes del partido de la Liga Nacional entre el Llíssà y el Juvenil «A», abrirá la matinal un interesante encuentro entre el Aldaya y el Juvenil «B», que perdió su imbatibilidad en la Ciudad Deportiva del Valencia en Paterna sufriendo un mal arbitraje según nuestras noticias; de todas maneras la marcha de los albinegros en esta primera regional es más que satisfactoria y es de esperar que la racha no se halla truncada por el tropiezo entre comillas del pasado domingo frente al Valencia y que la reacción se realice mañana frente al Aldaya equipo que siempre le ha ido bien a los albinegros.

Ricardo Giménez

Valencia-Atlético y Madrid-Málaga, hoy sábado

Dos partidos se adelantan al sábado en la octava jornada de la liga española de Primera División: el Valencia-Atlético de Madrid y el Real Madrid-Málaga, este último debido a su compromiso del próximo miércoles con el Rijeka yugoslavo en la copa de la UEFA.

Posiblemente sea el Valencia-Atlético de Madrid el encuentro más interesante que se plantea esta semana, dado que ambos conjuntos están igualados a puntos, nueve, en la cabeza de la clasificación, tras el Barcelona que suma dos más. No obstante, el pronóstico es claramente favorable al cuadro local, que sólo ha perdido un partido en campo propio, frente al Betis, mientras que el de Madrid únicamente ha conseguido un punto frente al Español, en sud dos desplazamientos en lo que va de temporada.

Por la cola, el Zaragoza, con tres puntos y tres negativos, tiene una difícil salida a Santander, ya que los del Sardinero no han cedido aún ningún punto en su terreno.

Más fácil lo tendrá seguramente otro de los colistas, el Athletic de Bilbao, con cuatro puntos y dos negativos, que recibe al recién ascendido Elche, e intentará seguramente aprovechar esta ocasión para congraciarse con su parroquia y salir de la zona comprometida en la que está inmerso desde que empezó la liga.

El resto de la jornada se completa con los siguientes encuentros: Hércules-Murcia, Sevilla-Español, Gijón-Betis, Barcelona-Real Sociedad y Valladolid-Osuna.

Sandy Lyle, nuevo líder del Johnnie Walker de golf

El escocés Sandy Lyle arrebató al español Severiano Ballesteros el primer puesto del V Trofeo Johnnie Walker, que se disputa en los terrenos del club de golf La Moraleja, y queda como líder en solitario con un punto de ventaja sobre el golfista hispano.

En la jornada de ayer, uno de los protagonistas además de los jugadores, fue la lluvia que apenas cesó a lo largo de las cinco horas que duró el juego.

El líder, que el jueves consiguió el recorrido con 68 golpes, volvió ayer a repetir la misma anotación, con un total de 136 goleps estando en primer lugar, tras demostrar una gran regularidad en los dos días de competición hasta ahora disputados.

El escocés presentó ayer una tarjeta de 68 golpes, idéntica a la del norteamericano Curtis Strange, solamente superadas por los 67 del inglés Howard Clark, la mejor del día.

La lluvia fue el mayor enemigo de Ballesteros, ya que aunque hizo un hajo par, no pudo mantener el primer puesto de la tabla al haber necesitado tres golpes más que el escocés Lyle.

Por su parte, Manuel Piñero repitió, con 70, la puntuación del jueves. Tras una media vuelta floja, con un sobre par, al hacer bogey en el séptimo, realizó el mejor hoyo de la jornada.

Vicente Sanchis, entrenador del Volvo-Burriana

«El objetivo marcado es mantener la categoría»

Vicente Sanchis es el nuevo entrenador del Volvo F.S. Burriana, veterano jugador de fútbol que desde hace siete años que lo dejó, práctica el fútbol sala. Actualmente tiene 40 años y su carrera deportiva la empezó con los juveniles del Burriana, de los que pasó al primer equipo, y después pasó por el Nules, Villarreal, Torrente, Benicarló, Torreblanca, Onda, Paiporta y el último año de nuevo en casa. Sanchis es componente de la directiva del equipo y hasta el momento se hacía cargo de los dos equipos filiales.

—Tras tomar las riendas del primer equipo, ¿cuál será ahora su objetivo?

—Mi objetivo es mantener la categoría, hacer unos buenos partidos para que la gente que venga a ver el fútbol sala salga contenta de los partidos, es decir, hacer espectáculo que es lo que la gente quiere ver.

—Ahora habrá que animar un poco a los jugadores para que recuperen la moral tras el 0-7 del último encuentro frente al Todagrés.

—Ahora hemos tenido una semana de descanso que ha venido muy bien ya que a ningún jugador le gusta perder y menos por esa diferencia contra un equipo que en este caso era el Villarreal que vino como un equipo al que se le podía ganar, pero las cosas en el fútbol sala a veces cuando te crees que mejor van a salir te juegan los nervios una mala pasada que fue lo que ocurrió en este partido, pero hay que olvidar las malas cosas y seguir. Y los jugadores es bueno que haya habido descanso esta semana para poderse tranquilizar mentalizándose de que en el fútbol sala hoy estás arriba y mañana puedes estar abajo y se debe seguir trabajando.

—¿Qué diferencias encuentras entre el fútbol once y el sala?

—La diferencia más clara es que en el fútbol si un jugador te falla se puede igual ganar un partido pero en el fútbol sala tienen que jugar los cuatro componentes al máximo de sus posibilidades porque si te falla un jugador estás jugando con un veinticinco por cien menos y no hay solución para ganar. El fútbol sala es un juego de gente inteligente, veloz y el que ha jugado a fútbol tiene una gran ventaja sobre el que no, pues aunque en fútbol sala el campo es más pequeño y las tácticas son otras.

—¿Qué diferencias encuentra entre este primer equipo y los filiales que usted dirigía hasta ahora?

—Aquí en el primer equipo es una categoría de gente seleccionada, que conocen el oficio, disponen de buenos entrenadores y es un nivel que requiere más preparación y mucho más tiempo. También hay que decir que todos son aficionados y hay que tenerlos siempre animados.

—Y ahora a pensar en el desplazamiento a Valencia del domingo para enfrentarse al Distrito 10.

—Será un partido difícil ya que el Distrito 10 es uno de los favoritos cara a la clasificación final pero nosotros vamos a entregarnos por completo y no sería ninguna sorpresa si lográramos puntuar. Pero si por el contrario se perdiera el partido no tendremos que desanimarnos, pues como ya he dicho en este deporte pueden surgir muchas sorpresas.

José C. Planelles



El Todagrés afronta un difícil compromiso con la visita del Autocares Luz de Kempes

Con Kempes como figura del equipo valenciano

El Todagrés recibe la visita de Autocares Luz

Tras la pasada jornada de descanso para la liga nacional de fútbol-sala, en su división de honor, se reanuda la misma este fin de semana, con la tercera jornada, compuesta por los siguientes encuentros:

Interviú Lloyd's-C.C.La Escuela.
Estel Movil Rent-Easo At. D. Surio.
Distrito 10-Volvo Burriana F.S. Todagrés Villarreal-Autocares Luz.
Ozereta Txukuna-Centro Popular Andaluz.
Panadería Virgili-Mataró Tiritas.
Toledo Sport-Rayó G.M.R. C.S.C. Tarrasa-El País.
Descansa: Pinar Seat.
Así pues, doble confrontación Valencia-Castellón, con la visita del Volvo Burriana a la ciudad del Turia para derimir su compromiso

ante el Distrito 10 y la visita al pabellón municipal de Vila-real del otro equipo valenciano, Autocares Luz, que últimamente viene siendo noticia por la ya sabida incorporación a sus filas del argentino Mario Kempes, para jugar ante el Todagrés Villarreal.

La expectación que ha despertado este encuentro en Vila-real es tal, que a buen seguro, se tendrá que acudir un buen rato antes del inicio del encuentro si se quiere entrar en el pabellón. El propio equipo valenciano hizo a la directiva local una fuerte petición de localidades para sus seguidores, que no se pudo conceder en atención al público y seguidores locales.

Aunque sin duda en estos momentos la gran figura de Autocares Luz es Mario Kempes, que ya debutara el partido anterior y lograra los dos goles de su equipo, no es sólo Mario este equipo, su potencial se basa en una compacta plantilla, con varios jugadores seleccionados para la regional, un buen portero y sobre todo gran conjunción y veteranía en el bloque en sí. Por todo ello seguro que va a ser un gran rival, muy difícil de batir y mucho tendrá que luchar el Todagrés para hacerse con los dos puntos en litigio.

Por parte del equipo villarreense, no hay novedades dignas de mención, con la baja de León muy mejorado, pero con el que todavía no se podrá contar y con el resto de jugadores en buen estado físico. Ha venido bien la jornada de descanso, ya que con la tranquilidad que dan quince días de por

medio, se han puesto los pies en el suelo y la euforia de la última victoria ha dado paso a la sensatez y al tener presente que cada partido es diferente y Todagrés habrá de luchar a tope en todos.

Cervezas Aguila-Morapio Meysi.
Sequiol-Cafés Almela.
Pub Charol-Mecanográfica Levantina.
Todagrés Villarreal-Sonido Piñeiro.
Pepsi-Cola-Chapistería José Luis.
Canal Street-Brother.
Los equipos vila-realenses tienen difíciles compromisos que resolver en los rivales de esta tercera jornada. Así, Morapio Meysi juega en Onda ante Cervezas El Aguila, uno de los equipos que menos goles ha encajado y que con 1 positivo marcha en cuarta posición, pero Morapio ha de probar que es uno de los máximos favoritos y lograr algo positivo en su desplazamiento. Canal Street se enfrenta al Brother, equipo éste que lleva un comienzo irregular pero que es un buen equipo que va a crear dificultades a los locales. Por último, el Todagrés «B» juega a las 7 del sábado (esta tarde, pues) en el pabellón, frente al Sonido Piñeiro de Burriana, que pese al traspás que sufrió el encuentro pasado, también es uno de los fuertes de la competición y será una buena piedra de toque para medir de verdad las posibilidades de los chicos del Todagrés, que tan bien van hasta la fecha.

Lluís Fabra

EN LEONAUTO:

MESTRE FICHA POR PEUGEOT



En los locales de LEONAUTO, concesionario de PEUGEOT-TALBOT, se hizo entrega a Bartolomé Mestre de su última y acertada adquisición. Un sensacional PEUGEOT 205 GR. Mestre visiblemente emocionado, como cuando consigues algún gol, de los que llevan su firma, nos indicó que la elección fue muy sencilla, pues el PEUGEOT 205 GR, reúne todas aquellas cualidades que un automóvil moderno debe de poseer: seguridad, economía, amplitud, accesibilidad y buenas prestaciones.

Enhorabuena a Mestre y a disfrutar al volante del maravilloso PEUGEOT 205 GR.

Juveniles convocados para el Portugal-España

El seleccionador nacional de juveniles Jesús María Pereda, convocó a los siguientes jugadores con vistas al partido Portugal-España sub-18, que se celebrará en Chaves, el 1 de noviembre próximo:

Porteros: Canles, (Real Madrid), Otero (Sevilla)

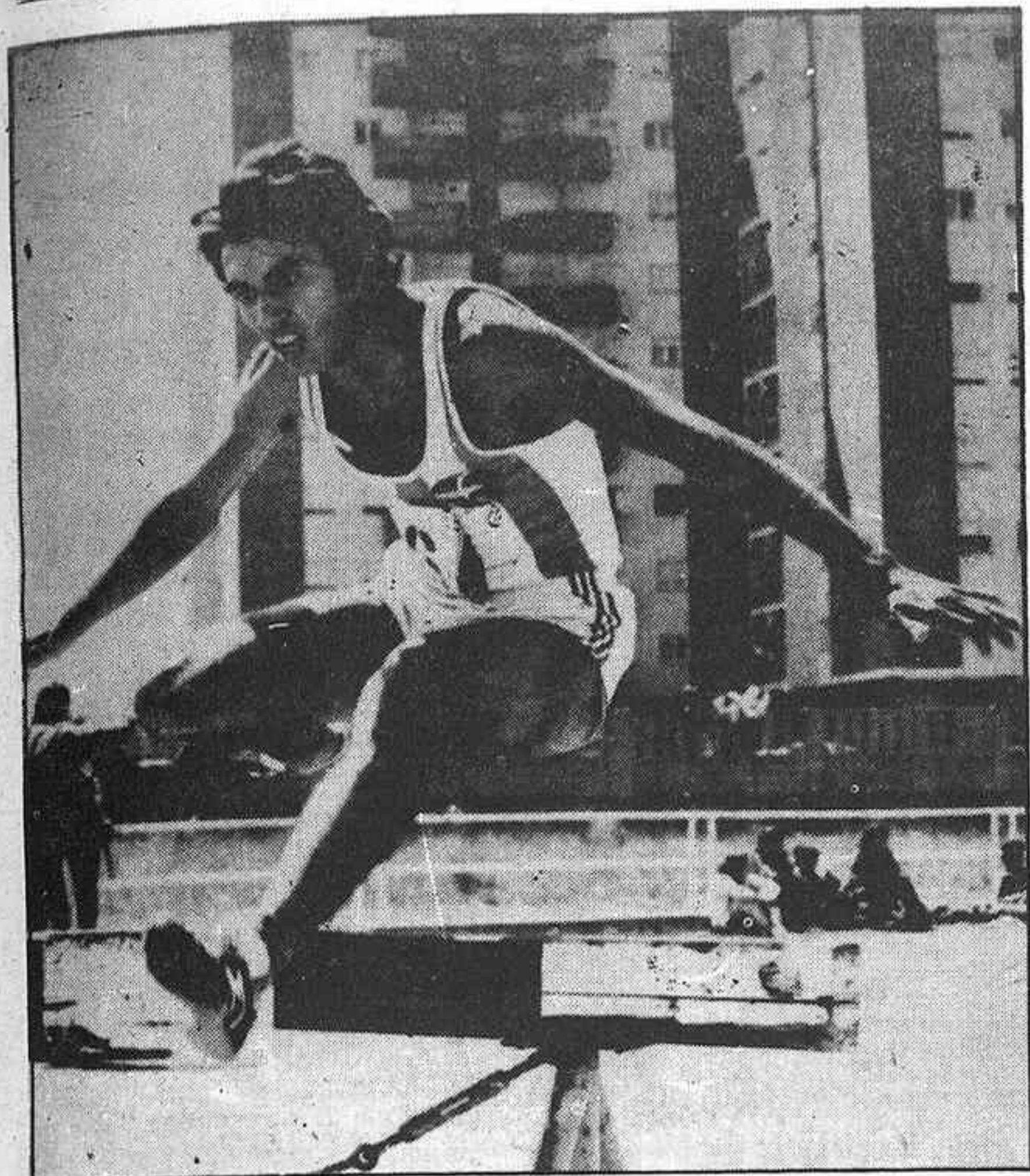
Defensas: Fuentes y Bernardo (Real Madrid), Ferreira, Bilbao y Lizarralde (Ath. de Bilbao), Padilla (At' de Madrid)

Medios: Nayin y Morales (Barcelona, Villarroya (Zaragoza),

Angelo (At. Malagueño) y Guerrero (At. de Madrid).

Delanteros: Barcelona (Mestalla), Losada (Real Madrid), Miguel Ángel (At. de Madrid) y Villa (Cádiz).

Todos estos jugadores quedarán concentrados el próximo día 23 a las 11.00 horas en el hotel Colón de Madrid, para jugar un partido con el C. D. Pegaso, a las 16'30 horas, en la ciudad Pegaso. El miércoles 24 habrá una sesión de entrenamiento a las 10.30 horas.



Alberto Casal prefiere las carreras de fondo.

Estos son nuestros atletas (V)

Alberto Casal, un fondista que aspira a superarse

Alberto Casal es ante todo un hombre que, como todos los fondistas, sabe cuándo hay que sufrir y sabe cómo hacerlo, sin por ello tener que abandonar una carrera. Comenzó a practicar atletismo hace quince años, y lo hizo ya dedicándose a las carreras largas, en las que todavía permanece. Sabido es que las mejores edades para un fondista oscilan sobre los 28 años, por lo que Alberto, todavía con 24, puede llegar a superarse más de lo que lo ha hecho en este año, en el que ha batido algunas de sus marcas.

Entrenando es un hombre muchas veces rebelde, pero en exceso, es decir, no es que no haga el entrenamiento que su jefe técnico, José Ortuño, le manda, sino lo que pasa es que muchas veces repite o aumenta este entrenamiento aunque en la mayoría de los casos esto vaya a su deterioro.

Aunque esta temporada ha sido bastante buena para él, parece ser que actualmente se encuentra lesionado, pero que ya está empezando a rodar, por lo que suponemos que su lesión no será demasiado grave.

Alberto es un cabeza de familia, casado y con hijos, que pese a las lógicas ocupaciones para con su familia, sabe encontrar el tiempo necesario para entrenarse y lograr esa buena forma que luego le permite afrontar las largas y a veces penosas carreras. También es un hombre que sobre asfalto se defiende, por lo que suele participar en algunas carreras «populares» de las que se celebran en nuestra provincia, incluyendo también croses. Todo ello ha

hecho que, junto a Luis Adsuara, sea uno de los fondistas más famosos de Castellón.

Nombre completo: Alberto Casal Rodríguez.

Edad: 24 años.

Estatura: 1,78 m.

Lugar de nacimiento: Sover (Lugo)

Clubes pertenecidos: Cultural Deportiva, Citosa, Club Atletisme Castelló, C. A. Municipal Castelló.

Entrenador: José Ortuño.

Profesión: Funcionario del Ayuntamiento.

Mejores logros: Récord provincial absoluto 3.000 m. obs., 9.00.79; subcampeón regional junior de cross 1978; campeón regional 5.000 m.l. 1980; campeón regional 10.000 m.l. 1980; campeón regional de 5.000 m.l. 1981; subcampeón regional de cross 1983; vencedor en la I Castellón-Vall de Uxó de grab' fondo, 30 km., 1981; campeonato nacional absoluto 3.000 m' obs. 1980, 16.º; campeonato nacional absoluto de cross 1981, 48.º; campeonato nacional absoluto 1981, 11.º en 3.000 m. obs.; campeonato nacional absoluto 1982, 15.º en 3'000 m. obs.; campeonato nacional absoluto 1983, 19.º en 10'000 m'l.; campeonato nacional absoluto de cross 1983, 37.º; 3.º en campeonato regional de cross 1984; campeonato nacional 1984, 10.º en 10.000 m.l.; 3.º en el Cross Internacional de Sabadell, 1984; 4.º en el Cross Internacional de Santa Coloma, 1984; 2.º en la Cursa Popular del Corte Inglés en Barcelona.

Eugenio Martí

Progresión y mejores marcas

Año	1.500 m.	3.000 m.	5.000 m.	10.000 m.	3.000 obs.
1976 (15 años)	4.33.6	10.02.4	—	—	—
1977 (16 años)	4.27.4	9.07.6	16.10.0	—	10.07.4
1978 (17 años)	—	—	16.10.2	—	—
1979 (18 años)	—	—	—	—	—
1980 (19 años)	4.03.5	—	14.59.8	31.42.1	9.08.5
1981 (20 años)	3.58.0	8.21.2	14.48.5	31.33.2	9.00.78
1982 (21 años)	3.53.6	—	14.43.9	—	9.06.1
1983 (22 años)	3.55.0	—	14.25.0	30.19.0	9.14.7
1984 (23 años)	3.53.6	9.21.0	14.19.8	30.10.2	9.10.0

Balonmano femenino

El Mades confía vencer al Amadeo Tortajada

Este domingo, el Mades-Seguros de Onda, se desplaza hasta Valencia, para disputar el partido correspondiente a la tercera jornada del campeonato de liga de Balonmano femenino, ante el Amadeo Tortajada de Mislata.

El partido, está previsto que de comienzo a las 12,30 del mediodía y se jugará en el pabellón San Fernando, situado detrás del hospital provincial de Valencia. Este pabellón, era el que albergaba en las anteriores temporadas al Iber; pero esta temporada ha habido movimiento de pabellones.

Para este partido, las ilusiones de victoria, están al máximo; ya que se considera que el rival de turno, no puede presentar ningún tipo de problemas.

De todas formas, el partido hay que jugarlo, y hasta el pitido final, no se podrá decir con la máxima seguridad que el Mades ha ganado al Amadeo Tortajada.

Para este encuentro, el entrenador, Toni Beltrán, ya podrá contar con la presencia de Ana Mesa, pieza clave en el esquema del Mades-Seguros, además de ser una de las jugadoras más destacadas del equipo, amén de una de las más



Las azulejeras no quieren verse sorprendidas en Mislata

queridas por el público por su entrega total en los partidos y su sencillez. La sanción que se le impuso, a todas luces muy excesiva, de seis partidos; le fue rebajada en un principio a cuatro, para serle reducida a continuación a dos; algo que ya va más acorde con la gravedad de la acción, si la comparamos con otras sanciones impuestas en otros deportes y otros equipos.

Así pues, tras este partido, se espera que continúe el codo a codo en el primer lugar, entre

el Mades-Seguros de Onda y el Iber de Valencia, lo cual no significaría, en ningún caso, que el Mades esté en igualdad de condiciones de quedar campeón que el siempre todopoderoso Iber.

Las distancias están muy marcadas desde un principio y será casi un sueño acortarlas; pero también es cierto que las probabilidades están ahí y que hasta el final nadie podrá decir esta boca es mía.

Eduardo Aguilera

SUPERGARCÍA
TONICO ESTIMULANTE PARA EL DEPORTE
UN PRODUCTO DE **antena 3**

PARA VER EL FUTBOL POR LA RADIO SIGA ESTA RECETA

COMPOSICION

Honestidad, Verdad, Valentía, Profesionalidad y Oportunidad.

EXCIPIENTE

Un brillante equipo de colaboradores trabajando en la Primera Cadena de Radio totalmente privada en España.

POSOLOGIA:

Tómelo hoy SABADO, desde las SIETE de la tarde, para ver los encuentros de Fútbol

Real Madrid - Málaga

Valencia - At. Madrid

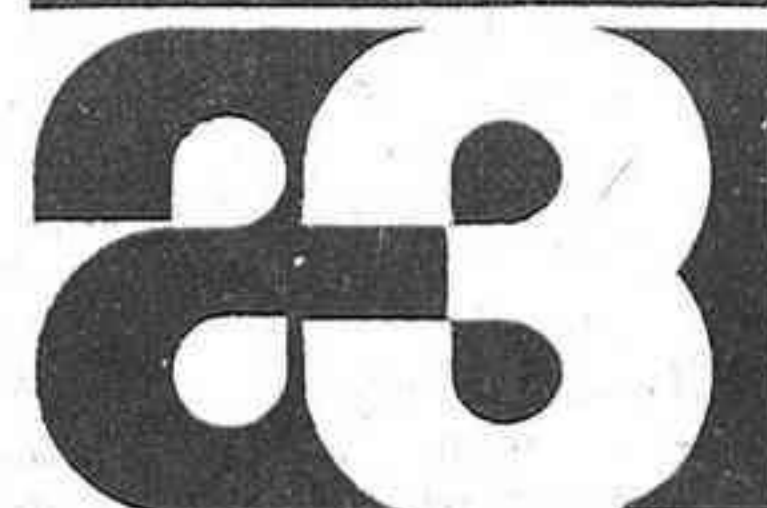
y el super-choque de Baloncesto:

COLLADO VILLALBA FORUM FILATELICO

y conexión con todos los partidos de la quiniela.

Y siempre, a las 12,00 horas en "Supergarcía en la Hora Cero", en la repetición de "Supergarcía" a las 5,30 h. y todas las mañanas, cinco minutos diarios, con los "Comentarios de José María García" en "El primero de la mañana"

antena 3



La Radio Comercial Bien Hecha

Castellón, 91.2

Con menos participación que el año anterior

Fandos ganó el II trofeo Club Ciclista Vila-vella

Hemos de decir antes de pasar a comentar la carrera del Club Ciclista Vila-vella, que hay que tomar medidas para que, al menos a la misma hora y el mismo día no se celebren —máxime en nuestra provincia— carreras de la misma categoría. Creemos que la Federación es la única que puede atajar estas cosas, y hay que hacerlo ya mismo. Viene esto a coalición porque el año anterior se celebró el primer trofeo social del club y la participación de más de cien ciclistas animó a celebrar éste. Pero coincidió el domingo con otra prueba que se celebraba a la misma hora, y en diferente lugar —exactamente a 14 kilómetros— y ni uno ni otro lograron la participación apetecida.

Una vez expuesta nuestra postura digamos que treinta y cinco corredores participaron en el segundo social con 66 kilómetros —seis vueltas a un circuito de 11 kilómetros—, con meta volante a cada paso por línea de meta. La clasificación de los sprints volantes se la adjudicó el vallidense Manuel Salvador Tena.

Fue una caída sin consecuencias en la segunda vuelta la que sirvió para romper la carrera ya que saltaron Anselmo Conesa y Salvador, que fueron hasta la quinta vuelta destacados. Detrás nueve corredores a una distancia de unos 300 metros y más atrás ya todo roto.

La distancia era ideal para que el duo de vanguardia fuese cazado en un momento dado, y éste vino a falta de menos de 10 kilómetros, en que se fusionaron los once ciclistas que se presentaron a disputar el sprint final, saliendo vencedor el vinarocense Emilio Fandos.

La clasificación quedó como sigue: 1.º Emilio Fandos; 2.º Juan A. Baeza; 3.º Manuel Salvador; 4.º Joaquín Díaz; 5.º Anselmo Conesa. El primer local fue Vicente Zaragoza, que ocupó la plaza décima.

Buena organización y buen recibimiento a las reinas de fiestas de los distintos barrios que hicieron la entrega de trofeos.

Como en años anteriores, va a ser importante la representación provincial que acudirá a la



Jorge Luis Vicent participará en la Escalada a Montjuic

Escalada de Montjuic del próximo domingo en Barcelona. Hemos realizado consultas a nivel de directores de equipos provinciales y Soliva y Escrig, nos dieron la lista de participantes.

Siete integrantes van a acudir por los equipos de Peña Ciclista Benicasim-Muebles Vaquer y Benicasim-Citroën. En Cadetes Julio Pascual y Rafael Bartolomé; Veterano, Jaime Mezquita; Juveniles, Gregorio Humanes, Sebastián Monlleó, Juan José Mata y Francisco Javier Campos.

La escuadra azulejera de Cabrera-Plaza sólo va a aportar la presencia —dado que Manrubia y Alvaro marcharon hace pocas fechas al servicio militar— del villarrealense Francisco Javier «Marino» Torres.

Además de los descritos, estará allí el vencedor de dos ediciones en su categoría, el horriolense, Jorge Luis Vicent, y de la parte norte de la provincia a buen seguro estarán los Balaguer, Fandos, Díaz, etc.

Así pues a anotar la emoción de ver a los profesionales en acción, la de nuestros provinciales, que de seguro volverán a traer triunfos.

MEDITERRANEO estará presente para informar a sus lectores de lo que ocurra el domingo en la montaña de Montjuic.

También el domingo, a partir de las 10'30 de la mañana habrá ciclismo en nuestra provincia con el I Trofeo Centro Obrero «El Faro», con una carrera que organiza el Club Ciclista Vall de Uxó, población en donde se disputa la carrera.

Consta la misma de nueve vueltas a un circuito semiurbano con un recorrido aproximado de 54 kilómetros. Habrá trofeo al vencedor absoluto de la carrera y tres más por categoría.

Anduvo el «duende de las erratas» por nuestro comentario sobre el Criterium de Alquerías y se quedó precisamente donde decía «con la única representación de tuvo arrestos». De seguir por el buen camino hubiera dicho a mitad del segundo párrafo «con la única representación provincial del villarrealense Vicente Mata Ventura que tuvo arrestos... Enumerado queda.

Salvador Marvh

Destaca el Vall de Uxó-Villarreal

Jornada de los equipos provinciales en la liga nacional de baloncesto

Se juega esta semana la cuarta jornada en la Tercera División y la tercera en la Segunda División femenina, con seis equipos de la provincia involucrados en las dos competiciones.

En Segunda los dos equipos provinciales juegan en casa, tras haber cosechado el pasado domingo sendas derrotas en sus desplazamientos. Las de Castellón, mucho más experimentadas en la categoría, reciben al Sant Francés, equipo igualado a puntos con las castellanenses, al que pensamos deben de bñtir pese a que no les resultará un rival fácil. Las benicarlandas reciben al equipo La Purísima, que si bien empezó la liga ganando fuera, perdió el domingo en casa. Como en toda la primera parte de la liga el desconocimiento de las rivales será un serio hándicap para las benicarlandas, pero esperamos se quiten de una vez los complejos y consigan la primera victoria de la liga.

Tercera División

En Tercera el Benicarló lo tiene fácil ante el Sagrados Corozones, equipo que tan solo consiguió ganar ante el Vall de Uxó, debiendo de ser presa fácil para los hombres que prepara Marzá. Lo que interesa saber es de cuantos puntos conseguirán vencer los benicarlandos que volverán a jugar en domingo. La pasada temporada el partido se jugó en Vina-

rós acusando los benicarlandos la extrañeza de pista, pese a ganar por 81-71.

En Vall de Uxó los locales casi que no tienen opción ante un Villarreal que aspira a jugar la liguilla de ascenso y al igual que en Benicarló la duda está en saber por cuantos puntos ganarán Rubert y compañeros a un Vall de Uxó que no se ha hecho a la categoría nacional.

El Burriana se desplaza a la pista del Puerto de Sagunto tras conseguir ganar su primer partido de Liga a un Vall de Uxó por mucha diferencia de puntos. Los portuenses, pese haber ganado los dos últimos partidos de Liga, no son los mismos de otra temporada y de jugar con fuerza y ganas podría el Burriana sorprender a los aficionados. Hace dos temporadas venció el equipo local por un claro 105-75.

El último partido de este grupo castellanense-valenciano es de claro color local. El Don Bosco tras su derrota en Villarreal debe de vencer al Burjasot y seguir arriba en la tabla y seguir aspirando a esa posibilidad de jugar la liguilla de ascenso. Con todo el equipo visitante, con varios veteranos en sus filas se lo puede poner difícil. Hace dos temporadas ganaron los de Valencia por 76-53.

José Vicente Ferrer

Campeonato nacional en pista de veteranos

Seis medallas para los atletas castellanenses

El pasado sábado día seis, se celebró en Logroño el Campeonato Nacional de Atletismo en pista para veteranos. A la pista riojana se desplazaron cuatro atletas de nuestra provincia, los cuales juntaron un total de seis medallas.

En la categoría A participó Jesús Verde, logrando un brillante bicampeonato de España en 100 m.l. y triple salto. Su marca en 100 m. fue de 11.9 en tanto que se impuso en el triple al saltar 12.23 metros. En la categoría C participó nuestra única representante femenina, Mercedes Edo, que también se alzó con dos títulos. Fue medalla de oro en 800 m.l. al hacer 3.21.7, y también

ganó los 400 m.l. marcando un crono de 1.32.1. En la categoría D, (55-59 años), participaron dos hombres, logrando también importantísimos éxitos. Vicente Navarro consiguió dos medallas de plata en saltos. Así fue segundo en la longitud con un salto de 4.60 m., y segundo en triple salto al llegar hasta 9.47 metros. El otro atleta participante fue Tomás Escuder, único atleta independiente ya que los otros pertenecen al Club Atletisme Municipal Castelló, que logró un quinto puesto en los 5.000 m.l. y un cuarto lugar en los 10.000 m.l., distancia que cubrió en 42.42.4.

E. M.

Hoy, sábado

Segunda Juvenil

Bechí - Les Valls. 4.

Tercera Juvenil

S. Castelló B - Peñíscola. 3,45.
Onda B - Nules B. 3,45.
N. Perdido - Almazora B. 3,45.
Ribesalbes - La Casera. 3,45.
Sol - San Mateo. 3,45.
Torresport - Vall d'Alba. 3,45.
Benihort B - F. Flors. 4,30.
Rafelbuñol - Caudiel. 3,45.
Albuixech - Altura. 3,45.

Regional Infantil

Vall Uxó - Vinaroz. 3,45.
Les Valls - Burriana. 3,45.
Castellón - Segorbe. 3,45.
Almazora - Onda. 4.
Benihort - Vall Uxó B. 3.
Nules - S. Castelló. 3,45.

Mañana, domingo

Segunda División

Castellón - Bilbao Athletic. 4,30.

Liga Nacional Juvenil

Castellón - llicà d'Amunt. 11,30.

Partidos para este fin de semana

Tercera División

Villarreal - Denia. 4,30.
Torrent - Benicarló. 4,30.
Vinaroz - Villajoyosa. 4,15.
Benidorm - Castellón. 4,30.
Burriana - Mestalla. 4,15.

Regional Preferente

Onda - Buñol. 3,45.
Segorbe - N. Perdido. 4,30.
Nules - Quart. 3,45.
Moncófar - Vall Uxó. 3,45.
Benaguacil - Almazora. 3,45.

Primera Regional

San Pedro - Foyos. 11,30.
Oropesa - Torreblanca. 3,45.
Alcora - Les Valls. 3,45.
San Mateo - Montevideo. 3,45.
Almenara - Els Ibarsos. 3,45.
Moncadense - Benicasim. 12.
Altura - Bechí. 3,45.

Segunda Regional

Sta. Magdalena - Villavieja. 3,45.

Chilches - Benasal. 3,45.
Moró - Poble Tornesa. 3,45.
Almazora - Benlloch. 11,45.
Artana - Traiguera. 3,45.
Peñíscola - Salsadella. 3,45.
Cabanés - Borriol. 3,45.
Alcalá - Ribesalbes. 3,45.
Albocácer - Chert. 3,45.
Jérica - Viver. 3,45.
Gilet - Soneja. 3,45.

Tercera Regional

Catí - Morella. 3,45.
Vall d'Alba - Culla. 3,45.
Villafamés - Torresport. 3,45.
Betxi - Canet. 3,45.
San Jorge - Villafranca. 3,45.
Scude - Ribera. 12.
Torreblanca - Villarreal. 3,45.
Vinromá - Adzaneta. 3,45.
Algimia - Almenara. 11.
La Llosa - Berenguer. 3,45.
Puig - Castellnovo. 12.

Primera Juvenil

Burriana - Acero A. 11,30.
Torrent - Onda. 11,30.
Nules - Vinaroz. 10.
Castellón B - Aldaya. 9,45.
Vall Uxó A - Valencia B. 11,45.
Quart A - Villarreal. 11,30.
Vall Uxó B - M. Sió A. 10.

Segunda Juvenil

Foyos - Moncófar. 4,15.
Masamagrell - Benicasim. 10.
S. Castelló - Saguntino A. 11,15.
Almazora - Segorbe. 10.
Burjasot B - Selma Jr. 4,15.
Benihort A - Benimar B. 3,45.

Campeonato Local adheridos

1.ª jornada

Idhao - Escarlake. Hoy 15,15.

R. Sorribes - Ribalta. Hoy 16,15.
Lanas Josna - C. Babiloni. Hoy 17,15.

Cervantes - Churruca. 9.
Barquillo - Barranquet. 10.
Usia - Tombatosals. 11.
R. Milián - Algi. 12.
Selma Jr. - S. Limac. 13.
Huracán - D. Castelló. 9.
A. Levantina - Sequiol. 10.
Fore-ut - Cera. Vives. 11.
Les Forques - Bar Oasis. 12.
Asorcas - Bar Roca. 13.
Descansan: Exc. Fábrega y Chilclana.

Campeonato Local Juvenil

1.ª Jornada

Roda A - Roda B. Hoy 17.
San Pedro - Oropesa. 9.
Cafés Joya - D. Olimpya. 10.
Polígono - Castellón B. 11.
San Cristóbal - Sequiol. 12.
Táxida - C. Babiloni. 13.
Descansa: Castellón B.

ANUNCIOS POR PALABRAS

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12

ALQUILERES

ESTUDIOS pequeños en alquiler. Llamar teléfono 21 74 10.

NECESITO en alquiler local de 200 m² aproximadamente, zona céntrica. Telf. 30 25 31.

TASCA-BAR buena situación, alquiler en Castellón. Teléfono 20 58 11.

ALQUILO Benicasim bungalows céntricos, mucha compañía. Años completos. Telf. 22 10 63.

ALQUILO piso amueblado calle Serratella, 1-1.ª-1.ª (chafalán). Ref.: Telf. 21 51 31.

ALQUILO PISO amueblado céntrico, tel. 21 67 14.

ALQUILO PISO amueblado. Razón telf. 21 78 45.

SE ALQUILA despacho 12.000 Ptas. mensuales. Tel. 21 44 69

MARCOS

CHIMO BERNAT taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

AUTOMOVILES

Ford
CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Mat.	En miles
Peugeot 505 SR	CS-I	850,-
Renault 18 GTS	CS-G	590,-
Alfa Romeo	CS-H	580,-
Seat 127	CS-F	250,-
Renault 5 GTL	CS-D	315,-
Citroën Dyane 6	CS-J	325,-
Fiesta N	CS-F	330,-
Renault R-5 TS	CS-D	315,-
Seat Ritmo Diésel	CS-I	890,-
Fiesta Súper Sport	CS-I	525,-
Seat 131-1.6 S. Mira	V-AJ	480,-

LUIS PRADES, S.A.
 Avda. Vall de Uxó, 25
 Tel. 21 55 11 - CASTELLON

VENDO RENAULT-5 TL. Teléfono 23 42 98. Llamar horas de comercio.

¡VERDADEROS vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta!. Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

SEAT 124 Sport motor 1.800 buen estado. Teléfono 20 58 11.

MARZA, S.L.
 SISTEMA VEHICULO DE OCASION RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE

SEAT Audi VW

PLAZA PAIS VALENCIA, 14 FRENTE IGLESIA SAN FRANCISCO. Tel. 21 77 99 CASTELLON

Marca y Modelo	Matricula
Ford Fiesta 1.100	CS-H
Citroën GS X3	CS-G
Lancia HPE	CS-H
Renault 12 S Familiar	CS-D
Seat Ritmo 75 CL	CS-H
Seat 127, 3 p.	CS-G
Seat 131-2.000	CS-J
Citroën Dyane-6	CS-D
Seat 124 diésel Sava	CS-G
Chrysler Diésel	CS-G
Furgoneta Sava J-4	CS-J
Seat 132-2.000	CS-G
Seat 131 Familiar	CS-J
Seat 124 FL 1.800	CS-E
Citroën GSA	CS-I
Seat 124 LS	CS-H

MOTOCICLETAS

HONDA PX-50 con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

EMPRESA DE ESTUDIOS de mercado necesita reporters para información comercial en Castellón y pueblos importantes de la provincia. Interesados llamar al telf. 22 29 50.

SE NECESITA chica servicio mayor 20 años, interna. Interesadas, llamar al 30 28 60.

SE NECESITA señora interna, de 50 a 60 años, para cuidar señora mayor enferma y llevar casa. Llamar por las mañanas al teléfono 23 05 71.

NAUTICA

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedra, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

ENSEÑANZA

INFORMATICA CPE Cursos de Programación altamente tecnificados. Lenguajes COBOL-RPG/II-BASIC. Clases mañana, tardes, noches o sólo sábados, diarias o alternas. CPE. Profesionales de la Informática. San Roque, 88. Telf. 23 69 11.

ACADEMIA MARTI Oposiciones, taquigrafía, mecanografía, secretariado, administrativos, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

ACADEMIA ALMI Informática. Mecanografía: 44 horas, 280 pulsaciones. Contabilidad. Taquigrafía. Secretariado. Administrativos. Idiomas. Oposiciones. Trinidad, 5. Telf. 22 49 31.

DOY CLASES Inglés de EGB, BUP, COU, Escuela Idiomas. Inglés para niños. Teléfonos 21 27 73 - 21 27 38.

OPOSICIONES 660 plazas Auxiliares Administración Justicia, ejercicios sencillos, muchos aprobados. Instancias, textos, Academia Latina. Jover, 15.

LICENCIADO da clases Latin-Griego, BUP, COU. Selectividad. Facultad 1.º ciclo, grupos reducidos. Teléfono 20 85 03. Llamar de 4 a 7.

VARIOS

LLEGARON seleccionadas señoras, interesantes, 28-40 años. Personalidad. Discreción. Teléfono: (96) 374 69 77.

TRASPASOS

SE TRASPASA zapatería en calle Herrero, con buena clientela por no poder atender. Teléfono 20 54 19.

SE TRASPASA panadería-pastelería-cafetería, interesados llamar 23 51 59 de 2,30 a 4,30 y de 20,30 en adelante.

TRASPASO pescadería por no poder atender, muy económica. Telf. 21 35 74.

TRASPASO local comercial C/ Alloza. Alquiler muy barato. Telfs. 22 18 91 y 23 25 09.

VENTAS

¡OCASION! en Las Pedrizas, vendo chalet con piscina y 1.200 m² de parcela. Teléfono 20 54 19.

OROPESA DEL MAR. Primera línea playa. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

VENDO PISO de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

VENDO local comercial junto plaza Toros. Razón. 21 43 80. Pérez Galdós, 5.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

PLAZAS aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

VIVIENDAS, su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foonsa.

BUNGALOWS 1.950.000 pesetas en Benicasim, terminados. Garaje, jardín. Facilidades. Construcciones Artola. 20 99 00.

VENDO TERRENO Benicasim, 800 m² Telf. 20 52 17.

VENDO dos casas juntas 8 X 22. Bartolomé Reus. Telf. 22 11 77.

URGE LIQUIDAR estanterías metálicas mitad precio. Castelldefels, 10. Sr. Brines. Telf. 22 21 95.

VENDO PISO Avda. Casalduch, precio 1.800.000,- Ptas. Telf. 22 04 04.

VENDO PARCELA Urb. «La Parreta», admito apartamento/piso a cambio. Telf. 22 04 04.

PISOS muy baratos. llaves mano, zona Cremor, muchas facilidades. Telf. 22 04 04.

LOCAL COMERCIAL 40 m² y piso 4 dormitorios zona Fadrell a estrenar precio 7 millones. Facilidades 15 años. Telf. 22 04 04.

JAMAICA, apartamentos playa Benicasim, nueva construcción. Garantía Luis Batalla. Telf. 22 04 04.

LOCAL COMERCIAL, 80 m² muy céntrico. Facilidades pago. Telf. 22 04 04.

LOCALES COMERCIALES sin entrada, 25.000,- ptas./mes. Zona Rafalafena. Telf. 22 04 04.

COSTA RICA, apartamento playa Benicasim, 3 dormitorios, trastero, piscina, etc. 3.500.000,- Ptas. Telf. 22 04 04.

OROMAR, apartamentos playa Oropesa del Mar, piscina, tenis, etc. Muchas facilidades. Telf. 22 04 04.

VENDO PARCELAS con luz y agua, precios económicos. Tel. 22 17 71, a partir 8 tarde.

VENDO CHALET grande con 300 m², piscina, frontón, campo de tenis, jardín, y hay árboles frutales que no se termina la fruta en todo el año. Tel. 22 17 71, a partir 8 tarde.

PISO 3 habitaciones. Orientado a Valencia. 3.000.000,- ptas. Tel. 21 78 99.

PISO a estrenar, 4 dormitorios, 3.600.000,- ptas. Préstamo: 2.400.000 ptas. 15 años al 11%. Teléfono 21 70 87.

PISO 110 m² garage y trastero. A estrenar. Tel. 21 78 99.

PISO a estrenar, todo exterior, 4 dormitorios. Garage. 3.900.000,- ptas. Tel. 21 70 87.

APARTAMENTO en Torremar. 1.ª línea. Tel. 21 78 99.

GEMINIS Apartamentos 1, 2 y 3 habs. Piscina y tenis. Amplias zonas verdes. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

SE VENDE o alquiler almacén 630 m² bien situado en Almazora, razón Tel. 56 00 80.

OCASION VENDO en playas Benicasim 1.ª línea frente Eurosol, vivienda con muebles en planta baja de 200 m² terraza y jardín. Tel. 21 21 83.

LOCALES hasta 300 m² junto parque Ribalta. Padre Vela, 15. Tel. 21 06 69.

VENDO CASA en Villafamés, lado museo, reformada, teléfono 22 19 23.

SE VENDEN despachos para oficina, consultas médicas o comerciales, calle Alloza 6 y 8, semiesquina a Ruiz Zorrilla. Y entresuelo para el mismo fin en Plaza Pescadería, n.º 9, frente Ayuntamiento. Razón; Telf. 22 42 55.

OPOSICIONES al Cuerpo Auxiliar Administración Justicia (Taqui-Meca 22 temas). Prepárate en Escuela Izquierdo' Navarra. 118.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA

¿Qué es el UNICEF?
 Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.
 El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.

"SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"

Una sola tarjeta del UNICEF
 Permite: vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.
 Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia! ¡Felicite con tarjetas del UNICEF!

De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:

Hermanos BoU, 26, Centro Social 12003-CASTELLON

Nuevo single

Rosa León canta a Violeta Parra

Lo mío con Rosa León nunca pasó de ser un amor entre tímidos e inexpertos estudiantes. Lo cierto es que yo me apoyaba en su voz y superaba depresión tras depresión acurrucado en los recobecos de su garganta, enredado en los poemas que para ella componía Luis Eduardo Aute. Y Rosa León cantaba para mí —¡sólo para mí!— aquello de aquel primer beso en un cine de barrio mientras James Dean se rebelaba, en la pantalla, sin causa justificada. Y seguía deleitándome susurrándome al oído lo de «De alguna manera tendré que olvidarte, por mucho que quiera es tarde, ya sabes...».

Sí, lo sabía... Aquellas veladas de invierno, de mar, limón y ginebra tenían que terminar. La voz de Rosa León y mi vida tomaron rumbos distintos, totalmente opuestos. Como opuestos son los caminos que toman los amantes olvidados. De vez en cuando nos reencontrábamos en algún rincón oscuro, repleto de discos, altavoces, de cigarrillos a medio fumar y algún que otro vaso con no se que extraña mezcla. Rosa me contaba historias de trágicos amaneceres y de recuerdos perdidos que nunca regresarán a nuestras memorias. Me hablaba de Pablo Neruda y de Antonio Machado. Era agradable reencontrarse con el viejo amor perdido, con la ternura infinita que la voz de Rosa León imprime en sus canciones, que la voz de Rosa León graba —a sangre y llanto— en mi alma.

Nos volvimos a encontrar varias veces. Fueron encuentros fortuitos —¿o deliberados?— en algún vacío de nuestras mentes, o en algún largo recorrido por los pozos profundos de cualquier depresión. Siempre era el alma celestina de Aute quien planeaba nuestros encuentros.

Pasó el tiempo y un día alguien me pregunta por ahí: «¿Sabes que Rosa León vuelve?». No lo sabía, no podía saber lo que no era cierto ni



real, porque Rosa León nunca se había ido, siempre estuvo en el recuerdo de todos los que la habíamos amado. Lo que ocurría es que la cantante madrileña había decidido darle a su carrera una continuidad, eliminando esos largos silencios.

En 1983 decide volver a encerrarse en un estudio de grabación para entregarnos una obra sencilla, relajada y tranquila. Aquel nuevo álbum se llamó «Rosa se está buscando en el espejo» y contó con la producción de Víctor Manuel y con los poemas de Goytisolo, María Elena Walsh, Antel Guinda, Joaquín Parejo y Violeta Parra. Después le cantó a los niños y volvió interpretando, de nuevo, a María Elena Walsh, Violeta Parra y Goytisolo en un nuevo trabajo llamado «Cuenta conmigo».

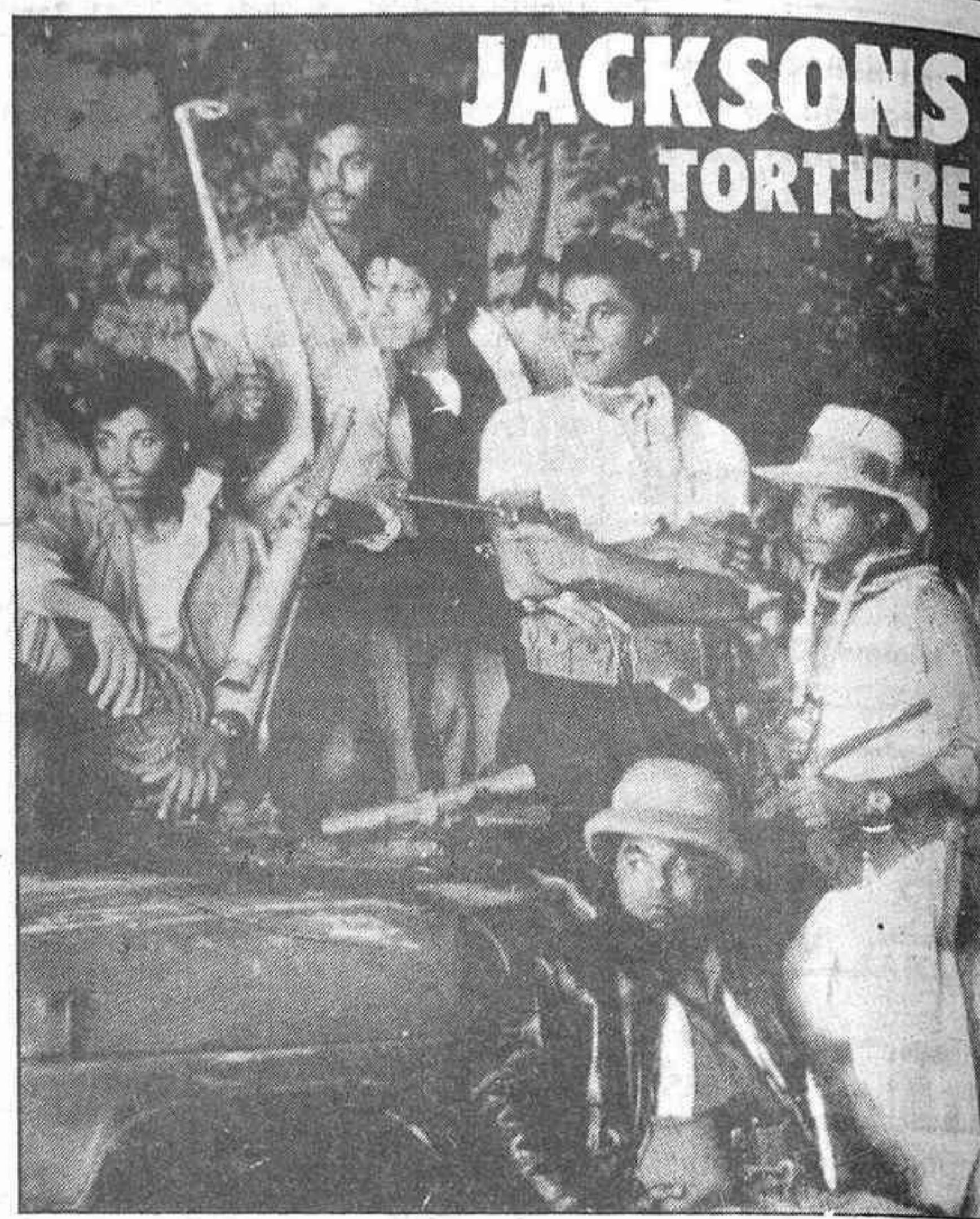
De «Cuenta conmigo» seguro que conoces «Voy andando sola por la Castellana». Ahora su compañía discográfica acaba de lanzar a la venta un disco pequeño con dos preciosas

canciones: «Casamiento de negros» y «Cuenta conmigo».

No se por qué, pero me ha sorprendido muy agradablemente esta Rosa que canta el «Casamiento de negros» de Violeta Parra. Con la composición de la chilena, la voz de Rosa León adquiere matices únicos repletos de madurez y de equilibrio entre lo melódico y lo folklórico, entre lo folklórico y lo chabacano. «Casamiento de negros» es un tema breve y sustancioso, con toda la magia de los Andes y con toda la vitalidad de la poesía y los ritmos de Violeta Parra.

Me gusta este nuevo disco pequeño de Rosa León, y todo su nuevo L.P. Me gusta que Rosa le cante a Violeta, porque «Casamiento de negros» me entrega a una Rosa León totalmente distinta a la que amé rebelde. La voz de Rosa me sigue fascinando. Violeta Parra ha fijado, eternamente, la voz de Rosa León con nuevas sensaciones en nuestros recuerdos.

Daniel Lloréns



Lo nuevo de Jacksons

El grupo «Jacksons» estrena nuevo sencillo, «Torture», que una vez más proporcionará un resonante éxito a sus componentes, los seis hermanos «Jacksons».

El tema presentado es otra muestra de lo contenido en «Victory», álbum que ha marcado el reencuentro de los hermanos Jacksons uniendo sus destinos musicales. «Victory», por otra parte, es la prueba fehaciente y deslumbrante de la continuidad de esta familia dedicada a la música. Volviendo la vista al pasado, «Jackson five» hacen su debut en el campo profesional en 1967, logran colocar cuatro singles consecutivos en el primer puesto de las listas norteamericanas. Entre 1971-1976 publican nueve elepés.

La segunda etapa de «Jacksons» se inicia en marzo de 1976, cuando fichan por la multinacional Epic-CBS y comienzan su propio show en televisión. Randy reemplaza a Jermaine y el primer hombre «Jackson five» es sustituido, por problemas legales, por el de «Jacksons», denominación actual del grupo, coincidiendo con el cambio llega «The Jacksons»; en 1977 «Goin Places» y en 1978 «Destiny», hasta ahora su obra maestra, con una selección de

canciones que a seis años vista mantienen un sonido funky plenamente actual: «Blame it on boogie», «Shake your body»...

A partir de aquella fecha «Jacksons» deciden seguir haciendo música, aunque ahora individualmente y con más o menos éxito. Destaca de forma especial Michael con su obra «Thriller» que lo convierte en el gran ídolo musical de los 80.

1984 es el año en el que vuelve a reunirse los seis varones al completo, tras la vuelta al redil de Jermaine. Para empezar un primer single fortísimo, «State of shock», con el «Stone» Mick Jagger como invitado de lujo en un apoteósico «mano a mano» con Michael Jackson. Un éxito redondo.

Algunos meses después «Jacksons» consuman un nuevo «hit», que con el título de «Torture» sale al mercado como segundo sencillo extraído de «Victory». La canción es otro volcán de ritmo que quema desde el primer instante, contagiando toda la magia de «Jacksons», reforzados por los mejores músicos de sesión de Norteamérica, Jerry Hey, David Paich, Paulinho da Costa, Lenny Castro, Jeff y Steve Porcaro...

Cánovas, Adolfo, Rodrigo y Guzmán

En 1974 cuatro músicos llamados Cánovas, Adolfo, Rodrigo y Guzmán se unían para grabar un álbum llamado «Señora azul». El disco pasó con más pena que gloria por el panorama musical de aquellos tiempos. Años más tarde y por culpa de la crisis discográfica, la compañía Hispavox se ve obligada a reeditar gran parte de las viejas grabaciones de sus archivos, para atender la demanda de los coleccionistas. Entre aquellos discos se encon-

traba «Señora azul» que comenzó a sonar insistentemente por las emisoras madrileñas de frecuencia modulada.

Diez años después Cánovas, Adolfo, Rodrigo y Guzmán vuelven a grabar una obra, que bajo el título genérico de «Queridos compañeros» agrupa canciones tan bellas y dispares como «De piel trigueña» y «Corazón de tango». Ya son éxito, y nosotros nos alegramos enormemente.



Presentación de Videografía de sus trabajos desde 1977

FRANCESC TORRES

Arquitecto de lo audiovisual

Francesc Torres no es concretamente un Videocasta, en cuanto al soporte mono-canal, en todo casi sí de su trabajo extrapolará la labor videográfica y se le reconociera como artista del lenguaje video, también tendría su faceta como Cineasta, Fotógrafo, pintor, escultor, escenógrafo, historiador... Ya que de sus instalaciones se desprende una versatilidad de medios y métodos de comunicación. Un desbordante y rico lenguaje multi-media.

—Yo me definiría como realizador de «Collage», me interesa más el contenido que la forma. La cuestión capital es el contenido que es el que dicta los medios más adecuados que se han de utilizar para articular. Digamos que la parte formal de las instalaciones emerge y se dicta así misma. Pero el núcleo fundamental es el contenido y el discurso del trabajo.

Los que pudimos ver a Francesc Torres y parte de su obra el martes pasado en Barcelona apreciamos una vez más, que no es sinónimo de regímenes dictatoriales el elaborar exiliados culturales, como así lo demuestra este país. Más de 70 exposiciones por diferentes ciudades de Estados Unidos, Europa y Centroamérica, no ha servido para reconocer en España, quitando algunos eruditos del video catalán, la figura de este interesantísimo exegeta de la siempre actual corriente conceptualista.

—Apenas cumplido los 19 años marché hacia París con unas ligeras nociones de escultura digamos, convencional. Entoces estaba muy interesado por procesos industriales de fabricación de múltiples esculturas, a nivel formal era como muy minimal.

Entonces la escultura empezó a desmaterializarse, el soporte físico empezó a desaparecer poco a poco. Pasé de la escultura convencional a los hinchables que lo utilizaba como recipientes para fenómenos físicos, por ejemplo creaba una niebla dentro de una escultura, o una condensación como la lluvia. Después pasé a utilizar estos fenómenos de la naturaleza sin ningún soporte. Y de esto al arte conceptual sólo había un paso. Tuve mucha suerte de que me acogiera como asistente el célebre Kowalski, y entré de lleno en el sarampión del conceptualismo. Después de dos maravillosos años en plena efervescencia del Mayo Francés, regresé a Barcelona en donde por desgracia no pude evitar de cumplir el servicio militar, transcurrido este triste período marché junto con Angeles Ribé a Chicago. Con diferencia de París que me interesaba más como fenómeno político-sociológico el ir a Estados Unidos despertaba en mí una necesidad artística más que como curiosidad social. En Chicago conectamos con lo poco que se hacía en arte conceptual, me sorprendió enormemente el provincialismo existente en cuanto a esta corriente. Fue allí donde expuse por primera vez, en el Museo de Arte Moderno y al cabo de un año marché a Nueva York en donde resido desde 1974.

Barbara London la directora de la sección de video del Museo de Arte Contemporáneo de Nueva York, comentaba recientemente en el festival de Video de San Sebastián el transcurso político de los videos de artista españoles.

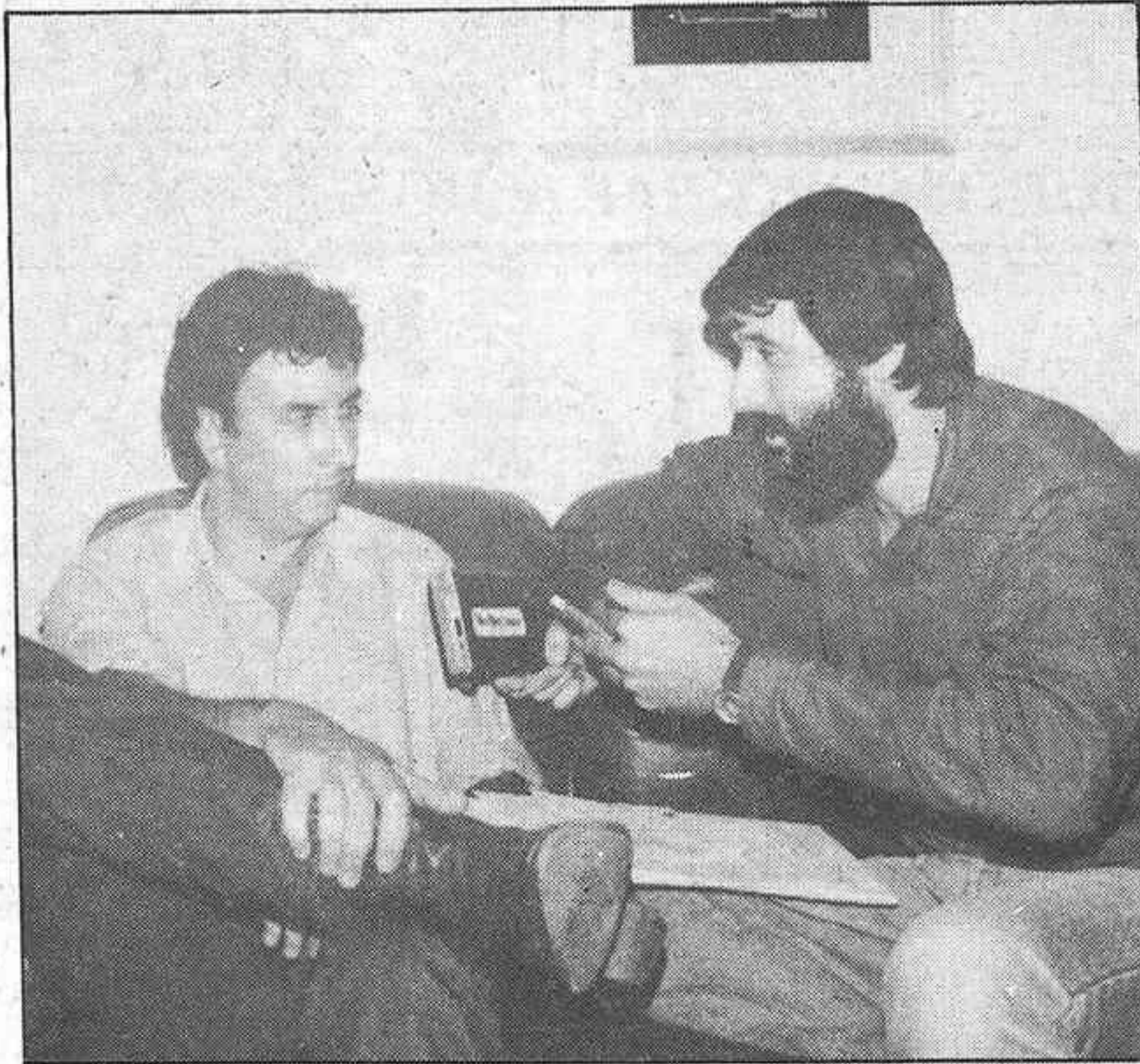
La mayoría del video americano tiende a ser poco oblicuo en relación a lo social, a lo político. Esta vertiente por lo general está mal vista, pero a la vez el trabajo realizado por un artista no americano siempre desprende una fascinación por esa dimensión de no ser característico en su cultura. Sinceramente a mí no me crea ningún tipo de problema esta posición política en mi trabajo.

De las exposiciones más célebres y difundidas sin lugar a dudas se encuentran las dedicadas a las teorías del neurólogo canadiense Paul Mclean acerca de los diferentes niveles o estados que componen la estructura del cerebro humano. El análisis que lleva a cabo Mclean sobre la yuxtaposición de las diferentes capas cerebrales, siempre en un sentido evolutivo, por lo que se desprende que el nivel inicial, el más atávico, el menos evolutivo mantiene una reciprocidad con la composición cerebral de los reptiles. Por lo que se entiende que ciertos valores y modos de comportamiento humano está como muy relacionado al mundo de los ofidios, como la agresión, territorialidad, la caza. Y por extensión al patriotismo, al militarismo, al liderazgo...

Francesc Torres sobre estas teorías ha desarrollado varias instalaciones utilizando su habitual lenguaje multi-media.

En «La cabeza del Dragón» expone una primitiva máquina militar, un enorme ariete medieval. En la cabeza golpeadora hay un monitor que emite la imagen de un reptil encerrado frente a la misma máquina. Como cola del dragón hay instalados ocho monitores a diferentes niveles con la misma imagen repetitiva de un coche de carreras volcando sobre la pista, como máquina construida por el hombre con una morfología ofidia y en una eterna y violenta destrucción.

Hay diferentes elementos entorno a la máquina. Un puzzle de



diferentes países del mundo y sus banderas, una proyección sin fin de un hombre primitivo bailando junto a una serpiente, diagramas de la composición cerebral. El

sonido es una continua mezcla de silbidos de una serpiente y ruidos de explosión.

«Tough Limo» es otra instalación que se basa sobre las mismas teorías. Un enorme tanque de unos 300 metros cúbicos, desmontable, se avalancha sobre una composi-

ción de sillas en una diáfana ordenación como metáfora de un orden social democrático. En el interior del tanque que por diferentes ventanillas se puedan ver cinco iguanas el mismo número que conviven los hombres portadores de esta máquina. Del mismo tanque emergen monitores que emiten un Video-Tape con imágenes de tanques en procesos de desbastador. Este video es de los pocos realizados por este artista que se puede extraer del contexto de instalación, hay en el material cedido por las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

Una constante de bombardeo, del tanque y edificaciones sobre castillos de naipes trasciende de su obra.

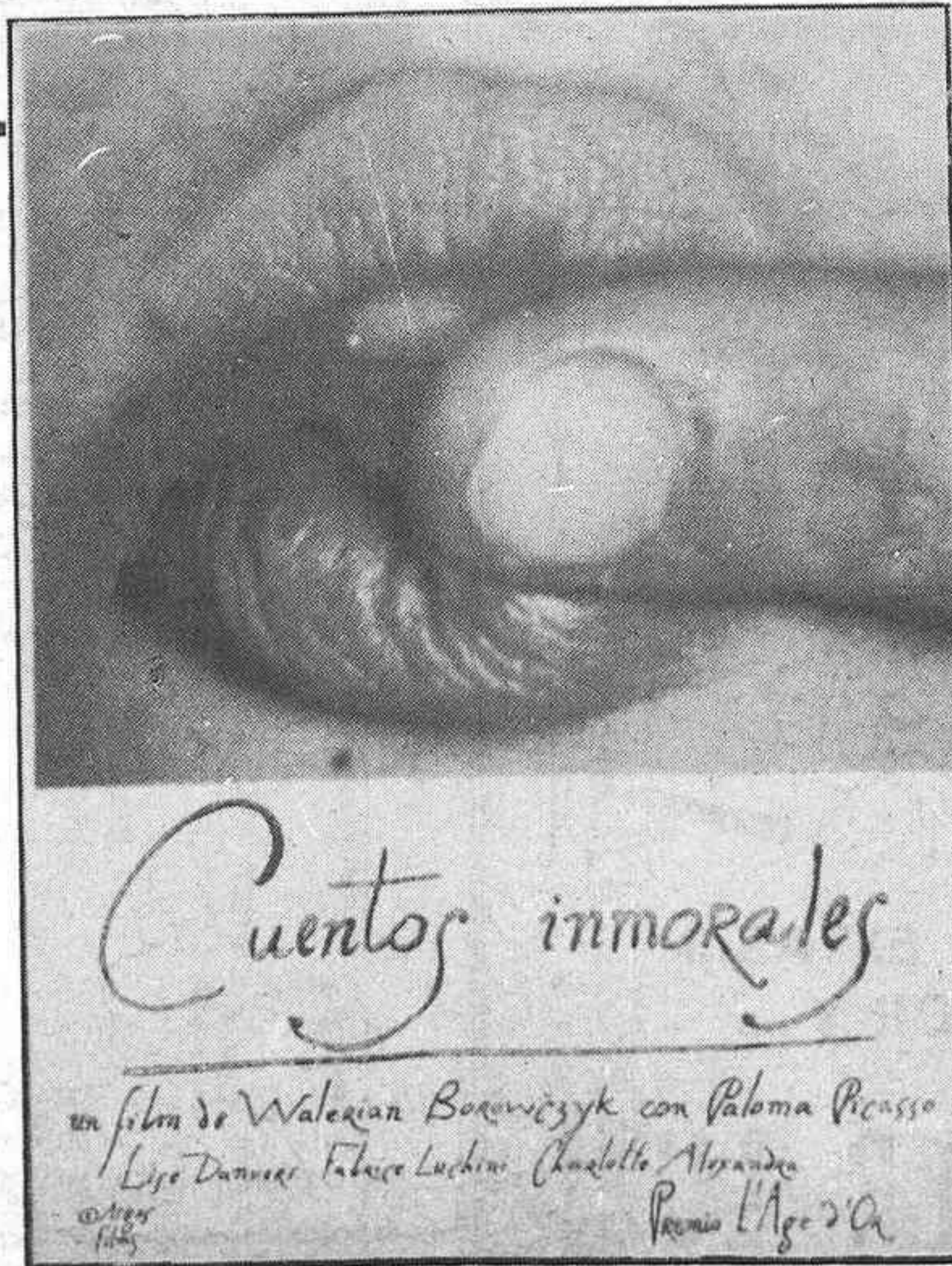
De entrada me interesa el comportamiento humano, la patología de este comportamiento a nivel de colectividad. Cuando se institucionaliza, cuando se racionaliza, cuando se culturaliza y cuando se virtualiza esto que es sino, la guerra. Y dentro de toda esta pelota hay iconografía, elementos esenciales. El tanque, el bombardeo...

«Discurso de elecciones» es otra de sus exposiciones muy bien acogida, fue expuesta en Estados Unidos durante las elecciones pasadas. Una gran plataforma con monitores incrustados en las más diversas posiciones, caídos sobre la base como si fueran palabras que se dejan caer. Emitiendo las imágenes de políticos enfrascados en sus campañas electorales. Esta enorme base se supone que es mantenida por pequeñas torres de naipes en sus cuatro esquinas. Al fondo existe un viejo lavabo con los grifos abiertos, dejando manar una continua agua, incolora, insípida e inodora como esas imágenes de campaña que emiten los monitores con el único sonido del correr del agua.

Es una especialidad de trabajo muy, muy nueva. Que tiene poca historia y que no hemos tenido que inventar el medio y el contexto en donde analizarlo y esto ha sido un trabajo de todos los que estamos en este campo.

Indiscutiblemente Francesc es uno de los más prestigiosos artistas que trabajan en la videoinstalación son ya 13 años de constante investigación y sigue siendo un desconocido en este país.

José Beas



El video de la semana

«Cuentos inmorales» (Esteticismo sexual)

Walerian Borowczyk es un polaco afincado en París desde comienzos de los 70. Iniciador del más puro narcisismo sexual. El erotismo como principal fuente vivencialista por la que gira esa continua búsqueda del placer, es la totalidad de su filmografía. Borowczyk es un esteta del sexo.

«Cuentos inmorales» es de un preciosismo sexual casi inmejorable, con unas deliciosas composiciones escénicas y de un virtuosismo ritmo acompañado como de pequeños sorbos de más dulce amor.

Este filme editado ahora en

video por Productora Videogram, narra cuatro historias entrelazadas en el tiempo.

«La Marea» o el sexo como aprendizaje; «Teresa Filósofa» o el sexo como tentación invencible; «Erzebel Bathory» o el sexo como trasunto clasista, y «Lucrecia Borgia» o el sexo como manifiesto histórico.

Las maravillosas ninfulas están interpretadas por Paloma Picasso, Charlotte Alexandra, Lise Danvers y Florence Bellamy. «Cuentos inmorales» fue premiada en 1974 con L'Age d'Or.



HOROSCOPO PARA HOY

<p>Aries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.—Riesgo de infección. TRABAJO.—Coopere con sus colaboradores en lugar de ponerles trabas. AMOR.—No actúe de esa forma injusta con la persona amada.</p>	<p>Cancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.—Constipado de nariz. TRABAJO.—Cumpla su tarea de forma concienzuda y no trate simplemente de salir del paso. AMOR.—Hoy le preocuparán muy poco los asuntos del corazón.</p>	<p>Libra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.—No abuse de los estimulantes. TRABAJO.—Oferta tentadora, que, sin embargo, pudiera representar un retroceso en su carrera. AMOR.—No sea pusilánime y luche con conquistar el cariño de esa persona.</p>	<p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.—Normal. TRABAJO.—Su prestigio aumentará. AMOR.—Nueva amistad, que le hará olvidar ese fracaso sentimental.</p>
<p>Tauro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.—Regular. TRABAJO.—No sea injusto con sus superiores y comprenda sus puntos de vista. AMOR.—Éxito en el plano sentimental.</p>	<p>Leo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.—Procure beber más agua; su organismo la necesita. TRABAJO.—Sus exigencias son excesivas y le crearán problemas. AMOR.—Bueno.</p>	<p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.—Buena. TRABAJO.—Ponga en práctica sus ideas y no deje que nadie se las pise. AMOR.—No sea tan obstinado.</p>	<p>Acuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.—No abuse de las comidas fuertes. TRABAJO.—No conceda tanto valor al dinero; no lo es todo en la vida. AMOR.—No sea rencoroso.</p>
<p>Geminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.—Buena. TRABAJO.—No quiera sacarle tanto el jugo a la vida o se gastará tontamente. AMOR.—Ponga punto final a ese idilio que no le beneficia lo más mínimo.</p>	<p>Virgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.—Buena. TRABAJO.—La inseguridad le creará problemas. AMOR.—Tristeza.</p>	<p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Esas relaciones comerciales que acaba de entablar son francamente interesantes. AMOR.—Felicidad.</p>	<p>Piscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.—La vesícula biliar le dará la lata. TRABAJO.—No se apoye en sus colaboradores. AMOR.—Discusión violenta.</p>

EFEMERIDES

- 1580.— Auto de Juan de Garay, fundador de Buenos Aires, por el que se concede el escudo a la ciudad.
- 1687.— Un terremoto destruye la mayor parte de Lima y El Callao.
- 1883.— Tratado de Ancon (Perú) que puso fin a la guerra del pacífico entre Chile, Perú y Bolivia.
- 1896.— Paz de Addis Abeba, entre Abisinia e Italia por la que ésta renunció al protectorado que venía ejerciendo sobre aquella.
- 1898.— Nace en Pinar del Río (Cuba) el pintor Francisco Guitérrez Cossio, conocido generalmente por Pancho Cossio.
- 1904.— Tratado que ratificó el de Ancon (Perú) por el que Bolivia perdió todo el territorio costero.
- 1908.— El Ayuntamiento de Madrid prohíbe los rótulos comerciales en idiomas extranjeros.
- 1916.— Se decreta en España la colegiación obligatoria de Farmacéuticos.
- 1924.— La Conferencia de Embajadores aprueba un texto de la Sociedad de Naciones por el que se fijan las fronteras entre Polonia y Rusia.
- 1926.— Salvador Dalí es expulsado de la escuela superior de Bellas Artes de San Fernando de Madrid, por haberse insolentado con el Tribunal que le examinaba.
- 1926.— Cuba sufre uno de los ciclones más catastróficos que registra su historia.
- 1970.— Fallece el político mexicano Lázaro Cárdenas, ex-presidente de la República.
- 1982.— Concesión del Premio Cervantes al poeta español Luis Rosales.
- 1982.— Graves inundaciones en el País Valenciano a causa de intensas lluvias que provocaron la rotura de la presa de Tous (río Júcar) y ocasionaron más de 30 muertos.
- 1983.— Fallece en Madrid Valentín González, «El Campesino», general del ejército de la República durante la guerra civil española.

ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS
DISCOTHEQUE

Oswaldo Natucci

Sonido para ver mejor

La teoría fue desarrollada por la Universidad de Stanford hace casi una década. Y hoy el uso del sonido para escrutar el mundo microscópico ha sido perfeccionado por General Electric con el fin de aplicarlo a procesos industriales. Un sintetizador que genera un rayo de sonido de alta frecuencia es focalizado hacia un objeto tan pequeño como se quiera. El eco del fino bombardeo acústico es recogido por un ordenador para presentar al objeto escrutado ampliamente en su pantalla. A diferencia del microscopio clásico, el vertiginoso rebote de microondas de sonido permite conocer todo el volumen del cuerpo estudiado: por ejemplo, es posible ver con detalle la cara opuesta de una moneda aunque ella esté enfocada por la cara opuesta. Con el hallazgo la industria está ahora en condiciones de evitar los controles que implican ensayos destructivos. El único requisito es que los productos inspeccionados deben sumergirse en agua o aceite pues el sonido de alta frecuencia no se propaga por el aire.



UNA DISCOTECA EXTASIS DE SONIDO COLOR Y ...

... ¡SUPER LUZ!

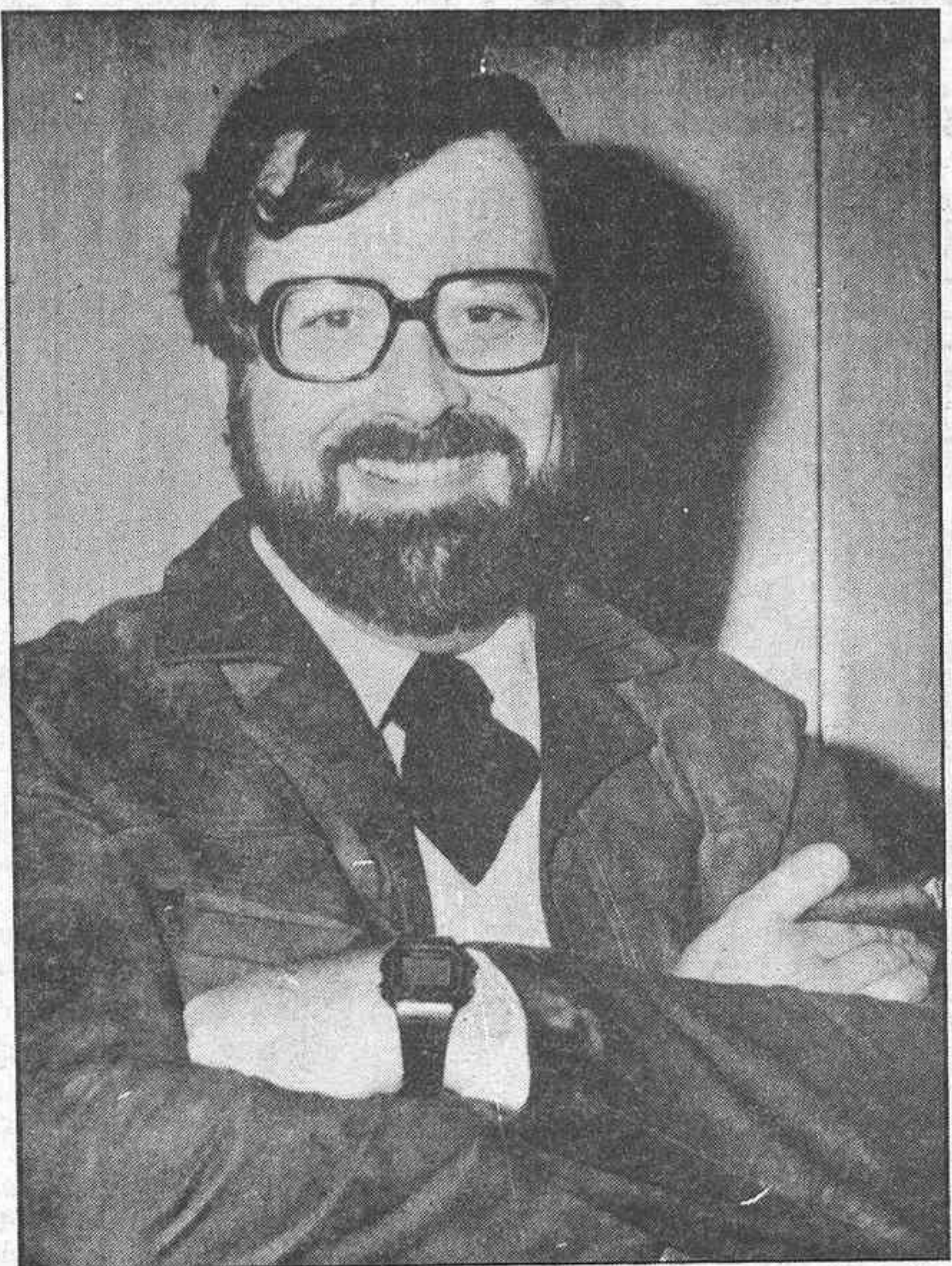
Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO
Que se sepa



Chicho Ibáñez Serrador vuelve con «Un, dos tres...»

Tres concursos en uno

Una nueva etapa -la cuarta- del popular «Un, dos, tres...» está a punto de hacer su desembarco en la programación del último trimestre de TVE.



tenidos básicos de «Un, dos, tres...». Y ello no tanto por lo que a nosotros nos gustaría sino porque encuestas llevadas a cabo en profundidad en relación con el programa dieron como resultado que la gente que le gusta «Un, dos, tres...» tal y como está.

son apenas imperceptibles. Desde su comienzo, «Un, dos, tres...» no ha cambiado aparentemente en nada, pero sí se comparase uno de los primeros programas con cualquiera de los últimos emitidos, entonces sí se encontrarían diferencias notables.

La serenidad, cualidad básica

¿Cómo se elige el tema monográfico de cada programa? Soy yo quien decide el tema. Naturalmente, el programa cuenta con un equipo de asesores; pero lo del monográfico lo llevo exclusivamente yo mismo.

¿Qué se tiene en cuenta en el momento de realizar los cuestionarios?

Las preguntas, como se sabe, son de cultura general muy básica. En ningún momento buscamos preguntas de tipo cultural. En algunas tal vez se tenga en cuenta un poco la memoria; pero para mí la memoria no es cultura.

Fórmula incombustible

«Un, dos tres...» debe ser uno de los programas más veteranos de TVE...

Si empezamos en 1972, con algunos períodos de ausencia. En resumen, el «Un, dos, tres...» se ha desarrollado en tres etapas de 85, 83 y 81 programas respectivamente en cada etapa.

Para mantenerse tanto tiempo en TVE ¿crees que has dado con una fórmula incombustible?

Pues yo creo que sí, y ello por dos razones. La primera es que «Un, dos tres...» es un programa que se desarrolla en tres fases -de ahí su título, por el que nadie pregunta nunca- que son tres concursos diferentes: las preguntas, el concurso eliminatorio y la subasta. Y son concursos en los que el público participa directamente desde su casa, se siente integrado en ellos.

¿En qué países se emite «Un, dos, tres...» en estos momentos? A ver si no se me olvida ninguno: Portugal, Inglaterra, Alemania Federal, Suiza, Holanda, Noruega, Dinamarca, Suecia, y Finlandia. Creo que están todos.

¿Y cuál es el secreto de este éxito?

Yo creo que el secreto del «Un, dos tres...» es otro de sus perfiles más interesantes; el que consiste en que cada semana se varíe el tema monográfico al que se dedica el programa, de manera que con esta variación cambia también el decorado, los personajes, etcétera. Con ello se ha querido incorporar al programa una especie de show. Porque, en realidad «Un, dos, tres...» es la espina dorsal de un show que incluye variedades, números musicales y números cómicos.

Las novedades, dosificadas

¿Las novedades para la nueva etapa consisten únicamente en el cambio de azafatas?

Yo no creo que el cambio de las azafatas -o secretarías- como las llamamos nosotros sea importante para el programa mismo. Este cambio es importante sobre todo para la prensa del corazón, porque les da pie para hacerles fotos, entrevistas y reportajes. Y también porque a muchas de estas secretarías el programa les ha servido de trampolín para el éxito y la popularidad cuando ellas tenían, claro, unas cualidades previas.

¿Y el resto de las novedades para la nueva etapa?

En relación con los posibles cambios que experimentará el programa en el futuro, nuestra filosofía es continuar con los con-

CARTELERERA

TEATRO PRINCIPAL.- Castellón. Compañía Jesús Puente. «Esta noche, gran velada». Venta de localidades a partir de hoy, viernes, doce de la mañana, en las taquillas del teatro. Sábado, 7,30 y 11 noche. Domingo, única función, 7,30 tarde.
ASTORIA.- Tel. 21 59 56. 7,30 y 10,30. EXCALIBUR. Mayores 16 años.
AVENIDA.- Tel. 22 32 24. 7,30 y 10,30. PLAY BOY EN PARO. (2.ª semana). No recomendada para menores de 18 años.
GOYA.- Tel. 21 02 21. 7,30 y 10,30. COWBOY DE MEDIANOCHE. (3 Oscars). No recomendada para menores de 13 años.
SABOYA.- Tel. 21 46 19. 7,30 y 10,30. GREYSTOKE, LA LEYENDA DE TARZAN, EL REY DE LOS MONOS. Todos los públicos.
CINE REX.- Tel. 22 05 91. Hoy, 7,30 y 10,30. 3.ª semana de éxito. INDIANA JONES Y EL TEMPLO MALDITO. No recomendada menores de 13 años.
CINE AZUL.- Tel. 21 34 99. Hoy, 4,30, 7,30 y 10,30. EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO. Todos los públicos.
VICIANA.- Burriana. 7 y 10,15. AQUEL EXCITANTE CURSO. No recomendada menores 13 años.
BAHIA.- Villarreal. 7 tarde continúa. SUPERGIRL Y PRES-TAME A TU MUJER. Mayores 16 años.
CINES CASALTA.- Campomor, 24. Tel. 22 40 69.
SALA TARREGA.- 7,30 y 10,30. EL LARGO REGRESO A CASA.
SALA PORCAR.- 7,30 y 10,30. 2.ª semana. EL POZO DEL INFIERNO (en 3 dimensiones).
CONDAL 2.- Tel. 22 76 08. 7,30 y 10,30. DINERO NEGRO.
CONDAL.- Villarreal. Tel. 52 11 20. 7,15 continúa. LOS ALBONDIGOS EN REMOJO Y ESCARABAJOS ASESINOS.
TEATRO PAYA.- Burriana. Teléfono. 51 01 11. Hoy en funciones 7 tarde y 10,15 noche. TRAS EL CORAZON VERDE. A. Todos los públicos.
TEATRO PRINCIPAL.- Burriana. Teléfono. 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10,15 noche. EL CAZADOR DEL ESPACIO. A. Todos los públicos.

Programa T.V.

SABADO 20

Primera Cadena

- 10.45 Carta de Ajuste. Selección Joan Baez (y III).
10.59 Apertura y presentación.
11.00 La bola de cristal.
12.30 Gente joven.
13.55 Lotería Nacional.
14.00 Las Cortes de España.
14.30 Protagonista el vino. Las cofradías del vino (Cataluña). (I).
15.00 Telediarío. Primera edición.
15.35 La pequeña Luñú.
16.05 Primera sesión. Homenaje a Johnny Weissmuller. La fuga de Tarzán.
18.00 Los sabios. Edison.
19.05 La isla de los fugitivos. Episodio número 3. Los chicos localizan al cura, quien les responde con evasivas, pues les ha reconocido por la descripción de Lucas. Les pide que vuelvan por la noche.
19.30 Usted por ejemplo.
20.30 Telediarío. Segunda Edición.
20.55 Mash. Quo vadis, capitán Chandle?
21.25 Informe semanal.
22.40 Sábado cine. Gigante (Giant) (1956, color) (192 minutos). Director: George Stevens.
02.10 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste.
15.29 Apertura y presentación.
15.30 La vispera de nuestro tiempo. Goya y su tiempo. (I).
17.00 Retransmisión deportiva. Golf (desde el club La Moraleja, de Madrid, Trofeo J. Walker).
19.30 La buena música. Paso a paso. «Amargos».
20.30 A ciencia cierta. Revista de información científica y tecnológica.
21.30 La ventana electrónica. Festival.
22.35 Teatro Real. Orquesta Sinfónica de RTVE. W. A. Mozart, Sinfonía número 29 en la mayor, KV. 201; F. Mendelssohn, Concierto para violín y orquesta, solista, Agustín Dumay; J. Turina, La procesión de Rocío; J. Guridi, Diez melodías vascas. Interpretes: Orquesta Sinfónica de RTVE. Director: Miguel A. Gómez Martínez.
00.30 Despedida y cierre.

TV-3

- 20.02 Maya. Série dedicada al público juvenil.
20.30 Telenoticias. Informatiu del cap de setmana. Directora: Ester Fernández. Realizador: Antoni Matas.
21.00 Concurs tres i l'astrolog.
22.30 Secrets diplomàtics.

Programa de radio

RADIOCOLOR CASTELLON (88.15) RADIOCOLOR BURRIANA (105.5)

- 7 Bon día.- 7.30 Flash color.- 9 Blanco y negro.- 9 Actualidad en Castellón.- 10.30 Discos objetivos.- 11 Arco Iris.- 13 Apertivo musical.- 13.30 Radiocolor deportes 1.ª edición.- 14 Noticias de la Comunidad Valenciana.- 14.30 Informativo Castellón.- 15 Detrás del espejo.- 16 Melodías animadas de ayer y hoy.- 18 Fuerza siete.- 19 Color Pop.- 20 Sesión continua.- 22 ¿Qué es la radio?.- 22.30 Noches inolvidables.- 24 Maratón musical.- 02.00 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLON, S.A. CADENA S.E.R.

- 6 El despertador.- 7 Matinal Cadena SER.- 8.30 Primera hora. Edición local y provincia.- 8.50 Música para la mañana.- 9 Boletín informativo.- 9.03 Fantasia musical.- 10 Boletín informativo.- 10.03 Matinal musical.- 11 Boletín informativo.- 11.03 Super-Baby.- 12 Boletín informativo.- 12.03 Servicio meteorológico de Levante.- 12.05 Estrellas musicales.- 12.20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.- 12.30 Notas deportivas.- 12.40 Disco flash.- 13 Boletín informativo.- 13.03 Disco nuevos.- 13.15 Castellón actualidad.- 14 Campo deportivo.- 14.30 Informativo de las dos y media.- 14.45 La voz de...- 15 Canta para Vd.- 15.30 Su cantante favorito.- 16 Boletín informativo.- 16.03 El Gran Musical del sábado.- 17 Boletín informativo.- 17.03 Los 40 Principales.- 18 Boletín informativo.- 18.03 Batido de éxitos.- 18.30 Verano musical.- 19 Boletín informativo.- 19.03 Ráfagas deportivas, por Chencho.- 19.30 Carrousel del Baloncesto.- 22 La SER informa.- 23 Hora XXV.- 1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

- 7 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito).- 9 La Hora H (Jesús Her-mida).- 12 Retransmisión del sorteo de la Lotería Nacional.- 12.30 Antena de Castellón Especial fin de semana.- 13 La hora de los más pequeños.- 13.30 Vila, ravals y comarques (Quiquet de Castalia).- 14 Antena de Castellón - Actualidad-Deportiva.- 14.30 Crónica 3.- 14.45 Café de redacción.- 15.30 Salsa musical.- 17 ¡Adiós, semana, adiós!.- 19 Fútbol y baloncesto en Antena 3. Encuentros: Real Madrid-Málaga, Valencia-At. Madrid y Superchoque Collado Villalba-Forum Filatélico.- 23 Jazz porque sí (Juan Claudio Cifuentes).- 24 Información Deportiva.- 24.30 Asignaturas pendientes (José Luis Garcil).- 1.30 Gomaespuma.- 3.30 Ya es domingo en Antena 3.- Servicios informativos, a todas las horas.

TEATRO PRINCIPAL

COMPAÑIA JESUS PUENTE CON MANUEL ANGEL EGEA

¡ESTA NOCHE GRAN VELADA!

Hoy sábado 7,30 y 11 noche, venta localidades en las taquillas del Teatro.



Plagio de Julio Iglesias

La canción «All of you» (todo tú), interpretada por Julio Iglesias y Diana Ross, es un plagio de la canción «vidas de azar» de la orquesta navarra «Alaska».

El director de la orquesta precisó que «All of you» plagia íntegramente la melodía y los acordes del estribillo de «vidas de azar», cuyo autor es el azagrés Pedro Muro.

La orquesta Alaska emprenderá las acciones legales para esclarecer el plagio y exigir las responsabilidades a que hubiera lugar.

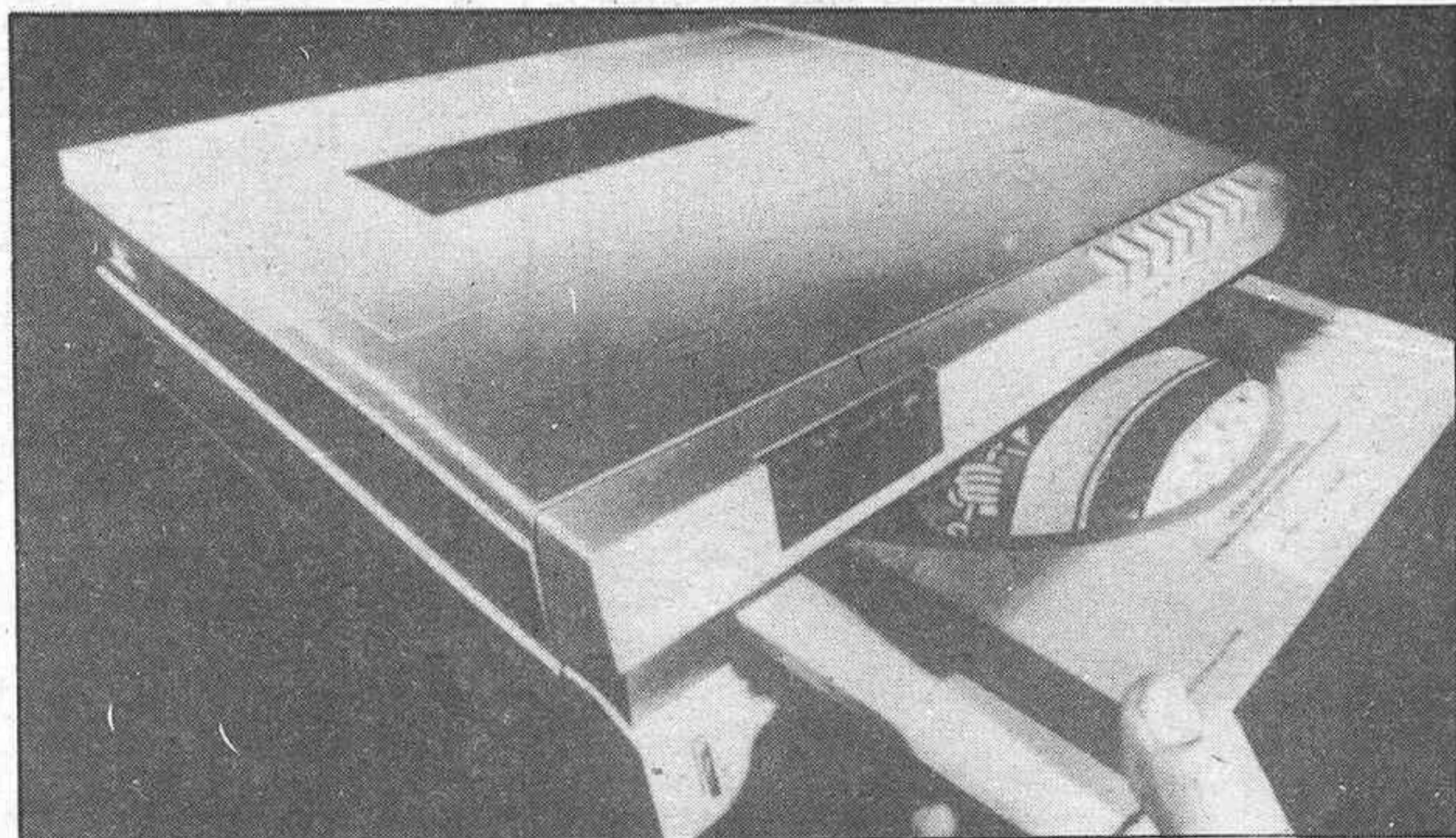
LA ENCICLOPEDIA EN UN DISCO

La idea de utilizar discos para almacenar información distinta al sonido surgió con motivo de una pugna comercial. Algunas empresas que en su momento desecharon la fabricación de videocasetes, más tarde, ante el éxito que iba tomando este producto, buscaron en el videodisco la manera de recuperar el mercado perdido. El propósito, pues, no era otro que competir en la proyección de películas y juegos en las pantallas de televisión.

Al principio el videodisco se diseñó con el sistema analógico. Millones de surcos con dimensiones micrométricas, mucho menores que el surco musical, reproducían la información audiovisual pregrabada. Los videogramas se sucedían en la pantalla a medida que la aguja recorría el disco. Se trataba del sistema empleado en discos corrientes de música con el agregado de ciertas ventajas según el fabricante: mayor tiempo de emisión, surcos internos para evitar el contacto con la aguja, efectos especiales tales como retroceso, fijación de imágenes o reducción de velocidad.

Respecto al videocasete, su principal competidor, también ofrecía ventajas: particularmente el menor coste del disco en relación a la cinta magnética de iguales prestaciones. Sin embargo, el videodisco presentaba dos inconvenientes sustanciales: no se podía borrar lo previamente grabado y tampoco era posible su duplicación sobre otro disco utilizando el equipo doméstico necesario para la reproducción.

Este hecho, entre otros, provocó que las ventas de equipos de cinta siguieran aumentando con una tasa superior a la de adquisiciones de videodiscos. Otra razón de la insuficiente penetración en el mercado de gran consumo es que, por ahora, el videodisco no tiene catá-



logos amplios y atrayentes. Pero la poca penetración durante su lanzamiento, que aún hoy se mantienen en lo esencial, no suspendió las investigaciones, bien por el contrario. La insistencia se explica porque el disco ofrece una capacidad de almacenamiento superior que cualquier otro soporte conocido.

Cambio radical

Así fue como se llegó a diseñar el disco digital. En este caso ya no era cuestión de que la aguja siguiera las irregularidades del microsuro, el asunto era otro: un delgadísimo rayo láser se encargaba de registrar una serie de huellas sobre el disco, las cuales representaban el código digital. Y la gran densidad de dichas huellas multiplicó la capacidad de almacenamiento de los pequeños surcos del disco analógico.

No obstante, el hallazgo incrementaba las ventajas pero seguía conservando el inconveniente de no poder duplicar y borrar lo previamente grabado por la empresa fabricante. De

todos modos, la calidad de registro había mejorado hasta tal punto que determinadas empresas decidieron introducir el disco-láser musical con la intención de ir desplazando al LP tradicional.

La historia del disco digital cambió radicalmente cuando el mundo de la informática comenzó a interesarse por él. El disco había sido distinguido como una buena alternativa para resolver las llamadas memorias de masa. Se sabe que junto a la memoria interna del ordenador hay que disponer de sistemas de memorización externa y, en algunos casos, este sistema debe ofrecer gran capacidad. En los hospitales, por ejemplo, se suelen almacenar montañas de radiografías que se conservan durante cierto número de años antes de ser destruidas. De igual manera, muchas oficinas públicas corren el riesgo de caer en los caos, si no han caído ya en el desorden generalizado, por culpa de los papeles archivados.

La memorización óptica, justamente, llegó para sustituir o

complementar a distintos tipos de cintas y discos magnéticos hasta entonces utilizados como soportes de memoria externa en grandes ordenadores. En teoría, el disco tiene que proporcionar tres ventajas respecto a los sistemas antiguos: mayor capacidad, inferior coste por bit registrado y mayor durabilidad.

Actualmente se fabrican discos que en ambas caras almacenan hasta un billón de bits. Ello significa que una sola placa es capaz de memorizar 50 millones de páginas. Con mediana densidad de caracteres, estas páginas, a su vez, equivalen a unos 50.000 grandes libros, por otra parte, la discoteca se organiza de tal forma que el canje entre discos tarde tres segundos, en tanto que la búsqueda de información en la placa introducida en el equipo lector se hace en menos de un segundo. En otras palabras, el videograma seleccionado aparece en pantalla en menos tiempo del que tarda un lector en buscar la misma página en el libro original.

ULTIMAS NOTICIAS

URSS: 150 muertos en accidente aéreo

Un avión de la compañía «Aeroflot» se estrelló contra un camión-cisterna en las pistas de rodaje de la ciudad siberiana de Omsk.

A bordo del aparato se encontraban unas 150 personas sin que, hasta el momento, se halle ningún superviviente.

Al parecer, un camión lleno de combustible irrumpió en la pista del aeropuerto cuando el avión iniciaba la carrera de despegue.

El aparato, un «Tu-154», versión soviética del «Boeing 727» efectuaba un vuelo regular desde la ciudad de Krasnodar.

Hasta el momento, las autoridades soviéticas no han facilitado datos del accidente y las líneas telefónicas a la ciudad de Omsk están «oficialmente» cortadas.

Guardacosta irlandés dispara contra pesquero español

Un guardacostas irlandés hizo anoche 600 disparos de advertencia contra un barco arrastrero español que faenaba ilegalmente en los bancos situados frente a la costa del condado de Wexford.

Señalaron las autoridades irlandesas que el barco español, del que no se facilitó su nombre, intentó reiteradamente abordar al barco del servicio de guardacostas irlandés antes de que fuesen hechos los disparos.

Un avión americano se estrella en San Salvador

Un avión contratado por Estados Unidos se estrelló en una montaña en El Salvador, resultando muertos cuatro norteamericanos, informó ayer la Casa Blanca.

El portavoz presidencial, Larry Speakes, dijo que el avión, que trabajaba también para el Gobierno salvadoreño, era utilizado para detectar el flujo de armas procedente de Nicaragua hacia la guerrilla salvadoreña.

Morán asegura que Francia anunció extradiciones en 1982

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, declaró a TV3 que las autoridades francesas le comunicaron en diciembre de 1982 que habría extradiciones de los etarras residentes en Francia.

Fernando Morán afirmó textualmente que «en enero de 1983, o mejor dicho, en diciembre del 82, el ministro francés dijo que habría extradiciones en caso de que se conformaran a las leyes francesas».

Pitufilandia

Pituficapítulo 4.º de la era Pitufa

La pospitufa del pituficapítulo 3.º narraba que Gargamel calificaba a los pajaritos, no de tales, sino de cuervos y que más tarde colaboraría con ellos merced a Topo-ambicioso.

Pues bien Topo-ambicioso, cuentan los pitufijuglares, tenía pitufiocultas intenciones de ir a la Asamblea del bosque con tres pitufimáquinas del tiempo.

Le había pitufifallado la de Pitufilandia, pues el Gato había sucumbido ante su pitufiambición. El Lorito-sociolista no alcanzó ni a pitufioler la operación de las pitufimáquinas.

El Topo-ambicioso no se pitufiresignaba. Pitufipensó que en colaboración con Gargamel, Asrael y el pseudo-pitufo podría hacer pitufifuncionar una cuasi-máquina del tiempo oxidada y medio oculta en un pitufirincón del bosque.

Incluso imaginó, el Topo-ambicioso, que podrían pituficolaborar en su pitufiempo los pajaritos, los de allende los mares. Estos pitufivolaron. Era demasiado pitufiarriesgada la empresa y... además los pajaritos no poseían ya pitufifresas. Por el contrario se hallaban pitufiempoñados en buscar otros campos de pitufifresas que les pitufiliberasen los que en su día les pitufimostró Topo-ambicioso. Campos se habían pitufigenerado algún que otro pitufiproblema a Oso-Bu-bu. Desde la Casa

Grande no habían visto bien la pitufiutilización de aquellos campos de pitufifresas.

Pero Gargamel decidía continuar la pitufioperación. Para el menester se pitufibuscó el Zángano XY.

Pensaba Gargamel que el Zángano XY podría ser el pitufibál-samo mágico que hiciese pitufifuncionar aquella pitufichatarra.

Como pitufiagradecimiento Gargamel y el Zángano XY hacían que la pitufichatarra, cada cierto pitufi tiempo, confeccionase un pitufiretrato de Topo-ambicioso.

Los pitufos mientras se pitufiaban en la preparación de su pitufireunión presentación de su pitufimáquina. Había que pitufilimpiarla y pitufipintarla.

Si el pituficolos era aceptado pitufiunánimemente, aunque con algún matiz; no ocurría lo mismo con la pitufi-limpieza. Los pitufos querían pitufi-limpársela ellos.

Pospitufa: muchos eran los que, salvada la pitufiposesión de la máquina, querían presentarse como los pitufilimpiadores o pitufipintores. Mucho trabajo para Pitufo-poeta y Pitufo-inventor... pituficontinuará.

Un Pitufo